

VÝROČNÁ SPRÁVA

24

NAFTA a.s.

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
K VÝROČNEJ SPRÁVE
K ČASTI SPRÁVA K INFORMÁCIÁM, KTORÉ SA
UVÁDZAJÚ VO VÝROČNEJ SPRÁVE

31. DECEMBER 2024

NAFTA a.s.

696960E62F0D6AAD8A9FF36921FE3512

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA k časti Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

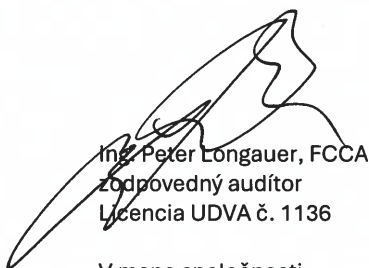
Overili sme individuálnu účtovnú závierku spoločnosti NAFTA a.s. (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2024 uvedenú v prílohe č. 1 priloženej konsolidovanej výročnej správy spoločnosti, ku ktorej sme dňa 14. apríla 2025 vydali správu nezávislého audítora, ktorá je súčasťou prílohy č. 1 konsolidovanej výročnej správy spoločnosti. Taktiež sme overili konsolidovanú účtovnú závierku spoločnosti NAFTA a.s. a jej dcérskych spoločností (ďalej len „skupina“) k 31. decembru 2024 uvedenú v prílohe č. 2 priloženej konsolidovanej výročnej správy spoločnosti, ku ktorej sme dňa 14. apríla 2025 vydali správu nezávislého audítora, ktorá je súčasťou prílohy č. 2 konsolidovanej výročnej správy spoločnosti. Tento dodatok sme vypracovali v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).

Na základe vykonaných prác, ktoré sú opísané v častiach „Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe“ vyššie uvedených správ nezávislého audítora, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe spoločnosti zostavenej za rok 2024 sú v súlade s jej individuálnou aj konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o skupine a jej situácii, ktoré sme získali počas auditov individuálnej účtovnej závierky a konsolidovanej účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava 22. apríla 2025



Ing. Peter Longauer, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1136

V mene spoločnosti
Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



VÝROČNÁ SPRÁVA 24

Obsah

Príhovor k akcionárom	6
Všeobecné informácie	8
Štruktúra akcionárov	9
Štruktúra skupiny NAFTA	10
Členovia predstavenstva	12
Vrcholový manažment	12
Dozorná rada	13
Valné zhromaždenie	13
Podzemné skladovanie zemného plynu	14
Prieskum a ťažba uhľovodíkov	20
Zamestnanci ako základ úspechu spoločnosti NAFTA	26
Zodpovedný prístup ako základ činnosti skupiny NAFTA	30
Perspektívy skupiny NAFTA	36
Správa o výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti NAFTA a skupiny NAFTA za predchádzajúci rok	38
Skrátený individuálny výkaz o finančnej situácii	40
Skrátený individuálny výkaz ziskov a strát	41
Skrátený konsolidovaný výkaz o finančnej situácii	42
Skrátený konsolidovaný výkaz ziskov a strát	43
Ročná správa o platbách orgánom verejnej moci	44
Návrh na rozdelenie zisku	45
Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po 31. decembri 2024	46
Príloha č. 1 Individuálne finančné výkazy NAFTA a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2024	47
Príloha č. 2 Konsolidované finančné výkazy NAFTA a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2024	91

Príhovor k akcionárom

Vážení akcionári,

rok 2024 bol pre našu spoločnosť NAFTA obdobím významného napredovania v tradičných činnostiach, ako aj obdobím prípravy na nové výzvy v energetickom sektore. Som hrdý na to, že ako jedna z najstarších energetických spoločností v krajine sme opäť potvrdili našu kľúčovú úlohu v zabezpečovaní energetickej bezpečnosti regiónu.

Pri všetkých našich aktivitách kladieme mimoriadny dôraz na bezpečnosť, ochranu zdravia našich zamestnancov a obyvateľov v blízkosti prevádzok. Zároveň sa dôsledne usilujeme o to, aby sme minimalizovali vplyv našich činností na životné prostredie a aktívne prispievali k zmierneniu klimatických zmien. Tento zodpovedný prístup je hlboko zakotvený v našej firemnej kultúre.

Prevádzka našich podzemných zásobníkov zemného plynu na Slovensku, ale aj v Nemecku sa v uplynulom roku niesla v znamení bezpečnosti a spoľahlivosti. Úspešne sme splnili všetky požiadavky našich klientov na vtlačanie a ťažbu plynu. Za významný míľnik považujem uvedenie systému solárnych panelov do prevádzky v CA Gajary s inštalovaným výkonom 798 kWp, ktorý bude produkovať približne

880 MWh elektrickej energie ročne pre potreby našich zásobníkov.

V oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov sme dosiahli významné úspechy. Na Slovensku sme úspešne zrealizovali nový vrt Brodské 109 a pripravili plány pre ďalšie vrty v lokalitách Kúty a Malženice. Mimoriadne úspešní sme boli aj v Maďarsku, kde sme v spolupráci s partnermi odvrátili šesť nových vrtov, z ktorých štyri boli úspešné. V auguste 2024 sme rozšírili naše aktivity aj do Nemecka vstupom do projektu v rámci licencie Bommelsen.

Rok 2024 priniesol významné zmeny aj z hľadiska prípravy na implementáciu unbundlingu. V súlade s európskou legislatívou sme pripravili oddelenie ťažobných činností do novej spoločnosti NAFTA Production s.r.o.,

ktorá začne svoju činnosť od 1. januára 2025.

Osobitou kapitolou sú naše inováčné aktivity, predovšetkým realizácia projektu HENRI, zameraného na výskum možnosti skladovania vodíka. Aktívne sa zapájame do medzinárodných iniciatív v oblasti vodíkovej infraštruktúry vrátane projektu HyStorage v Nemecku, kde testujeme rôzne koncentrácie vodíka v zmesi so zemným plynom. Tieto iniciatívy predstavujú dôležitý posun k synergii medzi modernými technológiami a ekologicky udržateľnou budúcnosťou.

Za všetkými úspechmi stojí náš tím odborníkov. V roku 2024 sme privítali 64 nových kolegov, čím sme ďalej posilnili našu pozíciu atraktívneho zamestnávateľa. Pokračujeme v rozvoji našej firemnej kultúry a podpore inováčných riešení našich zamestnancov. Naša spoločenská zodpovednosť sa prejavuje v aktívnej podpore komunit v regiónoch nášho pôsobenia, realizácii projektov v oblasti vzdelávania, kultúry a športu a v dôslednom prístupe k ochrane životného prostredia.

Som presvedčený, že napriek dynamickým zmenám v energetickom sektore NAFTA opäť potvrdila svoju schopnosť adaptovať sa na nové výzvy pri zachovaní vysokej úrovne služieb a prevádzkovej spoľahlivosti. Chcel by som vám, našim akcionárom, ako aj našim zamestnancom a obchodným partnerom poďakovať za podporu. Spoločne budeme úspešne naplniť našu víziu modernej energetickej spoločnosti, ktorá zohráva kľúčovú úlohu v transformácii energetického sektora.



Ing. Martin Bartošovič
predseda predstavenstva



Ing. Robert Bundil
člen predstavenstva



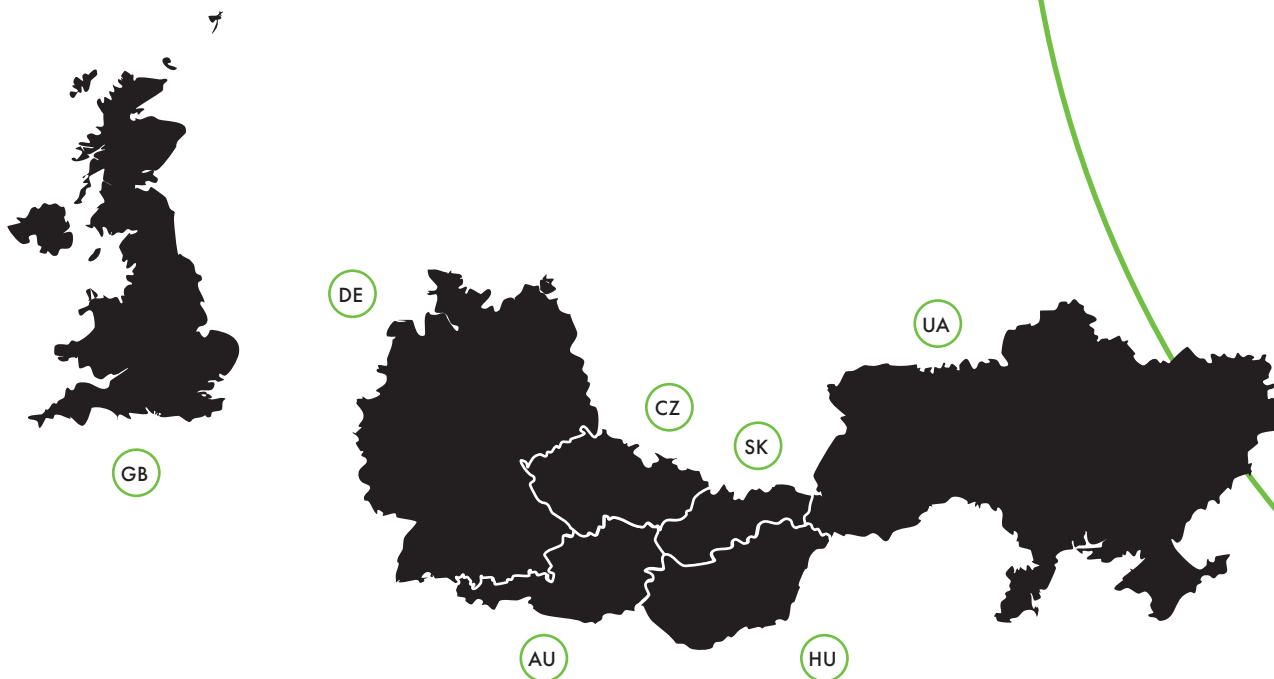
Ing. Ladislav Geryl
generálny riaditeľ

Všeobecné informácie

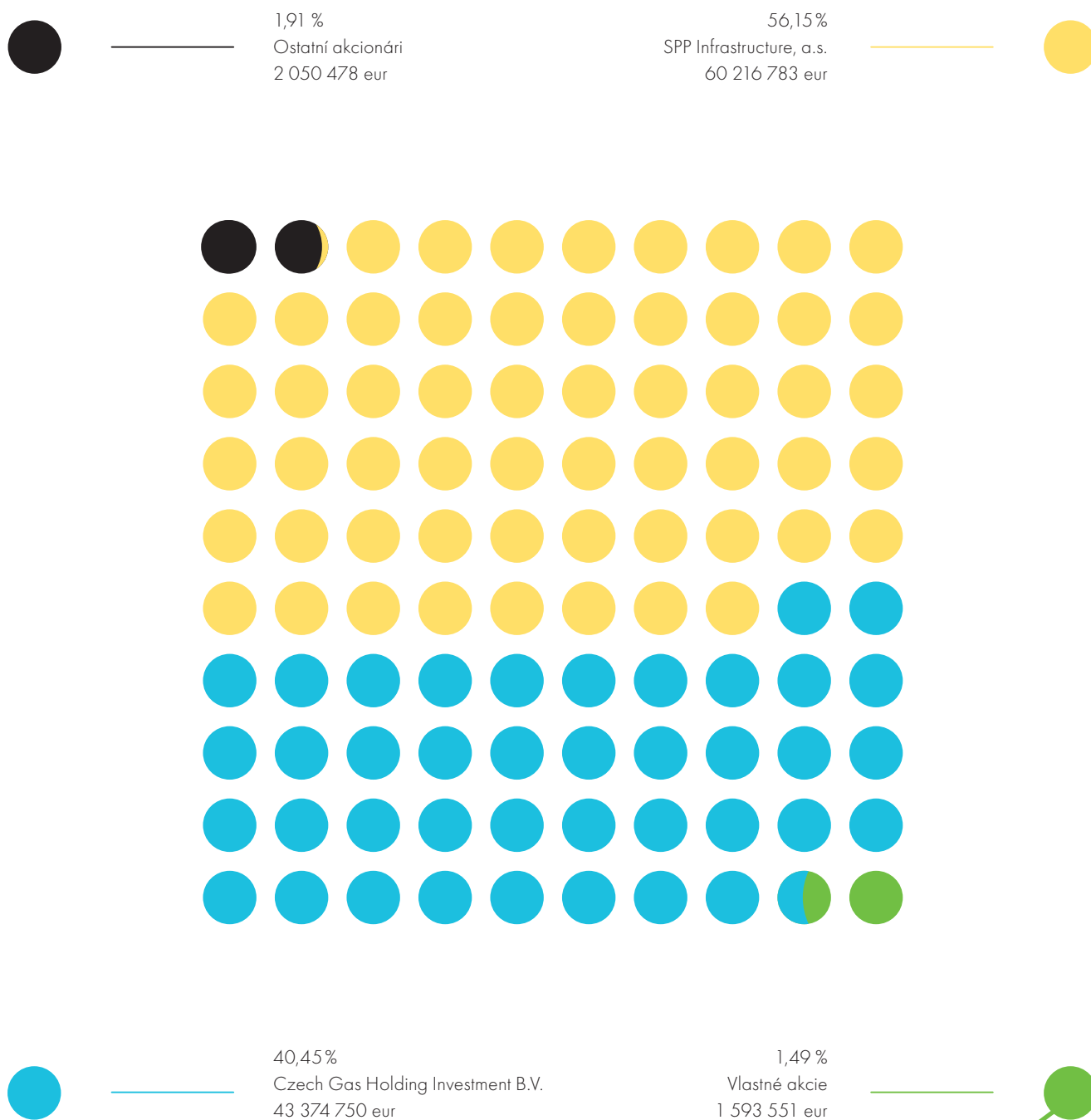
Energetická skupina NAFTA je lídrom v prieskume a ťažbe uhľovodíkov na Slovensku a má dlhoročné skúsenosti v oblasti podzemného skladovania zemného plynu.

Jej hlavné činnosti zahŕňajú prevádzku a rozvoj podzemných zásobníkov, prieskumné a ťažobné aktivity, ako aj účasť na medzinárodných projektoch zameraných na skladovanie energie z obnoviteľných zdrojov. NAFTA zároveň poskytuje technické a konzultačné služby, pričom spravuje zásobníky s celkovou kapacitou približne 64 TWh.

Okrem Slovenska pôsobí v rámci viacerých európskych krajín, medzi ktoré patrí Česká republika, Maďarsko, Nemecko, Veľká Británia, Rakúsko a Ukrajina.



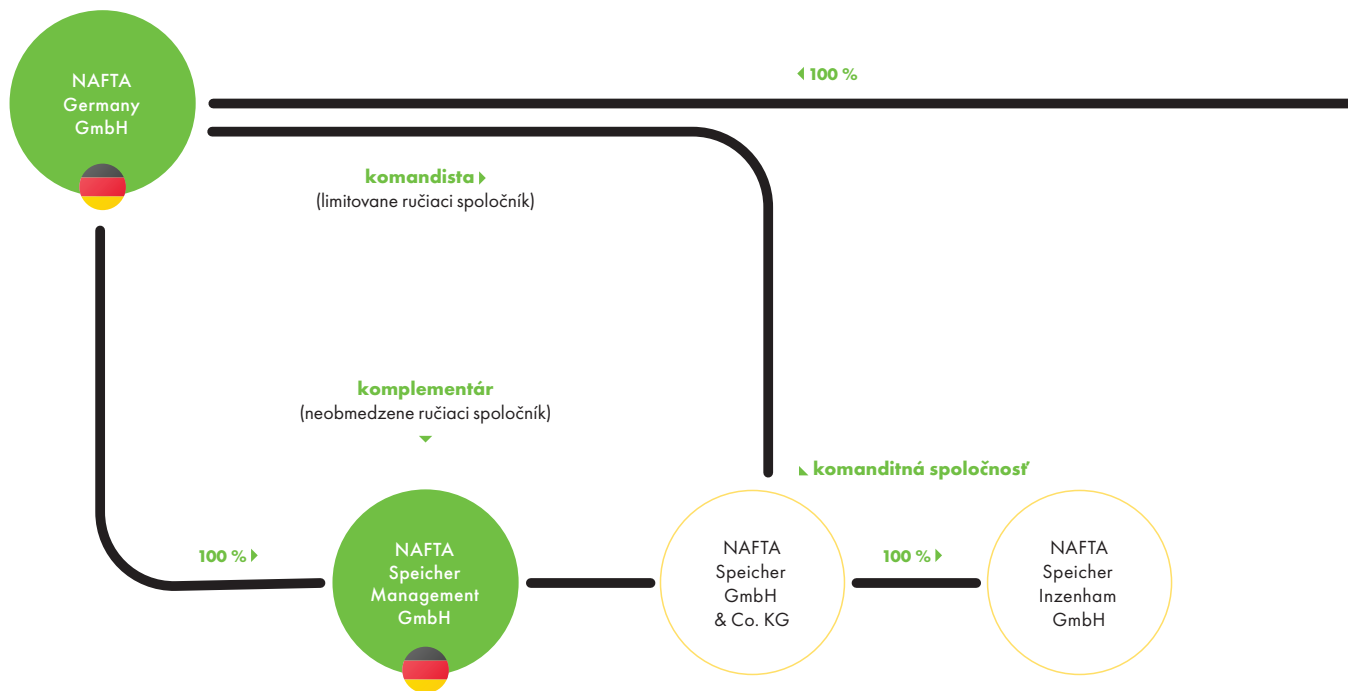
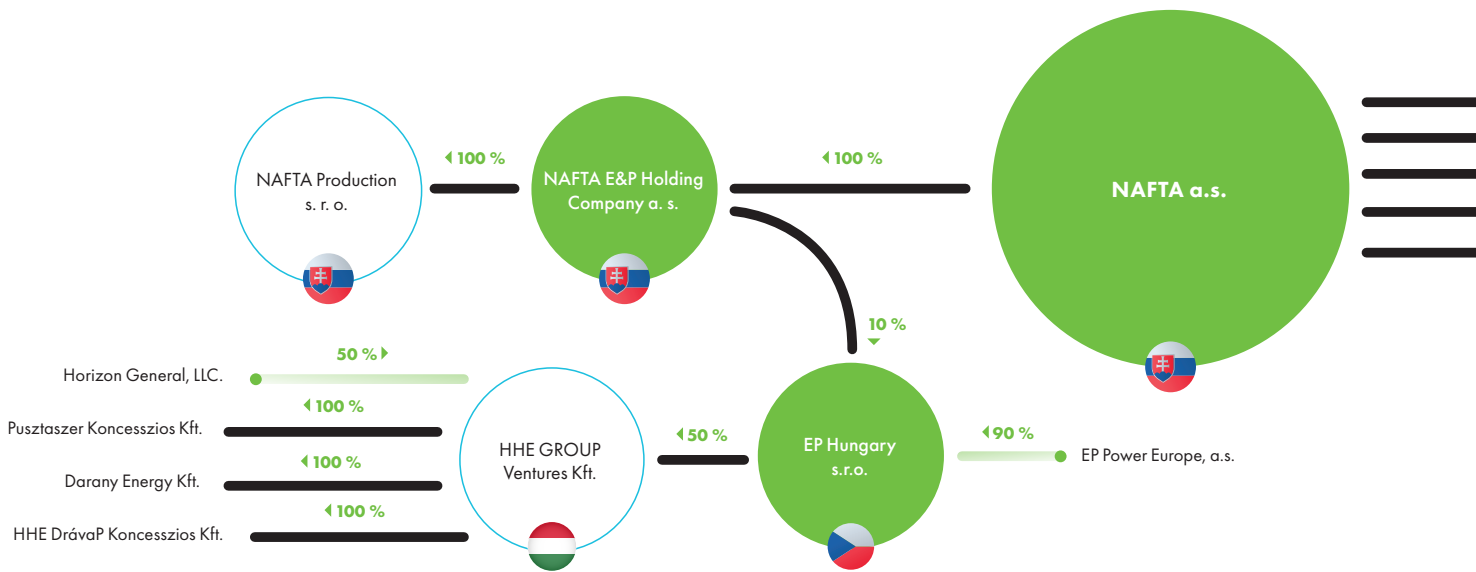
**Štruktúra akcionárov
a ich podiel na základnom imaní
k 31. decembru 2024**

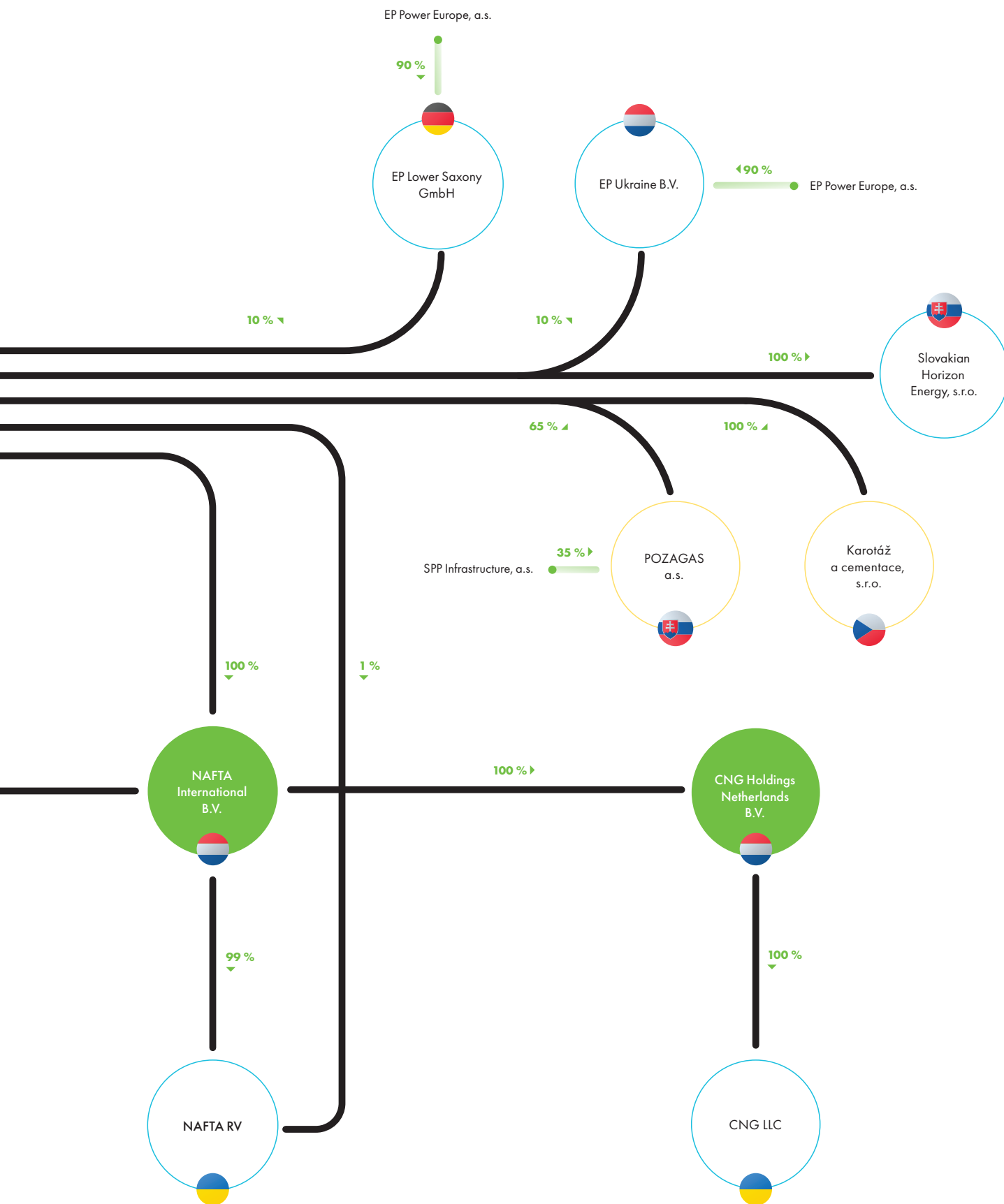


Štruktúra skupiny NAFTA a jej pôsobenie

vychádza z údajov, ktoré boli platné k 31. december 2024
v obchodných registroch.

- Spoločnosti pôsobiace v oblasti PaĽ
- Spoločnosti pôsobiace v oblasti PZZP a súvisiacich činností





Členovia predstavenstva

k 31.12.2024

Ing. Jan Špringl
predseda



Ing. Jozef Pagáč
podpredseda



Ing. Robert Bundil
člen



Ing. Peter Kamenický
člen



Ing. Eduard Veselovský
člen



Vrcholový manažment

k 31.12.2024

Ing. Martin Bartošovič
generálny riaditeľ



Ing. Ladislav Goryl
riaditeľ divízie podzemných zásobníkov
zemného plynu



Ing. Mgr. Ladislav Barkoci
riaditeľ obchodného úseku



Ing. Jozef Levoča, MBA
riaditeľ divízie prieskumu a ťažby



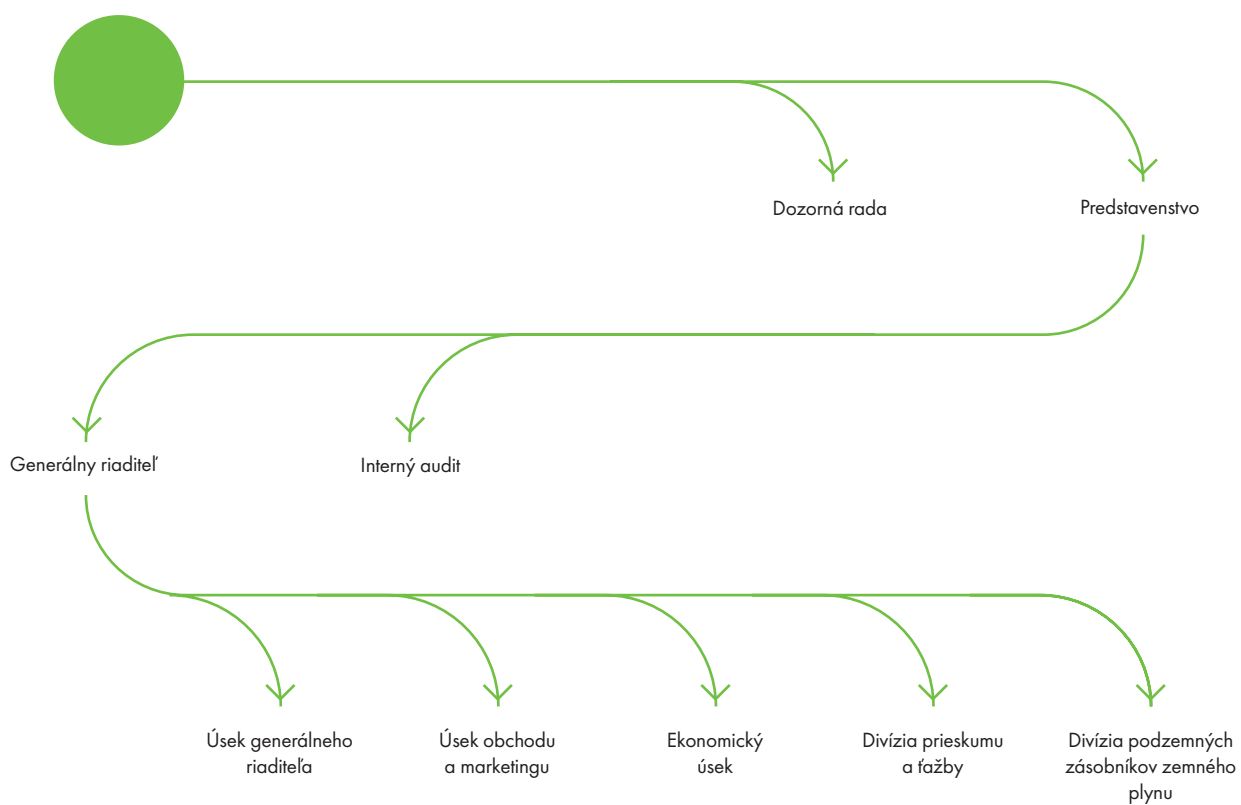
Mgr. Jana Činová
riaditeľka ekonomického úseku



Dozorná rada



Valné zhromaždenie



Podzemné skladovanie zemného plynu

Na Slovensku sa ložiská uhľovodíkov nachádzajú predovšetkým v Záhorskej nížine, konkrétne v okolí Malaciek a Gbiel. Napriek postupnému poklesu ťažby ropy a plynu z domácich zdrojov krajina dosiahla významné úspechy v oblasti skladovania zemného plynu, ktorého tradícia siaha viac ako pol storočia dozadu.

S útlmom ťažby a zmenami v sektore plynárenstva vznikla myšlienka rozvoja skladovacích kapacít, čo viedlo k výstavbe podzemných zásobníkov v 70. rokoch minulého storočia. Významným momentom bola realizácia tranzitného plynovodu z Ruska cez Slovensko v roku 1970, po ktorom nasledovala výstavba podzemných zásobníkov vo Viedenskej panve. Prvé dodávky dovezeného zemného plynu boli uskladnené v roku 1973, čo predstavovalo začiatok éry podzemného skladovania plynu v krajine.

Na tieto dlhoročné skúsenosti nadväzuje spoločnosť NAFTA, moderný subjekt s bohatou praxou v prevádzkovaní a budovaní podzemných zásobníkov zemného plynu. Zásobníky plnia kľúčovú úlohu počas celého roka – v období nízkej spotreby umožňujú uskladnenie prebytkov plynu, zatiaľ čo v obdobiach zvýšeného dopytu alebo nedostatku v plynárenskej sieti zabezpečujú potrebné dodávky. Týmto

spôsobom spoločnosť NAFTA prispieva k energetickej bezpečnosti Slovenska i celého stredoeurópskeho regiónu.

Hlavnou činnosťou spoločnosti je skladovanie zemného plynu pre klientov, medzi ktorých patria dodávatelia plynu pre koncových zákazníkov a obchodníci s plynom. Systematický rozvoj podzemných zásobníkov umožnil vybudovanie spoľahlivej infraštruktúry, ktorá zabezpečuje plynulé dodávky plynu na Slovensko.

Zásobníky plynu prevádzkované spoločnosťou majú výhodu priameho prepojenia s plynárenskými sieťami, ktoré zabezpečujú distribúciu plynu (SPP – distribúcia, a.s.) a jeho prepravu mimo Slovenska (eustream, a.s.). Prostredníctvom spoločnosti Pozagas, a.s., v ktorej NAFTA vlastní 65 % podiel, sú zásobníky prepojené aj s rakúskym prepravcom Gas Connect Austria, čo umožňuje prístup na trh v Rakúsku. Strategická poloha zásobníkov

v blízkosti hraníc Slovenska, Rakúska a Českej republiky poskytujú jedinečné možnosti pre stredoeurópsky región, čím sa spoločnosť stáva významným poskytovateľom flexibilných služieb aj pre zahraničné trhy.

Spoločnosť je aktívnym členom viacerých medzinárodných organizácií, ako sú International Gas Union (IGU) a Gas Infrastructure Europe (GIE), čo umožňuje spoločnosti aktívne sa podieľať na globálnom dianí v oblasti plynárenstva.



Prevádzka podzemných zásobníkov

V roku 2024 sa spoločnosť zameriavala na bezpečnú, spoľahlivú a efektívnu prevádzku svojich zásobníkov zemného plynu. Splnila požiadavky klientov týkajúce sa fažby a vtláčania plynu podľa platných zmlúv, pričom zabezpečila dodržiavanie kvalitatívnych parametrov plynu podľa prepojavacích dohôd.

V oblasti prevádzky zásobníkov sa realizoval rozvoj systémových nástrojov na zlepšenie predikcií výkonov zásobníka a zdokonalenie softvérových riešení pre obchodný dispatching. Tieto nástroje sa ukázali ako kľúčové pri zvládaní dynamických trhových podmienok a prispeli k stabilným výnosom spoločnosti aj v roku 2024.

Hlavné investície v oblasti podzemného skladovania plynu boli smerované do prípravy obnovy kľúčových aktív a do zvýšenia spoľahlivosti a bezpečnosti. Významné investície boli realizované aj v oblasti inovátnych riešení zameraných na zachytávanie metánových emisií v prevádzkových centrách zásobníkov. Aj napriek rozsiahlym investíciám neboli klienti žiadnym spôsobom obmedzovaní vo využívaní skladovacích služieb.

Skupina NAFTA zabezpečuje prevádzku, rozvoj a technicko-servisné služby pre zásobníky s celkovou skladovacou kapacitou viac ako 64 TWh v rôznych európskych krajinách, čím významne prispieva k bezpečnosti dodávok zemného plynu. Okrem toho spoločnosť aktívne využíva svoje know-how na export služieb a skúma nové príležitosti na rozšírenie skladovacích služieb v zahraničí.

V Nemecku skupina NAFTA prevádzkuje prostredníctvom spoločnosti NAFTA Speicher GmbH & Co. KG zásobníky Inzenham-West, Wolfersberg a Breitbrunn/Eggstätt. V roku 2024 sa sústredila na zavádzanie individuálnych služieb a predaj dostupnej skladovacej kapacity. V zásobníku NAFTA Speicher Inzenham sa pre skladovacie sezónu 2024/2025 podarilo alokovať všetku dostupnú skladovaciu kapacitu.

CELKOVÁ
SKLADOVACIA
KAPACITA

64
TWh





639
GWh

VLASNÁ
PRODUKČIA
PLYNU



Obchodovanie, skladovacie produkty a služby

Napriek náročným podmienkam, ktoré sprevádzali rok 2024, si spoločnosť NAFTA udržala svoju významnú pozíciu v energetickom sektore, čím prispela k stabilizácii európskeho trhu s plynom. Diverzifikácia dodávok zemného plynu zo strany dodávateľov viedla k zvýšenému záujmu zahraničných i domácich klientov o skladovacie kapacity spoločnosti.

Pozitívny hospodársky výsledok bol ovplyvnený úspešnou alokáciou dostupnej skladovacej kapacity, ako aj pokračovaním v stratégii zameranej na poskytovanie krátkodobých skladovacích služieb. Prostredníctvom tejto ponuky NAFTA prispela k stabilite európskeho plynárenského trhu.

Portfólio spoločnosti zahŕňa nielen tradičné sezónne a flexibilné skladovacie služby, ale aj inovatívne produkty. NAFTA sa v roku 2024 intenzívne zamerala na poskytovanie rovnakého štandardu služieb klientom zásobníka NAFTA Speicher Inzenham, aký ponúka na Slovensku. Spoločnosť zároveň využíva obchodné príležitosti na etablovaných aj nových trhoch a tiež medzi nimi.

Od marca 2022 pôsobí NAFTA ako aktívna bilančná skupina na rakúskom trhu, čo aj v roku 2024 prinieslo úspory nákladov pre klientov aj spoločnosť. V budúcnosti sa zameria na efektívne využívanie prepravných kapacít agregáciou požiadaviek zákazníkov na vtlačanie a fažbu zemného plynu do a z Rakúska.

Vysoký záujem o skladovanie bol v roku 2024 sprevádzaný úspešným predajom krátkodobých kapacít. Spoločnosť uzavrela takmer 180 skladovacích zmlúv, pričom celková alokácia skladovacej kapacity v roku 2024 dosiahla 17,7 TWh. Zároveň NAFTA predala vlastnú produkciu plynu v objeme 639 GWh s dodávkou v roku 2024. Klientske portfólio sa rozšírilo o troch významných klientov.

Zásobníky prevádzkované skupinou NAFTA dosiahli v roku 2024 maximálnu naplnenosť na úrovni 97,2 %. Okrem toho boli kapacity využité aj na skladovanie rakúskych strategických zásob zemného plynu, čím spoločnosť potvrdila svoju dôležitú úlohu v oblasti energetickej bezpečnosti regiónu.



Inovácie v oblasti zelenej energie

V roku 2024 spoločnosť NAFTA naďalej aktívne pracovala na viacerých inovatívnych a rozvojových projektoch, ktoré umožňujú využiť jej jedinečné know-how a synergické prepojenie existujúcej plynárenskej infraštruktúry.

Moderné technologické zázemie a odborné znalosti dávajú spoločnosti NAFTA silné predpoklady na významnú úlohu v prechode Európy na nízkouhlíkovú energetiku. Projekty zamerané na obnoviteľné zdroje a vodík nielenže posilňujú jej postavenie na trhu, ale tiež prispievajú k širším klimatickým cieľom a energetickej bezpečnosti regiónu.

Využívanie obnoviteľných zdrojov a projekty skladovania vodíka

Spoločnosť NAFTA využíva svoje odborné zázemie v oblasti skladovania obnoviteľných zdrojov energie a aktívne sa zapája do medzinárodných výskumných projektov a partnerstiev. Jedným z kľúčových projektov v tejto oblasti je **projekt HENRI**, ktorý získal status IPCEI (Important Project of Common European Interest). Zameriava sa na identifikáciu vhodných geologických štruktúr na Slovensku pre veľkokapacitné podzemné skladovanie vodíka v čistej forme alebo v zmesi so zemným plynom.

V roku 2024 **projekt HENRI** pokračoval v realizácii 1. fázy. V rámci laboratórnych experimentov sa skúmal vplyv vodíka v rôznych koncentráciách na ložiskovú horninu, tesniacu vrstvu a možné mikrobiálne reakcie. Zároveň sa začali testovať rôzne typy ocele s cieľom zistiť vplyv vodíka pri reálnych podmienkach prevádzky zásobníka.

V uplynulom roku bola odštartovaná aktivita modelovania, v rámci ktorej bol vytvorený geologický a dynamický model vybranej geologickej štruktúry. Tieto modely budú použité v kompozitnom modeli pre ďalšie fázy projektu.

Súčasne bola otvorená príprava technického zadania pre návrh povrchovej technológie, ktorá by mala byť realizovaná v rámci 2. fázy projektu. Tieto kroky zabezpečujú plynulý prechod k ďalšej etape a posúvajú projekt bližšie k jeho cieľom.

Okrem riešenia projektu boli v rámci projektu a zmluvy s MHSR podané prvé žiadosti o refundáciu nákladov projektu, pričom prvá refundácia zo strany MHSR už bola úspešne zrealizovaná.

Súčasťou zelených projektov je aj ambícia využívania obnoviteľných zdrojov pre vlastnú spotrebu podzemných zásobníkov. V septembri 2024 bol za týmto účelom v CA Gajary uvedený do prevádzky systém solárnych panelov s celkovým inštalovaným výkonom 798 kWp. Predpokladaná výroba elektrickej energie je 880 MWh ročne, ktorá bude využitá v rámci prevádzky zásobníkov NAFTA a.s. Okrem tohto projektu sú v príprave i ďalšie projekty pre výstavbu fotovoltických elektrární, niektoré aj v kombinácii s batériovým úložiskom.

Medzinárodné partnerstvá a projekty

Ďalším významným projektom je projekt HyStorage v Nemecku, v ktorom sa spoločnosť NAFTA stala partnerom UNIPER Energy Storage. V tomto projekte sa testuje skladovanie zmesi zemného plynu a vodíka pri rôznych koncentráciách vo vybranej štruktúre – konkrétne 5 %, 10 % a 25 %. V roku 2024 došlo k fažbe 5 % vodíka, pričom vzhľadom na výsledky bolo nevyhnutné tento krok zopakovať ešte raz,

preto v priebehu roka došlo k opakovanému vtláčaniu a fažbe 5 % H₂ do vybranej štruktúry. Po úspešnom odťažení sa na jeseň začalo s vtláčaním 10 % H₂, ktoré bolo úspešne ukončené. Projekt pokračuje ďalej v roku 2025.

NAFTA je tiež partnerom v projekte **H2EU+Store**, v ktorom spolupracuje na štúdiu uskutočniteľnosti výroby vodíka z obnoviteľných zdrojov na Ukrajine. Vodík by sa mal prepravovať cez siete Ukrajiny, Slovenska a Rakúska k priemyselným odberateľom v Nemecku, pričom pozdĺž trasy budú dostupné skladovacie kapacity pre zelený vodík.

V roku 2024 EÚ schválila nariadenie týkajúce sa procesovania zemného plynu s obsahom H₂. Na tento krok sa spoločnosť NAFTA pripravovala už v predstihu. Bola vypracovaná interná analýza vplyvu pôsobenia zmesi zemného plynu a vodíka na všetky zariadenia, pričom táto aktivita bude pokračovať ďalej aj v roku 2025. Okrem toho sa NAFTA stala zakladajúcim členom iniciatívy **H2eart for Europe**, ktorá združuje popredných prevádzkovateľov zásobníkov v EÚ a zameriava sa na vývoj vodíkových skladovacích kapacít.

VYUŽÍVANIE
OBNOVITEĽNÝCH ZDROJOV
A PROJEKTY SKLADOVANIA
VODÍKA

H₂



Prieskum a ťažba uhľovodíkov

Skupina NAFTA patrí medzi lídrov v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov, pričom sa opiera o viac ako 110-ročnú históriu a bohaté odborné skúsenosti. Od roku 1913 bolo odvrátených viac ako 3 200 vrtov. Najhlbší vrt na Slovensku realizovaný spoločnosťou NAFTA má hĺbku 6 505 m. Jedným z hlavných cieľov spoločnosti je predlžovanie životnosti ťažobných ložísk na Slovensku, čo dosahuje využívaním inovatívnych metód a najmodernejších technológií.

Prieskumné aktivity spoločnosti sa sústreďujú na dve kľúčové oblasti. Prvou je vykonávanie geofyzikálnych seizmických meraní, ktoré slúžia na analýzu geologickej štruktúry hornín. Výsledky týchto meraní môžu byť okrem prieskumu uhľovodíkov využité aj pri vyhľadávaní geotermálnych zdrojov alebo zdrojov pitnej vody. Druhým zameraním sú prieskumné vrty, ktoré vychádzajú z interpretácie získaných údajov.

Domáca ťažba zemného plynu prináša Slovensku množstvo výhod. Na rozdiel od prepravy skvapalneného plynu tankermi, ktorá je energeticky náročná, alebo diaľkových dodávok potrubiami, pri ktorých môže dochádzať k únikom emisií, lokálna ťažba minimalizuje ekologické dopady. Plyn je priamo zapojený do plynárenskej siete bez potreby dlhodobej prepravy.

Okrem environmentálnych benefitov ponúka domáca ťažba aj vyššiu mieru transparentnosti a prísnu kontrolu nad procesmi. Zároveň prispieva k stabilite a bezpečnosti dodávok, čo ochraňuje Slovensko pred potenciálnymi výpadkami z externých zdrojov alebo inými krízovými situáciami.

Všetky prieskumné a ťažobné aktivity skupiny NAFTA sú realizované s maximálnym dôrazom na bezpečnosť, ochranu životného prostredia a rešpektovanie miestnych komunít, čím spoločnosť dokazuje svoj zodpovedný prístup k podnikaniu.

3 200

VRTOV





Slovensko

Skupina NAFTA sústreďuje svoje prieskumné a ťažobné aktivity na Slovensku do troch hlavných oblastí: Viedenská panva, Podunajská nížina a Východoslovenská nížina.

Prieskumné licencie na Slovensku pokrývajú oblasť 2 286,26 km² a doteraz bolo objavených celkom 62 ropných a plynových ložísk. Prieskumné práce spoločnosť NAFTA vykonáva v hĺbkach od 160 do 4 600 m a 3D seizmické dáta dnes pokrývajú oblasť 1 751 km². Miera úspešnosti vrtov do roku 2024 dosiahla 57,89 %.

V roku 2024 bol v rámci prieskumného územia Viedenská panva – sever zrealizovaný jeden nový vrt Brodské 109 a v roku 2025 je plánovaná realizácia ďalších dvoch vrtov Kúty 50 a Kúty 51. Zároveň sa uskutočnila príprava projektovej dokumentácie pre nové stredisko Kúty (dodávka plynu) a Gbely (výroba a dodávka elektriny).

Pri prieskumnom území Trnava prebiehalo posúdenie možnosti ohľadom využitia existujúceho vrtu Trakovice 13 a plánovaného vrtu Trakovice 14. V súčasnosti prebieha príprava zámeru EIA pre posudzovanie vplyvov na životné prostredie.

Na danom prieskumnom území NAFTA v roku 2024 pokračovala aj v spolupráci so zahraničným partnerom, kanadskou spoločnosťou Vermilion. Tá zahŕňala prípravu projektovej dokumentácie a podkladov

pre územné a stavebné konania týkajúce sa infraštruktúry, ako sú plynové stredisko, prípojky a expedičný plynovod. V roku 2025 budú realizované prvé 2 prieskumné vrty Malženice 1 a 2, pričom celkový potenciál oblasti je odhadovaný v objeme 2 mld. m³ plynu.

V roku 2025 budú realizované v prieskumnom území Pavlovce nad Uhom 2 prieskumné vrty – Sliepkovce 4 a Zemplínska Široká 7.

V uplynulom roku bolo zrealizovaných aj niekoľko geologických opráv sond, medzi inými najmä na vrtoch Sliepkovce 3 a Senné 1, ktoré otvárajú nové možnosti pre ďalšie prieskumné a ťažobné aktivity. V príprave sú zároveň plány pre ďalšie nové vrtné projekty s plánovanou realizáciou v priebehu nasledujúcich dvoch rokov.

V roku 2024 prebehla interpretácia vybraných horizontov na 3D seizmickom meraní Ptrukša realizovanom v roku 2023 pre účely projektu HENRI. Taktiež bola realizovaná interpretácia s cieľom vyhľadávania nových prieskumných možností v oblasti Ptrukša a prieskumné práce budú pokračovať aj v roku 2025.

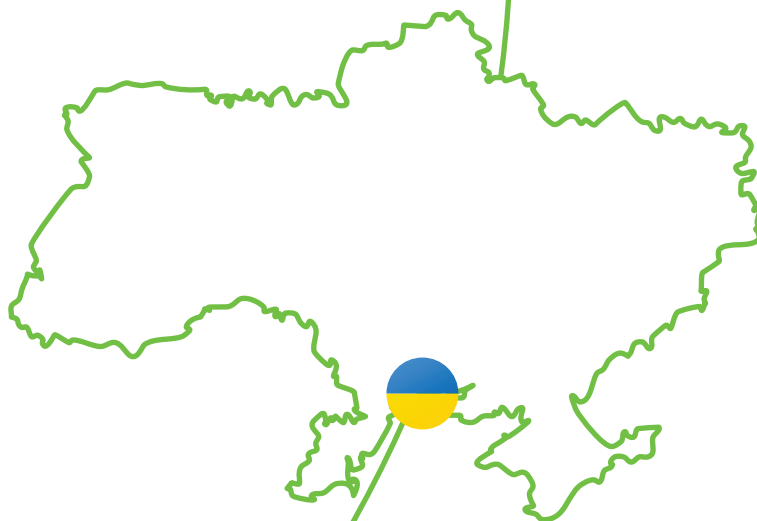
62

**ROPNÝCH
A PLYNOVÝCH
LOŽÍSK NA
SLOVENSKU**

Maďarsko

NAFTA v spolupráci s EP Power Europe (EPPE) od roku 2021 pokračuje v projekte prieskumu a ťažby ropy a zemného plynu s americkou spoločnosťou Aspect Energy. Činnosť prebieha v 3 licenciách – Dravapalkonya, Pusztaszer a Darány.

Doteraz bolo odvítaných celkovo 17 vrtov, z toho 11 bolo pozitívnych. V roku 2024 bolo odvítaných 6 vrtov, z toho 4 boli pozitívne a 2 negatívne. Zároveň boli v minulom roku ukončené hlavné investície do ťažobnej infraštruktúry v zbernom plynovom stredisku Sellye.



Ukrajina

Skupina NAFTA pôsobí na Ukrajine od roku 2016. Na západe Ukrajiny sa sústreďuje na projekt v regióne Užhorod, ktorý nadväzuje na existujúce ložiská na Slovensku. Na východe Ukrajiny, v okolí mesta Poltava, sa nachádza projekt Vatazhkivska, kde boli spracované existujúce 2D seizmické a geologické údaje. Cieľom tejto analýzy bolo určiť optimálnu oblasť na realizáciu novej 3D seizmiky a plánovanie ďalších vrtov.

V rámci ďalších východných projektov, PSA Hrunivska a Okhtyrska, NAFTA drží licencie na prieskum a ťažbu ako súčasť konzorcia s EP Power Europe, ktoré vzniklo na základe dohody medzi investormi a štátom. Táto dohoda zaručuje stabilné podmienky pre investorov počas 50 rokov, čo je kľúčové pre dlhodobú udržateľnosť projektov.

Licencie vo východných oblastiach sa však nachádzajú v zónach vojenského konfliktu, a tak sú všetky investičné aktivity v rámci projektov Vatazhkivska aj PSA Hrunivska dočasne pozastavené. Skupina NAFTA sa v súčasnosti sústreďuje výlučne na administratívne a správne činnosti súvisiace s držbou licencií, kým sa situácia v regióne nestabilizuje.





Nemecko

V auguste 2024 vstúpila NAFTA spolu s akcionármi aj do projektu v Nemecku. Ide o spoluprácu so spoločnosťou Vermilion, ktorá prebieha v rámci licencie Bommelsen s platnosťou do 31. augusta 2027. Okrem spoločností Vermilion a NAFTA je partnerom v tejto licencií aj spoločnosť Neptune Energy Deutschland.

V rovnakom období sa začali technické práce na vrte Wisselshorst Z1a (WZ1a). Vrtanie, ktoré bolo ukončené v novembri 2024, sa realizovalo cez soľný dom, pričom záujmové horizonty boli očakávané pod soľou. Po dovrtaní vrtu sa uskutočnili karotážne merania, ktoré zahŕňali meranie tlakov a definovanie potenciálnych záujmových obzorov. Výsledky meraní ukázali, že vrt odhalil predpokladané plynonosné horizonty s dobrými ložiskovými vlastnosťami. Následne sa v decembri začalo s testovaním vrtu s plánovaným ukončením v januári 2025. Všetky získané informácie by mali poskytnúť dostatok informácií pri vyhodnocovaní úspešnosti tohto vrtu.

Podzemné opravy sond a vrtba (POSaV)

Skupina NAFTA spravuje rozsiahle portfólio sond, a preto kladie dôraz na rozširovanie svojich odborných znalostí, aby mohla pružne zabezpečovať ich údržbu, opravy alebo v prípade potreby likvidáciu.

V roku 2024 jej pracovníci úspešne vykonali 13 opráv a 6 likvidácií fažobných a zásobníkových sond s použitím súprav POS a odvrátili jeden nový vrt s vrtnou súpravou BIR 8005 pre NAFTA.

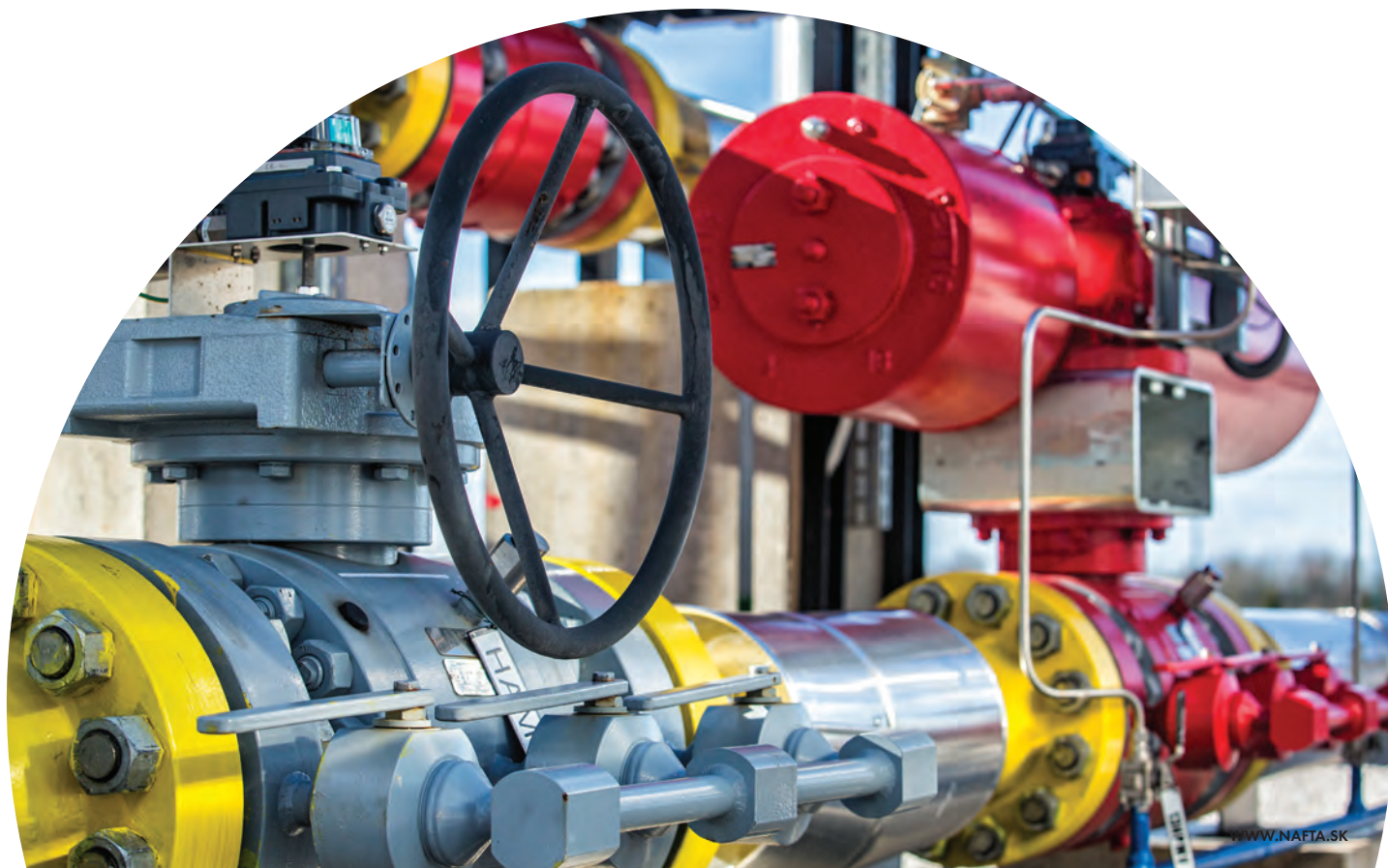
Služby POSaV boli naďalej poskytované aj externým klientom, pričom celkovo boli doma aj v zahraničí dokončené projekty opráv a likvidácií v celkovom objeme 28 sond.

V roku 2024 sa spoločnosť NAFTA úspešne zúčastnila tendra na likvidáciu 10 sond v Nemecku pre spoločnosť Uniper. Po úspešne dokončenej likvidácii prvých troch sond sa zákazník na základe spokojnosti s poskytnutými službami rozhodol rozšíriť zmluvu o opravu ďalšej, v poradí už jedenásťtej sondy. Celý projekt trval pol roka.

Unbundling

V priebehu roka 2024 sa NAFTA pripravovala na oddelenie prevádzkovateľa zásobníka, alebo inak povedané povinnosť unbundlingu, ktorého právny rámec definuje Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/73/ES o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom. Táto povinnosť bola transponovaná do slovenskej legislatívy prostredníctvom znenia § 67a zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s dočasnou výnimkou, ktorej platnosť skončila 31. decembra 2024.

Spoločnosť NAFTA v rámci implementácie schváleného modelu unbundlingu vykonala všetky potrebné kroky k tomu aby od 1. januára 2025 došlo k oddeleniu fažby plynu, dodávky plynu, výroby elektriny z vyfaženého plynu a fažby a predaja ropy, na novú entitu NAFTA Production s.r.o., ktorej spoločnosť NAFTA predala časť podniku vzťahujúcu sa na vyššie uvedené oddelené činnosti.



Zamestnanci ako základ úspechu spoločnosti NAFTA

NAFTA si uvedomuje, že budúci úspech, ale aj schopnosť čeliť výzvam spočíva v podpore zamestnancov a vytváraní podmienok pre ich rozvoj. Úspechy skupiny NAFTA v roku 2024 sú odrazom vysokej odbornosti, skúseností a zariadenia všetkých zamestnancov. Na konci roka spoločnosť NAFTA zamestnávala 567 ľudí. V roku 2024 spoločnosť potvrdila svoj záväzok budovať nielen úspešnú firmu, ale aj komunitu, ktorá si cení inovácie, spoluprácu a solidaritu.

Zamestnanosť

V uplynulom roku NAFTA intenzívne pracovala na rozširovaní svojho tímu. Do spoločnosti pribudlo 64 nových kolegov. Bol spustený nový kariérny web, vďaka ktorému sa verejnou zaujímavou formou dozvedá nielen o otvorených pracovných pozíciách, ale aj o dani v spoločnosti. Výraznou podporou pri nábore nových kolegov sú samotní zamestnanci, ktorých referencie pomáhajú pri hľadaní budúcich „naftárov“.

Aktivity spoločnosti boli v roku 2024 prezentované aj počas študentských veľtrhov na vysokých školách, kde NAFTA informovala o možnostiach spolupráce aj o voľných pozíciách vhodných pre absolventov. Vo svojich prevádzkach spoločnosť privítala študentov stredných škôl, ktorí dostali

možnosť absolvovať odbornú prax alebo odborný výcvik.

Viacerí študenti absolvovali v spoločnosti NAFTA brigády alebo záverečné práce. Najlepšie diplomové práce v roku 2024 boli odmenené a pozitívom je, že niekoľko čerstvých absolventov rozšírilo tím spoločnosti NAFTA. Noví zamestnanci absolvovali v rámci úvodných školení prehľad o všetkých odborných činnostiach, aby tak lepšie pochopili kľúčové súvislosti spojené s pôsobením spoločnosti.

Vedenie spoločnosti a odborové organizácie sa v rámci kolektívneho vyjednávania dohodli na predĺžení kolektívnej zmluvy až do roku 2027, čo potvrdzuje stabilné a predvídateľné podmienky pre všetkých zamestnancov do budúcnosti. Zmenou súčasne prešiel aj zavedený systém odmeňovania.



Vzdelávanie a rozvoj zamestnancov

Spoločnosť NAFTA považuje investíciu do vzdelávania a rozvoja zamestnancov za základ úspechu. Vďaka kombinácii dlhoročných skúseností, prístupu k najnovším poznatkom a zapojeniu do medzinárodných iniciatív sa firme darí udržiavať náskok v náročnom prostredí energetiky.

Jednou z hlavných predností spoločnosti NAFTA je vysoká odborná úroveň zodpovedajúca svetovému štandardu. Táto úroveň odbornosti predstavuje nielen silnú stránku, ale aj významnú konkurenčnú výhodu. Preto je pri vzdelávaní zamestnancov kladený dôraz na neustály rozvoj odborných zručností, mäkkých kompetencií a jazykových znalostí.

Súčasnou vzdelávacieho systému sú nielen povinné školenia vyplývajúce z legislatívy, ale aj špecializované technické kurzy. Tieto školenia umožňujú zamestnancom pracovať s technologickými zariadeniami na najvyššej úrovni a plne v súlade s platnými predpismi. Zamestnanci NAFTA sa pravidelne zúčastňujú odborných konferencií a školení na Slovensku i v zahraničí, pričom v roku 2024 absolvovali spolu až 24 688 hodín zákonného, odborného alebo jazykového vzdelávania.

Zamestnanci, ktorí mali zo strany spoločnosti podporu vo vysokoškolskom štúdiu popri pracovných povinnostiach ho v roku 2024 aj úspešne ukončili. Takejto forme prehĺbavania kvalifikácie odborných zamestnancov sa vo firme venuje veľká pozornosť, keďže aj skúseným „naftárom“ pomáha efektívne prepájať informácie z reálnej prevádzky s teóriou.

V rámci podpory manažérskeho tímu sa v uplynulom roku uskutočnilo Manažment fórum, na ktorom boli predstavené

strategické plány a ciele spoločnosti NAFTA. Zároveň boli manažérom poskytnuté rôzne nástroje a školenia pre prácu s tímami aj informácie k práci so študentmi.

Ako aktívny člen rôznych medzinárodných organizácií a pracovných skupín čerpá NAFTA z najnovších trendov a poznatkov v odvetví. Know-how jej zamestnancov je tak obohatené nielen o dlhoročnú prax, ale aj o globálne inovácie a aktuálne výzvy energetického sektora.

Firemná kultúra

Dôležitou súčasťou firemnej kultúry v spoločnosti NAFTA je podpora rovnováhy medzi pracovným a osobným životom. Za týmto účelom sa v minulom roku uskutočnilo viacero podujatí a aktivít, ktoré priniesli radosť nielen zamestnancom, ale aj ich rodinám.

Tímová spolupráca, ktorá patrí medzi kľúčové firemné hodnoty, bola hlavným motívom rôznych športových podujatí, pri ktorých sa zároveň podčiarkol význam zdravého životného štýlu. Ten bol podporený aj vzdelávaním formou webinára zameraného na zdravé stravovanie a tiež vitamínovým balíčkom na podporu imunity.

Inovácie a rozvoj sú neoddeliteľnou súčasťou stratégie rastu spoločnosti NAFTA. V roku 2024 získalo 7 kolegov ocenenie za inovatívne nápady a riešenia, ktoré priniesli konkrétne pozitívne výsledky. Ich prínos pomáha posúvať spoločnosť NAFTA vpred a zlepšovať jej každodenné činnosti.

Spoločnosť stále venuje pozornosť bývalým zamestnancom, ktorí aj po odchode do dôchodku zostávajú dôležitou súčasťou komunity „naftárov“.

V roku 2024 sa uskutočnil ďalší ročník projektu „Naftári naftárom, ale nielen im“,

ktorý už 12 rokov pomáha ľuďom v ťažkých životných situáciách. Doteraz bolo v rámci projektu podporených 73 príbehov sumou takmer 218 000 eur, vďaka čomu smerovala pomoc a nádej tam, kde to bolo najviac potrebné.

Efektívna komunikácia so zamestnancami prebiehala aj v roku 2024 prostredníctvom pravidelného zdieľania noviniek na intranete, e-mailových správ a informačných videí na obrazovkách v lokalitách pôsobenia spoločnosti NAFTA. Týmto spôsobom bola zabezpečená vysoká miera informovanosti všetkých kolegov o dôležitých udalostiach a aktivitách.



Naftári
Naftár♥m

Zodpovedný prístup ako základ činnosti skupiny NAFTA

880
MWh

FOTOVOLTICKÁ
ELEKTRÁREŇ
S VÝKONOM

Skupina NAFTA kladie pri všetkých svojich aktivitách dôraz na bezpečnosť, ochranu zdravia zamestnancov a obyvateľov v blízkosti svojich prevádzok. Zároveň sa snaží minimalizovať negatívny vplyv svojich činností na životné prostredie a prispieť k zmierneniu klimatických zmien. Tento zodpovedný prístup je pevne zakotvený vo firemnej kultúre všetkých spoločností v rámci skupiny NAFTA.

Informácie o environmentálnych, sociálnych a zamestnaneckých vplyvoch aktivít spoločnosti, vyžadované legislatívou, sú zahrnuté v Sustainability Reporte spoločnosti EPH, ktorého súčasťou je aj NAFTA.



ZODPOVEDNÉ PODNIKANIE

Udržiavanie vysokých štandardov

V roku 2024 spoločnosť NAFTA úspešne prešla opakovaným auditom podľa zavedeného Integrovaného manažérskeho systému (IMS), ktorý sa zameriava na udržiavanie a zvyšovanie štandardov a úrovne pre činnosť odboru Podzemné opravy sond, vrtba a výskum sond (POSaV). Zároveň obhájila medzinárodné certifikáty ISO 9001:2015, ISO 14001:2015 a ISO 45001:2018, ktoré sú potvrdením profesionality odborníkov v manažmente

kvality, v environmentálnej oblasti, ako aj v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia.

Spoločnosť NAFTA úspešne absolvovala aj opakovaný audit SCC – VAZ 2021 (Safety Contractor Certificate), ktorý je, podobne ako systém ISO 45001, zameraný na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ale so zameraním na dodávateľov. Všetky získané certifikáty a odporúčania z auditu prispievajú k priebežnému zvyšovaniu úrovne kvality v hlavných činnostiach spoločnosti.

Inovácie v zelenej energetike

V súlade so stratégiou prechodu na obnoviteľné zdroje energie uviedla NAFTA v roku 2024 do prevádzky fotovoltaickú elektrárňu s výkonom približne 880 MWh, ktorá vznikla na voľnej ploche v Centrálnom areáli (CA) Gajary. Tento projekt je krokom k rozšíreniu aktivít v oblasti zelenej energetiky.





Okrem toho pokračuje rozvoj projektov zameraných na skladovanie vodíka, ktorý je realizovaný v rámci medzinárodných spoluprác. Tieto iniciatívy predstavujú dôležitý posun smerom k synergii medzi modernými technológiami a ekologicky udržateľnou budúcnosťou.

Trvalá udržateľnosť ako priorita

Skupina NAFTA si uvedomuje svoju zodpovednosť voči spoločnosti aj planéte. Prostredníctvom inovatívnych projektov, medzinárodných spoluprác a neustáleho zlepšovania procesov sa usiluje prispievať k udržateľnej a bezpečnej energetickej budúcnosti.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Zodpovedný prístup k prírodným zdrojom a podnikanie s ohľadom na budúce generácie sú piliermi všetkých aktivít a investičných rozhodnutí v skupine NAFTA. Všetky projekty sú vždy realizované s dôrazom na bezpečnosť a prevenciu tak, aby bolo minimalizované riziko závažných priemyselných nehôd a ich negatívny vplyv na životné prostredie.

Znižovanie emisií a ekologické inovácie

V roku 2024 NAFTA pokračovala v realizácii krokov zameraných na redukciiu emisií skleníkových plynov, čím aktívne prispieva k ochrane klímy. Projekt Dekarbonizácia rieši metodické a organizačné usmernenia pre prevádzku, ale aj návrh investičných riešení na elimináciu emisií skleníkových plynov. Výraznou zmenou je spustenie softvérového nástroja na poloautomatický zber dát, čím sa eliminujú rozdielne prístupy zberu a výpočtu emisií zo všetkých prevádzok. Kvalitnejšie dáta následne napomáhajú pri určovaní priorít v investičnom programe.

V minulom roku bola spustená investícia na elimináciu metánových emisií z turbokompresorových jednotiek TKG1-3. Ide o pilotnú inštaláciu vyvinutú so spoločnosťou SOLAR Turbines. Jej úspešnou inštaláciou z pohľadu metánových emisií dochádza ku konverzii týchto zariadení na bezemisné. Zároveň, keďže ide o najväčšie zdroje, dochádza aj k zníženiu celkovej produkcie metánových emisií približne o jednu tretinu.

Rekultivácia a environmentálna zodpovednosť

Skupina NAFTA sa aktívne zapája do rekultivácie území po ukončení ťažobných a prieskumných činností. Cieľom je minimalizovať environmentálne dopady a navrátiť územie do pôvodného stavu. V rámci týchto aktivít boli začaté prípravné práce pre likvidáciu zberného naftového strediska Gajary a súvisiacich objektov. V rámci tohto projektu bol vykonaný odber vzoriek pôdy a vody, aby sa zistilo prípadné znečistenie a stanovil sa rozsah sanačných prác. Výsledky sú očakávané v prvom kvartáli 2025.

Spoločnosť NAFTA neustále hľadá riešenia na zlepšenie environmentálnych štandardov a bezpečnostných opatrení. Prostredníctvom modernizácie technológií, znižovania emisií a zodpovedného prístupu k pôde a zdrojom prispieva k udržateľnej budúcnosti pre ďalšie generácie. Skupina NAFTA tak ostáva príkladom ekologicky a sociálne zodpovedného podnikania.



BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI (BOZP)

V rámci preventívnych havarijných opatrení boli na základe odporúčaní z cvičných poplachov opätovne aktualizované havarijné plány spoločnosti. Zároveň sa v rámci aktualizácie bezpečnostnej správy PZZP aktualizovali kvantitatívne hodnotenia rizík jednotlivých prevádzok.

Pri plnení filozofie neustáleho zlepšovania systému BOZP sa NAFTA sústredila na proces izolovania energií (tzv. Lockout/ Tagout), ktorý bol doplnený o ďalšie prvky. Tie priamo zvyšujú ochranu zdravia a bezpečnosť najmä pri údržbárskych prácach a investičných akciách v prevádzkach.

Medzi aktíva spoločnosti NAFTA patrí aj unikátne výcvikové centrum „Polygón Lozorno“, v ktorom je lokalizovaná aj Hlavná banská záchranná stanica. V tejto oblasti NAFTA investovala do technických zariadení potrebných pri obnove území po haváriách, ktoré spolu so súvisiacimi službami poskytuje aj zahraničným hasičským útvarom či spoločnostiam. Pri tejto aktivite NAFTA spolupracuje so zahraničným expertom.



VEREJNOPROSPEŠNÉ AKTIVITY

Spoločnosť NAFTA sa dlhodobo angažuje v živote komunít naprieč Slovenskom, pričom sa zameriava na podporu projektov v oblasti vzdelávania, kultúry a športu. Každý rok investuje do verejnoprospešných iniciatív s cieľom zlepšiť kvalitu života v regiónoch, v ktorých pôsobí a prispieť k ich trvalo udržateľnému rozvoju.

V roku 2024 spoločnosť NAFTA poskytla finančnú pomoc pre 58 projektov, ktoré sa zamerali na zlepšenie životných podmienok obyvateľov a podporu regionálneho rozvoja. Kľúčovú časť tejto podpory tvorili tradičné iniciatívy „Zelené regióny a Interaktívne vzdelávanie“, ktoré reflektujú firemnú filozofiu verejnoprospešnej činnosti. V roku 2024 spoločnosť prispela k podpore viacerých obcí aj zakúpením defibrilátorov, ktoré sú dostupné na budovách miestnych úradov.

Environmentálne projekty

Spoločnosť NAFTA aktívne podporila množstvo environmentálnych projektov zameraných na ochranu a zlepšenie kvality životného prostredia. Investície smerovali do revitalizácie zelených plôch, úpravy verejných priestranstiev, výsadby trvaliek a stromoradií, ako aj odstraňovania nelegálnych skládok odpadu. Významnou iniciatívou bolo aj vytvorenie nových oddychových zón, ktoré prispievajú k zvyšovaniu kvality života v komunitách.

Okrem toho spoločnosť podporila inštaláciu ekologického osvetlenia, smetných košov a lavičiek, čím prispela k estetike aj funkcii verejnej infraštruktúry. Tieto opatrenia nielen zlepšili vzhľad verejných priestorov, ale zároveň posilnili ich udržateľnosť a využiteľnosť pre širokú verejnosť.

Rozvoj vzdelávania

Spoločnosť NAFTA vníma vzdelanie ako kľúčový pilier budúcnosti. Prostredníctvom iniciatívy Interaktívne vzdelávanie prispela k zlepšeniu podmienok vo viacerých školách v obciach, kde NAFTA pôsobí. Poskytnuté financie smerovali do modernizácie počítačovej techniky, interaktívnych tabúľ a športových pomôcok, čím sa podporila digitalizácia a zlepšila kvalita výučby. Okrem toho sa spoločnosť podieľala na

vytvorení náučného chodníka o včelách, ktorý prináša interaktívne poznatky o prírode a ekosystéme.

Podpora športu

S cieľom podporiť zdravý životný štýl NAFTA investovala do výstavby a obnovy detských ihrísk, športovísk a organizácie športových podujatí. Zamestnanci skupiny sa tradične zapájajú do aktivít, ako sú Tour de Gas či beh Od Tatier k Dunaju. Premiérovo sa zapojili aj do cyklistického preteku Medio Fondo, ktorého trasa viedla popri technologických zariadeniach spoločnosti NAFTA. Významným počínom bola aj tradičná jarná dobrovoľnícka akcia ku Dňu

Zeme v Plaveckom Štvrtku, ktorú iniciovala spoločnosť NAFTA.

Dlhodobý pozitívny vplyv

Podpora verejnoprospešných projektov je jedným z pilierov činnosti spoločnosti NAFTA. Takáto podpora má jasne definovaný cieľ, aby bola efektívna a prinášala dlhodobé benefity pre obyvateľov aj životné prostredie. Prostredníctvom týchto iniciatív sa spoločnosť NAFTA usiluje nielen zlepšiť podmienky v regiónoch, v ktorých pôsobí, ale aj podporiť udržateľný rozvoj pre budúce generácie.



Perspektívy skupiny NAFTA

Energetický sektor prechádza obdobím významnej transformácie a skupina NAFTA je pripravená zohrať v tomto procese kľúčovú úlohu. Aktivity v roku 2024 jasne ukázali, že NAFTA dokáže efektívne kombinovať tradičné silné stránky s inovatívnymi riešeniami pre budúcnosť energetiky.

V oblasti skladovania zemného plynu chce skupina NAFTA rásť a naďalej hľadá príležitosti pre rozširovanie svojho skladovacieho portfólia. Tento zámer vychádza z dlhodobých skúseností a presvedčenia o pretrvávajúcej dôležitosti zemného plynu v energetickom mixe a potrebe flexibility v energetickom systéme. Plyn ako najekologickejšie fosílné palivo bude naďalej nenahraditeľný najmä pre vykurovanie a výrobu regulačnej elektriny. Preto skupina NAFTA aktívne hľadá príležitosti na rozšírenie skladovacích kapacít, s osobitným zameraním sa na trhy západnej Európy.

Rok 2024 priniesol významné mílniky v prechode spoločnosti k udržateľnej energetike. V septembri bol na CA Gajary uvedený do prevádzky systém solárnych panelov s výkonom 798 kWp, ktorý bude ročne produkovať 880 MWh čistej energie pre potreby svojich zásobníkov. Tento projekt je praktickou ukážkou záväzku k zníženiu uhlíkovej stopy prevádzok v rámci skupiny NAFTA. V oblasti budovania obnoviteľných

zdrojov naďalej skúmame príležitosti ďalšieho rastu.

Prieskumné a ťažobné aktivity na Slovensku zaznamenali v roku 2024 významný pokrok. Úspešne bol realizovaný vrt Brodské 109 a pripravené plány pre ďalšie projekty. Pokračuje spolupráca s kanadskou spoločnosťou Vermilion na prieskumnom území Trnava, kde odborníci odhadujú potenciálne zásoby až 2 miliardy kubických metrov plynu. Medzinárodné portfólio skupiny sa rozšírilo vstupom do projektu Bommelsen v Nemecku, čím skupina NAFTA posilňuje svoju pozíciu na európskom trhu.

Osobitnou kapitolou aktivít spoločnosti je výskum a vývoj v oblasti vodíkových technológií. Projekt HENRI, ktorý získal prestížny status IPCEI (Important Project of Common European Interest), napreduje v skúmaní možností podzemného skladovania vodíka. Paralelne sa rozvíja medzinárodná spolupráca v projekte H2EU+Store, ktorý sa zameriava na výrobu zeleného vodíka

na Ukrajine, a tiež v projekte HyStorage s nemeckým partnerom UNIPER Energy Storage.

Vďaka kombinácii špičkových technológií, rozsiahlych odborných znalostí a skúseného tímu je skupina NAFTA pripravená na výzvy energetickej transformácie. Aktivity v oblasti zemného plynu, obnoviteľných zdrojov a vodíkových technológií vytvárajú vyvážené portfólio, ktoré reaguje na súčasné potreby trhu a zároveň aktívne formuje budúcnosť energetiky.

Skupina NAFTA chce byť nielen spoľahlivým prevádzkovateľom energetickej infraštruktúry, ale aj lídrom v oblasti inovácií a udržateľných riešení. Práve kombinácia stability a progresívnosti umožňuje významne prispievať k energetickej bezpečnosti regiónu a zároveň aktívne podporovať prechod k nízkouhlíkovej ekonomike. Týmto spôsobom pomáha vytvárať energeticky bezpečnú a environmentálne zodpovednú budúcnosť pre Slovensko a celú Európu.

Správa o výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti NAFTA a skupiny NAFTA za predchádzajúci rok

Táto správa o výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti NAFTA a skupiny NAFTA za predchádzajúci rok vychádza z individuálnych a konsolidovaných finančných výkazov NAFTA a.s. zostavených k 31. decembru 2024 v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva (IFRS). Podrobnejšie informácie sú uvedené v Prílohe č.1 a v Prílohe č. 2 tejto výročnej správy.

Podľa individuálnych finančných výkazov NAFTA a.s. zostavených v súlade s IFRS vykazuje NAFTA k 31. decembru 2024 celkové aktíva v netto čiastke 1 392 892 tis. eur, z toho dlhodobé aktíva v netto čiastke 1 243 717 tis. eur a obežné aktíva v netto čiastke 149 175 tis. eur. Najvýznamnejšiu položku dlhodobých aktív predstavujú budovy, stavby, stroje a zariadenia vo výške 1 183 010 tis. eur a najvýznamnejšiu položku obežných aktív predstavujú peniaze a peňažné ekvivalenty vo výške 77 953 tis. eur. Budovy, stavby, stroje a zariadenia sú vykázané v ich precenených hodnotách v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16.

Podľa individuálnych finančných výkazov vykazuje NAFTA k 31. decembru 2024 vlastné imanie v celkovej čiastke 989 122 tis. eur, ktoré tvorí najmä základné imanie, zisk bežného roka a rezerva z precenenia majetku v súlade s IAS 16.

Základné imanie spoločnosti pozostáva k 31. decembru 2024 z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2024 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 kusov s nominálnou hodnotou 33,19 eur.

Závazky spoločnosti vykázané k súvahovému dňu v celkovej výške 403 770 tis. eur pozostávajú z dlhodobých záväzkov v čiastke 336 328 tis. eur a krátkodobých záväzkov v čiastke 67 442 tis. eur. Najvýznamnejšie položky záväzkov predstavujú daňové záväzky v sume 264 470 tis. eur a rezervy v sume 64 946 tis. eur, vytvorené najmä v súvislosti s odhadovanými budúcimi nákladmi na likvidáciu a rekultiváciu.

Podľa individuálnych finančných výkazov zostavených za rok končiaci sa 31. decembra 2024 dosiahla spoločnosť zisk po zdanení vo výške 106 100 tis. eur.

Priaznivý hospodársky výsledok bol ovplyvnený pozitívnymi trhovými podmienkami, v ktorých spoločnosť mohla úspešne uplatňovať stratégiu väčšej orientácie na poskytovanie krátkodobých služieb skladovania. Zároveň spoločnosť týmto prispela k stabilizácii európskeho energetického trhu.

Za účelom splnenia povinností vyplývajúcich zo zákona o energetike k 31. decembru 2024 spoločnosť oddelila fažbu prírodných uhľovodíkov od skladovania zemného plynu a NAFTA predala spoločnosti NAFTA Production časť podniku, ktorá súvisí s fažbou a dodávkou plynu, výrobou elektriny z vyfaženého plynu a fažbou a predajom ropy.

Spoločnosť NAFTA sa v roku 2024 podieľala na inovatívnych a rozvojových projektoch, ktoré sú bližšie popísané v časti Správa o podnikateľskej činnosti Spoločnosti. Náklady na výskum za rok 2024 predstavovali čiastku 424 tis. eur.

V zmysle zákona o účtovníctve zostavuje NAFTA a.s. aj konsolidované finančné výkazy v súlade s IFRS tak, ako boli schválené EÚ.

Podľa konsolidovaných finančných výkazov zostavených k 31. decembru 2024 vykazuje skupina NAFTA celkové aktíva v netto čiastke 2 049 604 tis. eur, z toho dlhodobé aktíva v netto čiastke 1 805 703 tis. eur a obežné aktíva v netto čiastke 243 901 tis. eur.

Celkové vlastné imanie skupiny NAFTA dosiahlo k 31. decembru 2024 čiastku 1 465 846 tis. eur.

Podľa konsolidovaných finančných výkazov vykázala skupina NAFTA za rok končiaci sa

31. decembra 2024 konsolidovaný zisk po zdanení vo výške 117 805 tis.eur. Konsolidovaný zisk zahŕňa okrem individuálnych výsledkov NAFTA a.s. aj zisky ostatných spoločností patriacich do skupiny, najmä spoločností pôsobiacich v Nemecku a spoločnosti Pozagas.

Spoločnosť má v Českej republike organizačnú zložku za účelom vykonávania geologicko-prieskumných prác. Náklady a výnosy vzniknuté v organizačnej zložke sú súčasťou hospodárskeho výsledku spoločnosti.

Ďalšie informácie o majetku, imaní a záväzkoch spoločnosti, rovnako aj o významných rizikách a neistotách, ktorým je spoločnosť vystavená, sú súčasťou poznámok k individuálnej účtovnej závierke, resp. konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej podľa medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo. Účtovné závierky sú súčasťou tejto výročnej správy.

Vývoj stavu majetku a výsledkov hospodárenia NAFTA a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a 2023 podľa individuálnych finančných výkazov pripravených v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ:

**Skrátený individuálny výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2024
a k 31. decembru 2023 (v tis. eur):**

	2024	2023
Aktíva	1 392 892	847 090
Dlhodobé aktíva	1 243 717	652 129
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	1 183 010	566 314
Právo na užívanie	2 513	2 081
Nehmotný majetok a iné aktíva	11 464	9 425
Investície v dcérskych spoločnostiach a v spoločnom podniku a ostatné finančné investície	46 730	45 299
Dlhodobé úverové pohľadávky	-	29 010
Obežné aktíva	149 175	194 961
Zásoby	3 598	5 123
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	14 929	13 285
Daňové pohľadávky	24 895	-
Finančné pohľadávky	27 800	129 193
Peniaze a peňažné ekvivalenty	77 953	47 360
Vlastné imanie a záväzky	1 392 892	847 090
Vlastné imanie	989 122	606 704
Základné imanie a vlastné akcie	102 490	102 490
Ostatné kapitálové fondy	21 447	21 447
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	(532)	(614)
Rezerva z precenenia	732 422	291 485
Zisk minulých rokov	27 195	36 395
Zisk bežného roka	106 100	155 501
Záväzky	403 770	240 386
Dlhodobé záväzky	336 328	178 248
Krátkodobé záväzky	67 442	62 138

**Skrátený individuálny výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa
31. decembra 2024 a 31. decembra 2023 (v tis. eur)*:**

	2024	2023
Výnosy	213 601	308 884
Prevádzkové náklady	(105 429)	(136 396)
Zisk pred úrokmi a zdanením	108 172	172 488
Finančné výnosy/(náklady)	26 269	25 806
Zisk pred zdanením	134 441	198 294
Daň z príjmov	(28 341)	(42 793)
Čistý zisk	106 100	155 501

*súhrnný výkaz ziskov a strát pre pokračujúce a ukončené činnosti

Vývoj stavu majetku a výsledkov hospodárenia NAFTA a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a 2023 podľa konsolidovaných finančných výkazov pripravených v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ:

**Skrátený konsolidovaný výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2024
a k 31. decembru 2023 (v tis. eur):**

	2024	2023
Aktíva	2 049 604	1 270 535
Dlhodobé aktíva	1 805 703	996 505
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	1 535 882	830 539
Právo na užívanie	7 435	7 203
Nehmotný majetok a iné aktíva	12 869	12 000
Investície v spoločných podnikoch	244 160	140 089
Ostatné finančné investície	5 357	6 116
Dlhodobé úverové pohľadávky	-	558
Obežné aktíva	243 901	274 030
Zásoby	5 175	6 316
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	14 430	17 220
Daňové pohľadávky	24 895	-
Finančné pohľadávky	28 483	129 313
Peniaze a peňažné ekvivalenty	170 918	121 181
Vlastné imanie a záväzky	2 049 604	1 270 535
Vlastné imanie	1 465 846	883 201
Základné imanie a vlastné akcie	102 490	102 490
Ostatné kapitálové fondy	21 447	21 447
Rezerva na kurzové rozdiely	(186)	(173)
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	1 039	872
Rezerva z precenenia	1 067 441	446 561
Zisk minulých rokov	155 810	136 680
Zisk bežného roka	117 805	175 324
Záväzky	583 758	387 334
Dlhodobé záväzky	535 424	311 256
Krátkodobé záväzky	48 334	76 078

Skrátený konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa
31. decembra 2024 a 31. decembra 2023 (v tis. eur):

	2024	2023
Výnosy	282 886	377 547
Prevádzkové náklady	(152 577)	(170 427)
Zisk/(Strata) zo spoločného podniku po zdanení	18 248	18 012
Zisk pred úrokmi a zdanením	148 557	225 132
Finančné výnosy/(náklady)	3 509	1 928
Zisk pred zdanením	152 066	227 060
Daň z príjmov	(34 261)	(51 736)
Čistý zisk	117 805	175 324

Ročná správa o platbách orgánom verejnej moci

V zmysle § 20a Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov týkajúceho sa platieb orgánom verejnej moci spoločnosť vykázala v individuálnych finančných výkazoch za rok 2024 nasledovné náklady:

- daň z príjmov právnických osôb a osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach 24 304 tis. eur,
- poplatky za ťažobné právo, poplatky súvisiace s prieskumom a uskladňovaním plynu 1 461 tis. eur,
- ostatné dane 140 tis. eur.

Predstavenstvo spoločnosti NAFTA a.s. vyhlasuje, že Ročná správa o platbách orgánom verejnej moci poskytuje v zmysle zákona o účtovníctve verný a pravdivý obraz o platbách orgánom verejnej moci.

Ročnú správu o platbách orgánom verejnej moci za rok 2024 v mene predstavenstva podpísali dňa 22. 4. 2025:



Ing. Martin Bartošovič
predseda Predstavenstva NAFTA a.s.



Ing. Robert Bundil
člen Predstavenstva NAFTA a.s.

Návrh na rozdelenie zisku

Predstavenstvo NAFTA a.s. navrhuje valnému zhromaždeniu NAFTA a.s. schváliť návrh na rozdelenie zisku z nasledovných zdrojov:

- a) zisk za bežný rok 2024 v čiastke 106 100 448 eur,
- b) presunutý preceňovací rozdiel v roku 2024 v čiastke 24 334 517 eur a
- c) zisk minulých rokov v čiastke 2 860 892 eur

v celkovej čiastke 133 295 857 eur nasledovne:

- výplata dividend akcionárom vo výške 133 277 100 eur, t.j. 41,25 eur na akciu (124% menovitej hodnoty akcie);
- presun do nerozdeleného zisku minulých rokov vo výške 18 757 eur.

**Udalosti osobitného významu, ktoré nastali
po 31. decembri 2024**

Po 31. decembri 2024 a do dňa vydania tejto výročnej správy nenastali žiadne udalosti, ktoré by mali významný vplyv na výročnú správu spoločnosti.

Príloha č. 1
Individuálne finančné výkazy NAFTA a.s.
za rok končiaci sa 31. decembra 2024

NAFTA a.s.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A INDIVIDUÁLNE FINANČNÉ VÝKAZY
(PRIPRAVENÉ V SÚLADE S IFRS TAK,
AKO BOLI SCHVÁLENÉ EÚ)**

Za rok končiaci sa 31. decembra 2024

**IČO: 36 286 192
DIČ: 2022146599**

OBSAH

	Strana
Správa nezávislého audítora	2
Individuálne finančné výkazy (pripravené v súlade s IFRS tak, ako boli schválené EÚ):	
Individuálny výkaz o finančnej situácii	4
Individuálny výkaz ziskov a strát	5
Individuálny výkaz ostatných súčastí komplexného výsledku a poznámky k dani z príjmu súvisiace s ostatným komplexným výsledkom	6
Individuálny výkaz o zmenách vo vlastnom imaní	7
Individuálny výkaz peňažných tokov	8
Poznámky k individuálnym finančným výkazom	9 – 41

NAFTA a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

SPRÁVA Z AUDITU INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Názor

Uskutočnili sme audit individuálnej účtovnej závierky spoločnosti NAFTA a.s. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa individuálny výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2024, individuálny výkaz ziskov a strát, individuálny výkaz ostatných súčastí komplexného výsledku a poznámky k dani z príjmu súvisiace s ostatným komplexným výsledkom, individuálny výkaz o zmenách vo vlastnom imaní a individuálny výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená individuálna účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2024 a výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou (EÚ).

Základ pre názor

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov sa bližšie uvádza v odseku *Zodpovednosť audítora za audit individuálnej účtovnej závierky*. Od spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa nezávislosti a etiky vrátane Etického kódexu audítora, ktoré sú relevantné pre náš audit individuálnej účtovnej závierky, a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zdôraznenie skutočnosti

Upozorňujeme na body 3.b, 3.c a 4 poznámok účtovnej závierky, v ktorej sú popísané významné odhady vedenia spoločnosti súvisiace s odhadom reálnej hodnoty nehnuteľnosti, strojov a zariadení a neistoty s nimi spojené. Ako sa uvádza v bodoch 3.b, 3.c a 4, spoločnosť pristúpila k aktualizácii odhadu reálnej hodnoty nehnuteľnosti, strojov a zariadení k 31. decembru 2024, čoho výsledkom bol významný nárast hodnoty dlhodobého hmotného majetku. Náš názor nie je vzhľadom na túto skutočnosť modifikovaný.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za individuálnu účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie individuálnej účtovnej závierky v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie individuálnej účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní individuálnej účtovnej závierky štatutárny orgán zodpovedá za zhodnotenie schopnosti spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú reálnu možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva spoločnosti.

Zodpovednosť audítora za audit individuálnej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či individuálna účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, ktorá obsahuje názor audítora. Primerané uistenie predstavuje vysoký stupeň uistenia, ale nie záruku, že audit vykonaný podľa Medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí prípadnú významnú nesprávosť. Nesprávosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a považujú sa za významné, ak by bolo opodstatnené očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne ovplyvnia ekonomické rozhodnutia používateľov, ktoré boli prijaté na základe tejto individuálnej účtovnej závierky.

V rámci auditu v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus počas celého auditu. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej individuálnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a vykonávame audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre názor audítora. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie aby sme vyjadrili názor na efektívnosť interných kontrol spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód, ako aj primeranosť účtovných odhadov a súvisiacich informácií zverejnených štatutárnym orgánom.
- Predkladáme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne používa účtovnú zásadu nepretržitého pokračovania v činnosti, a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v individuálnej účtovnej závierke alebo, ak sú takéto zverejnené informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery však vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah individuálnej účtovnej závierky vrátane zverejnených informácií, ako aj to, či individuálna účtovná závierka verne zobrazuje uskutočnené transakcie a udalosti.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Náš vyššie uvedený názor na individuálnu účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom individuálnej účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s individuálnou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu individuálnej účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

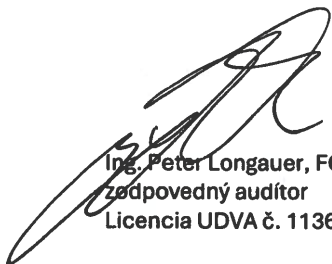
Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu individuálnej účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu individuálnej účtovnej závierky vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2024 sú v súlade s individuálnou účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o spoločnosti a jej situácii, ktoré sme získali počas auditu individuálnej účtovnej závierky.

Bratislava 14. apríla 2025



Ing. Peter Longauer, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1136

V mene spoločnosti
Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014

NAFTA a.s.
INDIVIDUÁLNY VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCII
k 31. decembru 2024 a k 31. decembru 2023
(v tis. EUR)

	Pozn.	31. december 2024	31. december 2023
AKTÍVA:			
DLHODOBÉ AKTÍVA:			
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	4	1 183 010	566 314
Právo na užívanie	12	2 513	2 081
Nehmotný majetok a iné aktíva		11 464	9 425
Investície v dcérskych spoločnostiach a v spoločnom podniku a ostatné finančné investície	5	46 730	45 299
Dlhodobé úverové pohľadávky	8	-	29 010
Dlhodobé aktíva celkom		1 243 717	652 129
OBEŽNÉ AKTÍVA:			
Zásoby	6	3 598	5 123
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	7	14 929	13 285
Daňové pohľadávky		24 895	-
Finančné pohľadávky v skupine	11	27 800	129 193
Peniaze a peňažné ekvivalenty		77 953	47 360
Obežné aktíva celkom		149 175	194 961
AKTÍVA CELKOM		1 392 892	847 090
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
VLASTNÉ IMANIE:			
Základné imanie	9	107 235	107 235
Vlastné akcie, v obstarávacej cene	9	(4 745)	(4 745)
Ostatné kapitálové fondy	9	21 447	21 447
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	9	(532)	(614)
Rezerva z precenenia	9	732 422	291 485
Zisk minulých rokov		27 195	36 395
Zisk bežného roka		106 100	155 501
Vlastné imanie celkom		989 122	606 704
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Dlhodobé úvery prijaté	10	-	-
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	13	64 946	91 079
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	14	3 451	4 290
Odložený daňový záväzok	19.3	264 470	78 467
Finančné záväzky	12	1 677	1 262
Výnosy budúcich období		1 631	1 829
Ostatné dlhodobé záväzky	15	153	1 321
Dlhodobé záväzky celkom		336 328	178 248
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	15	62 948	31 369
Krátkodobé rezervy	13	3 616	6 198
Daňové záväzky		-	23 724
Ostatné finančné záväzky	12	878	847
Krátkodobé záväzky celkom		67 442	62 138
ZÁVÄZKY CELKOM		403 770	240 386
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		1 392 892	847 090

NAFTA a.s.
INDIVIDUÁLNY VÝKAZ ZISKOV A STRÁT
za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a 31. decembra 2023
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2024</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2023</i>
POKRAČUJÚCE ČINNOSTI			
VÝNOSY:			
Výnosy z uskladnenia zemného plynu a predaja uhľovodíkov	21.1	180 202	270 675
Ostatné výnosy		10 333	9 118
Výnosy celkom		<u>190 535</u>	<u>279 793</u>
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:			
Aktivácia		2 291	4 466
Spotrebovaný materiál a služby		(29 850)	(39 641)
Osobné náklady	17	(24 775)	(27 444)
Odpisy a amortizácia		(43 391)	(52 276)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto	18.1	1 344	(562)
Prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto		<u>(94 381)</u>	<u>(115 457)</u>
FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY):			
Úrokové výnosy		7 140	8 875
Úrokové náklady		(1 693)	(3 180)
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	18.2	21 710	21 186
Finančné výnosy/(náklady) celkom, netto		<u>27 157</u>	<u>26 881</u>
ZISK PRED ZDANENÍM		<u>123 311</u>	<u>191 217</u>
DAŇ Z PRÍJMOV	19	(25 634)	(41 072)
ČISTÝ ZISK		<u>97 677</u>	<u>150 145</u>
ČISTÝ ZISK Z UKONČENÝCH ČINNOSTÍ A PREDAJ ČASTI PODNIKU *			
	24	8 423	5 356
ČISTÝ ZISK SPOLU		<u>106 100</u>	<u>155 501</u>

*Čistý zisk z ukončených činností nezahŕňa interné náklady a výnosy, preto je jeho vypovedacia schopnosť obmedzená. Pre lepšie pochopenie pozri pozn. 24.

NAFTA a.s.

INDIVIDUÁLNY VÝKAZ OSTATNÝCH SÚČASTÍ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU A POZNÁMKY K DANI Z PRÍJMU SÚVISIACE S OSTATNÝM KOMPLEXNÝM VÝSLEDKOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a 31. decembra 2023
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	Rok končiaci sa 31. decembra 2024	Rok končiaci sa 31. decembra 2023
ZISK ZA ROK PO ZDANENÍ		106 100	155 501
OSTATNÝ KOMPLEXNÝ VÝSLEDOK			
<i>Položky, ktoré môžu byť následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Zabezpečovacie deriváty		-	(286)
Ostatný komplexný výsledok za rok pred zdanením		-	(286)
Daň		-	60
Daňový vplyv z dôvodu zmeny sadzby dane z 21% na 24%		-	-
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného komplexného výsledku		-	60
<i>Položky, ktoré nebudú následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>			
Rezerva z precenenia		647 384	(13 651)
Poistno-matematické zisky/(straty)		(64)	34
Ostatný komplexný výsledok za rok pred zdanením		647 320	(13 617)
Daň		(153 077)	3 288
Daňový vplyv z dôvodu zmeny sadzby dane z 21% na 24%		(28 890)	-
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného komplexného výsledku		(181 967)	3 288
CELKOVÝ KOMPLEXNÝ ZISK ZA ROK		571 453	144 946

	Rok končiaci sa 31. decembra 2024			Rok končiaci sa 31. decembra 2023		
	Pred zdanením	Daň	Po zdanení	Pred zdanením	Daň	Po zdanení
Zabezpečovacie deriváty	-	-	-	(286)	60	(226)
Rezerva z precenenia	647 384	(182 001)	465 383	(13 651)	3 295	(10 356)
Poistno-matematické zisky/(straty)	(64)	34	(30)	34	(7)	27
Ostatný komplexný výsledok za rok	647 320	(181 967)	465 353	(13 903)	3 348	(10 555)

NAFTA a.s.
INDIVIDUÁLNY VÝKAZ O ZMENÁCH VO VLASTNOM IMANÍ
za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a 31. decembra 2023
(v tis. EUR)

	Základné imanie	Vlastné akcie v obstarávacej cene	Ostatné kapitálové fondy	Rezerva z preценenia	Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	Zisk minulých rokov	Zisk bežného roka	Vlastné imanie celkom
K 1. januára 2023	107 235	(4 745)	21 447	335 064	(415)	1 438	200 178	660 202
Presun zisku bežného roka	-	-	-	-	-	200 178	(200 178)	-
Dividendy	-	-	-	-	-	(198 444)	-	(198 444)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	155 501	155 501
Presun oceňovacích rozdielov	-	-	-	(33 223)	-	33 223	-	-
Ostatný komplexný výsledok za rok	-	-	-	(10 356)	(199)	-	-	(10 555)
K 31. decembri 2023	107 235	(4 745)	21 447	291 485	(614)	36 395	155 501	606 704
Presun zisku bežného roka	-	-	-	-	-	155 501	(155 501)	-
Dividendy*	-	-	-	-	-	(189 035)	-	(189 035)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	106 100	106 100
Presun oceňovacích rozdielov	-	-	-	(24 446)	112	24 334	-	-
Ostatný komplexný výsledok za rok	-	-	-	465 383	(30)	-	-	465 353
K 31. decembri 2024	107 235	(4 745)	21 447	732 422	(532)	27 195	106 100	989 122

*dividendy v čiastke 107 752 tis. EUR neboli vyplatené, ale boli započítané s pohľadávkou z cashpoolingu (31. december 2023: 113 213 tis. EUR)

NAFTA a.s.
INDIVIDUÁLNY VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV
za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a 31. decembra 2023
(v tis. EUR)

	Rok končiaci sa 31. decembra 2024	Rok končiaci sa 31. decembra 2023
PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI:		
Zisk pred zdanením	134 441	198 294
Položky upravujúce zisk pred zdanením na peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto:		
Odpisy a amortizácia	48 028	66 575
Úrokové výnosy, netto	(4 551)	(4 620)
Nerealizované kurzové rozdiely	6	22
Opravné položky a rezervy	3 031	9 391
Zisk z predaja dlhodobého majetku	(3 725)	(1)
Výnosy z finančných investícií	(22 582)	(23 464)
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	349	984
Ostatné nepeňažné položky	(4 395)	4 483
Zmeny v aktívach a záväzkoch:		
Zásoby	1 369	817
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	(477)	84
Závazky z obchodného styku a ostatné záväzky	(8 758)	(1 182)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	(801)	(1 803)
Zamestnanecké požitky	(649)	(725)
Prevádzkové peňažné toky, netto	<u>141 286</u>	<u>248 855</u>
Prijaté úroky	7 569	5 816
Zaplatené úroky	(70)	(1 544)
Daň z príjmov	(72 912)	(73 548)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto	<u>75 873</u>	<u>179 579</u>
PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI:		
Prírastky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	(11 414)	(21 626)
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	4 971	2
Obstaranie finančných investícií	(947)	(4 063)
Prijaté dividendy	22 582	23 464
Peňažné toky z investičnej činnosti, netto	<u>15 192</u>	<u>(2 223)</u>
PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI:		
Čistá zmena prijatých úverov a pôžičiek	-	(43 500)
Čistá zmena poskytnutých úverov a pôžičiek	28 852	2 961
Čistá zmena cash pooling	(7 500)	(215 610)
Platené dividendy	(80 903)	(84 938)
Splátky lízingu	(913)	(929)
Peňažné toky z finančnej činnosti, netto	<u>(60 464)</u>	<u>(342 016)</u>
NÁRAST/(POKLES) PEŇAZÍ A PEŇAŽNÝCH EKVIVALENTOV, NETTO	30 601	(164 660)
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA ZAČIATKU OBDOBIA, NETTO	47 360	212 023
KURZOVÉ ROZDIELY K PENIAZOM A PEŇAŽNÝM EKVIVALENTOM	(8)	(3)
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA KONCI OBDOBIA, NETTO	<u>77 953</u>	<u>47 360</u>

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1. Opis spoločnosti

NAFTA a.s. (ďalej len „NAFTA“ alebo „spoločnosť“) je akciová spoločnosť v Slovenskej republike. Spoločnosť má zaregistrované sídlo v Bratislave, Votrubova 1. Bola založená 1. marca 2006 a do obchodného registra SR bola zapísaná 16. marca 2006.

NAFTA sa venuje podzemnému skladovaniu zemného plynu, prieskumu a geologickým prácam. Za účelom splnenia povinností vyplývajúcich zo zákona o energetike k 31. decembru 2024 spoločnosť oddelila ťažbu prírodných uhľovodíkov od skladovania zemného plynu do samostatnej spoločnosti. Primárnym zdrojom výnosov je podzemné uskladňovanie zemného plynu. Služby za uskladňovanie sú poskytované na základe princípov transparentnosti a nediskriminácie. NAFTA poskytuje služby uskladňovania najmä vo forme sezónnej flexibility (vtlačanie zemného plynu do podzemných zásobníkov v lete pre spotrebu v zime) a podporuje bezpečnosť dodávok. NAFTA skladuje plyn pre významné slovenské a medzinárodné spoločnosti.

K 31. decembru 2024 akcie spoločnosti vlastnil SPP Infrastructure, a.s. (56,2 %, 60 217 tis. EUR), Czech Gas Holding Investment B.V. (40,4 %, 43 375 tis. EUR), ďalší menšinoví akcionári (1,9 %, 2 050 tis. EUR) a NAFTA (vlastné akcie 1,5 %, 1 593 tis. EUR). Z dôvodu, že spoločnosť má v držbe vlastné akcie je podiel hlasovacích práv nasledovný: SPP Infrastructure, a.s. 57,0 %, Czech Gas Holding Investment B.V. 41,1 % a menšinoví akcionári 1,9 %. Konečnými akcionármi spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. sú Energetický a priemyslový holding, a.s. („EPH“) s 34 %-ným podielom a manažérskou kontrolou, Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP“) s 51 %-ným podielom a Konzorcium globálnych inštitucionálnych investorov vedených a zastupovaných spoločnosťou Macquarie Infrastructure and Real Assets s 15 %-ným podielom. Spoločnosť Czech Gas Holding Investment B.V. je ovládaná spoločnosťou EPH (prostredníctvom dcérskej spoločnosti EP infrastructure, a.s.). Konečnou konsolidujúcou účtovnou jednotkou pre spoločnosť NAFTA a.s. je spoločnosť EP Investment S.à r.l.

1.2. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Tieto individuálne finančné výkazy sú zostavené ako riadna individuálna účtovná závierka NAFTA za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2024 v zmysle §17a ods.2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Pri zostavení týchto finančných výkazov a porovnateľných informácií v týchto finančných výkazoch boli použité účtovné postupy uvedené v pozn. 3.

1.3. Schválenie účtovnej závierky za rok 2023

Účtovnú závierku spoločnosti NAFTA a.s. podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo za rok 2023 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 27. júna 2024.

1.4. Údaje za minulé účtovné obdobia

Niektoré údaje za minulé účtovné obdobia boli reklasifikované za účelom zosúladenia s prezentáciou bežného roka.

2. APLIKÁCIA NOVÝCH A REVIDOVANÝCH MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO

Nové a upravené IFRS účtovné štandardy, ktoré sú účinné pre bežné účtovné obdobie

V bežnom roku spoločnosť uplatnila viaceré dodatky k IFRS účtovným štandardom, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) a prijala EÚ, ktoré sú povinne účinné pre účtovné obdobie začínajúce sa 1. januára 2024 alebo neskôr. Ich uplatnenie nemalo významný dopad na zverejnenia ani na sumy vykázané v tejto účtovnej závierke.

- **Dodatky k IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky – Klasifikácia záväzkov ako krátkodobé alebo dlhodobé**, vydané IASB dňa 23. januára 2020, a **Dodatky k IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky – Dlhodobé záväzky s kovenantmi**, vydané IASB dňa 31. októbra 2022. Dodatky vydané v januári 2020 poskytujú všeobecnejší prístup ku klasifikácii záväzkov podľa IAS 1 na základe zmluvných dohôd platných k dátumu zostavenia účtovnej závierky. Dodatky vydané v októbri 2022 vysvetľujú, ako podmienky, ktoré musí účtovná jednotka spĺňať počas dvanástich mesiacov od skončenia účtovného obdobia, ovplyvňujú klasifikáciu záväzku, a stanovujú dátum účinnosti obidvoch dodatkov na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2024 alebo neskôr.
- **Dodatky k IAS 7 Výkaz o peňažných tokoch a IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie – Dohody o platbách dodávateľom**, vydané IASB dňa 25. mája 2023. Dodatky dopĺňajú požiadavky na zverejňovanie a usmernenia v rámci existujúcich požiadaviek na zverejňovanie kvalitatívnych a kvantitatívnych informácií o dohodách o platbách dodávateľom.
- **Dodatky k IFRS 16 Lízingy – Lízingový záväzok z transakcie predaja a spätného lízingu**, vydané IASB dňa 22. septembra 2022. Dodatky k IFRS 16 vyžadujú od predávajúceho – nájomcu, aby následne ocenil lízingové záväzky vyplývajúce zo spätného lízingu tak, aby nevykazoval žiadny zisk ani stratu súvisiacu s užívaním právom, ktoré si ponecháva. Nové požiadavky nebránia predávajúcemu – nájomcovi vykazovať vo výkaze ziskov a strát zisk alebo stratu z čiastočného alebo úplného ukončenia lízingu.

Nové a revidované IFRS účtovné štandardy, ktoré prijala EÚ, ale zatiaľ nenadobudli účinnosť

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky spoločnosť neuplatňovala nasledujúce dodatky k IFRS účtovným štandardom, ktoré vydala IASB a prijala EÚ a ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- **Dodatky k IAS 21 Vplyvy zmien kurzov cudzích mien – Chýbajúca konvertibilita**, vydané IASB dňa 15. augusta 2023. Dodatky obsahujú usmernenie, ktoré vysvetľuje, kedy je mena vymeniteľná a ako určiť výmenný kurz, keď nie je vymeniteľná.

Nové a revidované IFRS účtovné štandardy, ktoré boli vydané, ale EÚ ich neprijala

V súčasnosti sa IFRS účtovné štandardy tak, ako boli prijaté EÚ, významne neodlišujú od IFRS účtovných štandardov vydaných Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich nových účtovných štandardov a dodatkov k existujúcim účtovným štandardom, ktoré neboli prijaté EÚ k 14. aprílu 2025:

- **Dodatky k IFRS 9 a IFRS 7 – Dodatky ku klasifikácii a oceňovaniu finančných nástrojov**, vydané IASB dňa 30. mája 2024. Dodatky vysvetľujú klasifikáciu finančných aktív s environmentálnymi, sociálnymi a správnymi aspektmi (ESG) a podobnými prvkami. Dodatky tiež špecifikujú dátum, ku ktorému sa ukončí vykazovanie finančného aktíva alebo finančného záväzku, a zavádzajú dodatočné požiadavky na zverejňovanie týkajúce sa investícií do nástrojov vlastného imania oceňovaných v reálnej hodnote cez ostatné súčasti komplexného výsledku a finančných nástrojov s podmienenými prvkami.
- **Dodatky k IFRS 9 a IFRS 7 – Zmluvy o dodávke elektrickej energie závislej od obnoviteľných zdrojov**, vydané IASB dňa 18. decembra 2024. Požiadavky IFRS 9 na vlastné použitie boli upravené tak, aby zahŕňali faktory, ktoré musí účtovná jednotka zohľadniť pri uplatňovaní bodu IFRS 9:2.4 na zmluvy o nákupe a odbere elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov, kde zdroj výroby elektrickej energie závisí od prírody. Požiadavky IFRS 9 na účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch boli upravené tak, že povoľujú účtovnej jednotke, ktorá využíva zmluvu o dodávke elektrickej energie závislej od obnoviteľných zdrojov so špecifikovanými prvkami ako zabezpečovací nástroj, určiť variabilný objem predpokladaných transakcií s elektrickou energiou ako zabezpečovanú položku, ak sú splnené špecifikované kritériá, a oceňovať zabezpečovanú položku za použitia rovnakých predpokladov ohľadom objemu, aké sa použili pre zabezpečovací nástroj. Dodatky k IFRS 7 a IFRS 19 zavádzajú

požiadavky na zverejňovanie informácií o zmluvách o dodávke elektrickej energie závislej od obnoviteľných zdrojov so špecifikovanými prvkami.

- **Dodatky k IFRS 1, IFRS 7, IFRS 9, IFRS 10 a IAS 7 – Ročné zlepšenia IFRS účtovných štandardov – 11. diel**, vydaný IASB dňa 18. júla 2024. Dodatky zahŕňajú vysvetlenia, zjednodušenia, opravy a zmeny v týchto oblastiach: a) účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v prípade účtovnej jednotky uplatňujúcej IFRS účtovné štandardy po prvýkrát (IFRS 1), b) zisk alebo strata z ukončenia vykazovania (IFRS 7), c) zverejnenie odloženého rozdielu medzi reálnou hodnotou a transakčnou cenou (IFRS 7), d) úvod a zverejňovanie informácií o úverovom riziku (IFRS 7), e) ukončenie vykazovania lízingových záväzkov na strane nájomcu (IFRS 9), f) transakčná cena (IFRS 9), g) určenie „de facto zástupcu“ (IFRS 10), h) metóda oceňovania obstarávacou cenou (IAS 7).
- **IFRS 18 Prezentácia a zverejňovanie v účtovnej závierke**, vydaný IASB dňa 9. apríla 2024, nahradí IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky. Štandard zavádza tri súbory nových požiadaviek, ktoré majú zlepšiť vykazovanie finančnej výkonnosti spoločností a poskytnúť investorom lepší základ pre analýzu a porovnanie spoločností. Hlavné zmeny v novom štandarde v porovnaní s IAS 1 zahŕňajú: a) zavedenie kategórií (prevádzková, investičná, finančná, daň z príjmov a ukončené činnosti) a definovaných medzisúčtov vo výkaze ziskov a strát; b) zavedenie požiadaviek na zlepšenie agregácie a rozčleňovania; c) zavedenie zverejňovania informácií o ukazovateľoch výkonnosti určených vedením (MPMs) v poznámkach k účtovnej závierke.
- **IFRS 19 Dcérske spoločnosti bez verejnej zodpovednosti: zverejňovanie**, vydaný IASB dňa 9. apríla 2024. Štandard povoľuje dcérskej spoločnosti poskytovať obmedzené zverejnenia pri uplatňovaní IFRS účtovných štandardov v jej účtovnej závierke. IFRS 19 nie je povinný pre dcérske spoločnosti, ktoré spĺňajú definované podmienky, a stanovuje požiadavky na zverejňovanie pre dcérske spoločnosti, ktoré sa rozhodnú tento štandard uplatňovať.
- **IFRS 14 Účty časového rozlíšenia pri regulácii**, vydaný IASB dňa 30. januára 2014. Tento štandard má umožniť účtovným jednotkám, ktoré uplatňujú IFRS účtovné štandardy po prvýkrát a v súčasnosti vykazujú účty časového rozlíšenia pri regulácii v súlade s ich predchádzajúcimi účtovnými štandardmi, aby v tom pokračovali aj po prechode na IFRS účtovné štandardy.
- **Dodatky k IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka a IAS 28 Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov – Predaj alebo vklad majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom**, vydané IASB dňa 11. septembra 2014. Dodatky sa zaoberajú konfliktom medzi požiadavkami IAS 28 a IFRS 10 a objasňujú, že pri transakcii zahŕňajúcej pridruženú spoločnosť alebo spoločný podnik závisí rozsah vykázania zisku alebo straty od toho, či predané alebo vložené aktíva predstavujú podnik.

3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV

a. Systém účtovníctva

Tieto individuálne finančné výkazy boli vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii. Za účelom zostavenia individuálnych finančných výkazov spoločnosť uplatnila výnimku z IAS 27 „Konsolidované a individuálne finančné výkazy“ a nekonsoliduje významné dcérske spoločnosti, spoločné a pridružené podniky. Preto významné dcérske spoločnosti, spoločné a pridružené podniky sú v týchto individuálnych finančných výkazoch vykázané v ich obstarávacích cenách znížených o opravné položky zo znehodnotenia. Zoznam dcérskych spoločností, spoločných a pridružených podnikov sa uvádza v pozn. 5.

NAFTA zostavuje a vydáva konsolidované účtovné výkazy za rok končiaci sa 31. decembra 2024, ktoré sú v súlade s IFRS. Konsolidované účtovné výkazy boli vydané samostatne a nie sú súčasťou priložených individuálnych finančných výkazov. Pre lepšie pochopenie konsolidovanej finančnej pozície a výsledkov hospodárenia spoločnosti je potrebné sa odvolať na konsolidované účtovné výkazy spoločnosti za rok končiaci sa 31. decembra 2024, ktoré boli vydané dňa 14. apríla 2025. Tieto konsolidované účtovné výkazy sú k dispozícii v registrovanom sídle spoločnosti NAFTA.

Finančné výkazy boli zostavené na báze historických cien s výnimkou precenenia nehnuteľností, strojov a zariadení na ich reálnu hodnotu. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena NAFTA je euro (EUR). Tieto individuálne finančné výkazy boli zostavené za predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti.

IFRS tak, ako boli prijaté pre použitie v rámci EÚ sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB), okrem účtovania o zaistení portfólií podľa IAS 39, ktoré nebolo schválené EÚ. Spoločnosť zistila, že účtovanie o zaistení portfólií podľa IAS 39 významne neovplyvní individuálne finančné výkazy, ak budú schválené EÚ.

Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte.

b. Významné účtovné odhady a hlavné príčiny neurčitosti odhadov

Pri uplatňovaní účtovných postupov spoločnosti, ktoré sú opísané v tejto poznámke, spoločnosť použila nasledovné odhady a hlavné predpoklady týkajúce sa budúcnosti a ostatné hlavné príčiny neurčitosti odhadov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ktoré predstavujú určité riziko potreby významnej úpravy zostatkových hodnôt majetku a záväzkov v priebehu nasledujúceho finančného roka alebo majú významný vplyv na sumy uvedené vo finančných výkazoch.

(i) Energetická legislatíva týkajúca sa skladovania zemného plynu a cenová regulácia

Energetická legislatíva v oblasti plynárenského priemyslu je primárne reprezentovaná zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. Obsahom uvedených právnych predpisov je okrem iného implementácia spoločných pravidiel pre vnútorný trh so zemným plynom. V zmysle platnej energetickej legislatívy je spoločnosť povinná medzi inými povinnosťami umožniť nediskriminačný prístup do podzemných zásobníkov plynu a k využívaniu služieb skladovania zemného plynu. Skladovanie zemného plynu v roku 2024 nepodliehalo cenovej regulácii, avšak v priebehu roku 2024 boli prijaté legislatívne zmeny, ktoré zavádzajú cenovú reguláciu prístupu do zásobníka a uskladňovania plynu od r. 2025. V súlade s príslušnou vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, sa cenová reguláciu prístupu do zásobníka a uskladňovania plynu vykoná priamym určením maximálnej ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu porovnaním ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu v Slovenskej republike s cenami za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu v členských štátoch Európskej únie.

V zmysle § 67a ods. 1 zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o energetike“) prevádzkovateľ zásobníka, ktorý je súčasťou vertikálne integrovaného podniku, musí byť z hľadiska právnej subjektivity, organizácie a rozhodovania nezávislý od iných činností, ktoré nesúvisia s prepravou, distribúciou alebo uskladňovaním plynu. Vzhľadom k tomu, že k 31. decembru 2024 uplynula výnimka z povinnosti oddelenia pre prevádzkovateľa zásobníka, spoločnosť NAFTA a.s. zrealizovala oddelenie výroby a dodávky plynu, pričom časť podniku, ktorá súvisí s danými činnosťami bola prevedená zmluvou o predaji časti podniku na spoločnosť NAFTA Production s.r.o. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 24. Spoločnosť NAFTA Production s.r.o. je 100 % dcérskou spoločnosťou NAFTA E&P Holding Company a.s., ktorá je 100 % dcérskou spoločnosťou NAFTA a.s.

(ii) Precenenie nehnuteľností, strojov a zariadení

K 31. decembru 2024 sú nehnuteľnosti, stroje a zariadenia sú vykázané v reálnej hodnote v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16, ktorá predstavuje ich reálnu hodnotu k dátumu precenenia.

Spoločnosť sa rozhodla pre tento model pretože sa domnieva, že výsledkom budú finančné výkazy, ktoré budú poskytovať spoľahlivejšie a relevantnejšie informácie o dlhodobom majetku spoločnosti, ktorý sa využíva na uskladnenie zemného plynu.

Prvé precenenie bolo zaúčtované k 31. decembru 2022. Na stanovenie reálnej hodnoty plynovej podušky bola použitá výnosová metóda, na stanovenie reálnej hodnoty ostatného majetku bola použitá nákladová metóda so zohľadnením fyzického opotrebenia majetku, technologického zastarania majetku a ekonomického zastarania majetku.

K 31. decembru 2024 spoločnosť usúdila, že precenené hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení je potrebné aktualizovať a vykonala nové precenenie ako sa uvádza v pozn. 3 c a 4.

IFRS 13 definuje reálnu hodnotu ako cenu, ktorá by bola prijatá za predaj aktíva alebo zaplatená za prevod záväzku v riadnej transakcii medzi účastníkmi trhu k dátumu ocenenia (tzv. „exit“ cena). Pri oceňovaní reálnou hodnotou sa používajú predpoklady, ktoré by použili účastníci trhu pri oceňovaní majetku alebo záväzku za súčasných trhových podmienok, vrátane predpokladov o riziku. Zároveň nie je rozhodujúce, či pri oceňovaní reálnou hodnotou je skutočný zámer účtovnej jednotky aktívum predať, resp. vyrovnať či inak splniť záväzok.

V súlade s odhadom reálnej hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení podľa IFRS 13 k 31. decembru 2024 spoločnosť pristúpila k stanoveniu dvoch rôznych hodnôt a to prostredníctvom:

- (i) nákladovej metódy relevantných aktív; a
- (ii) výnosovej metódy ocenenia podnikateľskej jednotky ako celku (tzv. metóda ekonomickej výkonnosti majetku).

Vzhľadom na špecifickosť predmetu podnikania spoločnosti, ktorou je uskladňovanie plynu v podzemnom zásobníku, neexistuje na trhu identická alebo dostatočne porovnateľná transakcia za účelom prípadného použitia trhovej metódy k stanoveniu reálnej hodnoty aktív k uvedenému dátumu.

Nákladová metóda:

Ocenenie majetku spoločnosti v súlade s nákladovou metódou vykonal nezávislý znalec, ktorý použil metodiku Nových reprodukčných nákladov znížených o odpisy, s výnimkou majetku, kde bolo možné aplikovať ocenenie trhovou hodnotou (napr. administratívna budova a pozemky).

Pre majetok, ktorý bol v roku 2022 ocenený nákladovou metódou, pri stanovení reálnej hodnoty jednotlivých zložiek majetku použil znalec indexáciu hodnôt získaných z prvého precenenia majetku k 31. decembru 2022, pri ktorom vykonal podrobnú analýzu a súčasne zohľadnil fyzické opotrebenie majetku, technologické zastaranie majetku a ekonomické zastaranie majetku.

Pre plynovú podušku, ktorá bola v minulosti ocenená výnosovou metódou, znalec určil hodnotu nákladovou metódou na základe forwardovej ceny plynu.

Výnosová metóda:

Za účelom porovnania, spoločnosť pristúpila k stanoveniu reálnej hodnoty aktív aj prostredníctvom metódy ekonomickej výkonnosti majetku, pri ktorej spoločnosť musela urobiť významné úsudky a zvoliť vhodné odhady výpočtových vstupov.

Spoločnosť na základe porovnania uplatnených metód dospela k záveru, že ocenenie nehnuteľností, strojov a zariadení, ktoré predstavujú súbor komplementárnych aktív, k 31. decembru 2024 nákladovou metódou vernejšie a pravdivejšie vystihuje ich reálnu hodnotu a preto sa spoločnosť rozhodla aplikovať túto metódu, a to aj napriek skutočnosti, že výsledná hodnota bola o približne o 17 % nižšia ako hodnota stanovená výnosovou metódou. Hodnota vykázaná k 31. decembru 2023 bola odhadnutá iným spôsobom, založeným na kombinácii výnosovej a nákladovej metódy. Medziročité hodnoty preto nie sú priamo porovnateľné.

Výsledkom nového precenenia bol významný nárast hodnoty dlhodobého hmotného majetku k 31. decembru 2024. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 3 c. Nárast hodnoty aktív v roku 2024 odráža

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

pozitívny vplyv stabilizácie trhu so skladovaním plynu ako aj pozitívne informácie odvodené z transakcií predajov spoločností prevádzkujúcich plynové zásobníky v rokoch 2023 a 2024.

Existujú neistoty týkajúce sa budúcich ekonomických podmienok, zmien technológií a podnikateľského prostredia v odvetví, ktoré môžu prípadne vyústiť do budúcich možných úprav odhadovaných precenených hodnôt a životností majetku, ktoré môžu významne zmeniť vykazovanú finančnú situáciu, vlastné imanie a zisk.

V súlade s požiadavkou IFRS 13 a vzhľadom na uplatnenie Úrovne 3 pri použití odhadov pre stanovenie reálnej hodnoty aktív, spoločnosť analyzovala vplyv niektorých parametrov na túto hodnotu. Výsledky analýzy senzitivity sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Vplyv na reálnu hodnotu majetku v tis. EUR
Reálna hodnota určená nákladovou metódou k 31. decembru 2024	1 183 010
Plynová poduška - zmena forwardovej ceny plynu/MwH o 5%	30 567
Ostatný preceňovaný majetok - zmena ceny ostatného majetku o 5%	27 092

(iv) Odhadované doby životnosti

Odhad dôb životností položiek dlhodobého majetku je vecou posúdenia vedenia spoločnosti na základe skúseností s podobnými aktívami. Pri stanovení životnosti majetku, vedenie berie do úvahy očakávané využitie na základe odhadov používania, predpokladaného technického zastarania, fyzického opotrebovania a fyzického prostredia, v ktorom je majetok prevádzkovaný. Zmeny v ktorejkoľvek z týchto podmienok alebo odhadov môžu mať za následok úpravu budúcich odpisových sadzieb.

(v) Súdne spory

V súvislosti so súdnymi spormi vedenie odhaduje pravdepodobnú stratu, dôsledkom ktorej môžu byť určité finančné výdavky. Pri stanovení tohto odhadu sa spoločnosť spolieha na poradenstvo svojho externého právneho zástupcu, najnovšie dostupné informácie o stave súdnych pojednávaní a interné hodnotenie pravdepodobného výsledku. Ďalšie informácie o súdnych sporoch sa uvádzajú v pozn. 22.2.

(vi) Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu

Tieto finančné výkazy obsahujú významné čiastky, ktoré predstavujú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu zásobníkových a ostatných sond a stredísk. Výška rezervy vychádza z odhadov budúcich nákladov a významnou mierou ju ovplyvňuje odhad načasovania peňažných tokov a spoločnosťou odhadovaná výška diskontnej sadzby. Rezerva berie do úvahy odhad nákladov na likvidáciu zásobníkových sond a stredísk a uvedenie týchto lokalít do pôvodného stavu na základe minulých skúseností a odhadovaných nákladov. Spoločnosť počas roku 2021 vypracovala nový podrobný odhad týchto nákladov na likvidáciu a rekultiváciu. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 13.

c. Nehnutelnosti, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

K 31. decembru 2024 sú nehnuteľnosti, stroje a zariadenia vykázané vo výkaze o finančnej situácii v precenenej hodnote, ktorá predstavuje ich reálnu hodnotu k dátumu precenenia po odpočte oprávok a následných akumulovaných strát zo zníženia hodnoty, a to v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16.

Pri odhade reálnej hodnoty spoločnosť postupuje podľa požiadaviek IFRS 13. Reálne hodnoty sa zisťujú s dostatočnou pravidelnosťou tak, aby sa zostatková hodnota majetku významne nelíšila od hodnoty, ktorá by bola vykázaná k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, použitím reálnych hodnôt.

Prvé precenenie bolo zaúčtované k 31. decembru 2022. Spoločnosť vykonala následné precenenie k 31. decembru 2024. Postup aplikovaný pre určenie odhadovanej reálnej hodnoty, a súvisiace neistoty, sú popísané v pozn. 3 b.

Výsledkom precenenia k 31. decembru 2024 bolo zvýšenie hodnoty preceňovaných aktív o 647 384 tis. EUR a nárast odloženého daňového záväzku o 153 089 tis. EUR a zvýšenie rezervy z precenenia vo vlastnom imaní, ako aj zníženie hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení o 590 tis. EUR zaúčtované voči výkazu ziskov a strát v riadku Odpisy, amortizácia a straty zo znehodnotenia, netto a zníženie odloženého daňového záväzku o 138 tis. EUR.

Prípadný nárast rozdielu z precenenia, ktorý vznikne pri precenení nehnuteľností, strojov a zariadení sa zaúčtuje v prospech oceňovacieho rozdielu z precenenia majetku, pri zohľadnení čiastky, ktorou sa prípadne ruší zníženie oceňovacieho rozdielu k tej istej položke majetku predtým zaúčtované a vykázané vo výkaze ziskov a strát v predchádzajúcom období; v takom prípade sa nárast účtuje v prospech výkazu ziskov a strát vo výške predtým zaúčtovaného zníženia. Zníženie zostatkovej hodnoty vzniknuté v dôsledku precenenia takýchto nehnuteľností, strojov a zariadení sa účtuje na ťarchu výkazu ziskov a strát v čiastke, ktorá prevyšuje prípadný zostatok na účte oceňovacích rozdielov z precenenia majetku v súvislosti s predchádzajúcim precenením tejto položky majetku. Odpisovanie precenených budov, stavieb, strojov a zariadení sa vykazuje ako náklad vo výkaze ziskov a strát. Pri následnom predaji alebo vyradení preceneného majetku sa príslušný prebytok z precenenia, ktorý zostane na účte oceňovacích rozdielov, prevedie priamo do nerozdeleného zisku.

Nehmotný majetok sa vykazuje v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky a akumulované straty zo znehodnotenia.

V súvislosti so sondami a strediskami sú predpokladané náklady na demontovanie a odstránenie aktíva a rekultiváciu okolia („rekultivačné aktíva“) pri prvom vykázaní zaúčtované v súčasnej hodnote na základe diskontovaných budúcich peňažných tokov. Rekultivačné aktíva sa odpisujú rovnako ako pôvodné aktívum, s ktorým súvisia. Zmeny v rezerve na likvidáciu a rekultiváciu z dôvodu zmien v odhadovanom načasovaní peňažných tokov a diskontných sadzieb sa účtujú súvzťažne v prospech alebo na ťarchu rekultivačného aktíva.

Ťažobné sondy, súvisiace strediská a rekultivačné aktívum sa odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Pozri tiež pozn. 24. Položky ostatných budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomernými odpismi podľa predpokladanej doby životnosti.

Predpokladané doby životnosti nehnuteľností, strojov a zariadení a nehmotného majetku podľa jednotlivých kategórií sú:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Budovy, haly a stavby používané na skladovanie zemného plynu	40 – 80 rokov	40 – 80 rokov
Plynová poduška	1 000 rokov	1 000 rokov
Ostatné budovy, haly a stavby	25 – 40 rokov	25 – 40 rokov
Stroje a zariadenia používané na skladovanie zemného plynu	4 – 40 rokov	4 – 40 rokov
Ostatné stroje, zariadenia a dopravné prostriedky	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov
Nehmotný majetok	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov

Náklady súvisiace s geologickým prieskumom ložísk prírodných uhľovodíkov sa účtujú v súlade s metódou úspešnosti. Podľa tejto metódy sa náklady na geologický prieskum (prieskumné vrty) aktivujú ako nedokončená investičná výstavba v čase, keď vzniknú. Niektoré náklady, ako náklady na geologický a geofyzikálny výskum, sa účtujú priamo do nákladov. Prehodnotenie prieskumných oblastí sa vykonáva minimálne raz za rok, každá oblasť sa posudzuje zvlášť s cieľom uistiť sa, či boli objavené a potvrdené zásoby prírodných uhľovodíkov. Keď sa zásoby potvrdia a začne sa ťažba, súvisiace náklady sa prevedú z nedokončenej investičnej výstavby do príslušnej kategórie nehnuteľností, strojov a zariadení. K prieskumným vrtom sa vytvára 100 %-ná opravná položka.

Zisky a straty pri vyradení nehnuteľností, strojov a zariadení sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek nehnuteľností, strojov a zariadení po ich zaradení do používania, zvyšujú ich účtovnú hodnotu v prípade, že spĺňajú kritéria pre vykazovanie ako nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

Nehmotný majetok zahŕňa najmä poplatok za pripojenie k prepravnej sieti v súvislosti s projektom Gajary – bádén.

d. Plynová poduška

Plynová poduška predstavuje plyn, ktorý je nevyhnutný na prevádzkovanie podzemných zásobníkov zemného plynu. Jeho trvalé odťaženie by narušilo prevádzkyschopnosť podzemných zásobníkov. Plynová poduška je vykázaná v reálnych hodnotách v zmysle pozn. 3 b. ako súčasť pozemkov, budov a stavieb.

e. *Finančný majetok*

Finančný majetok sa klasifikuje do týchto kategórií: Finančný majetok následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch, finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez ostatné súčasti komplexného výsledku (FVOCI) a finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia (FVTPL). Spoločnosť eviduje vo finančnom majetku nasledovné finančné nástroje: peniaze a peňažné ekvivalenty, obchodné pohľadávky, úverové pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami, investície do dcérskych a spoločných podnikov, ostatné finančné investície a finančné deriváty.

Spoločnosť vykazuje tieto kategórie finančného majetku:

Finančný majetok následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch

Finančný majetok je následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení akéhokoľvek zníženia hodnoty. Spoločnosť sem zahrňuje peniaze a peňažné ekvivalenty, obchodné pohľadávky, úverové pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami, investície do dcérskych a spoločných podnikov.

Výnosové úroky sa vykazujú pomocou efektívnej úrokovej miery, okrem krátkodobých pohľadávok, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

Finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia

Finančný majetok je následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia a zisky a straty z precenenia sú zahrnuté vo výkaze ziskov a strát v rámci „Ostatných finančných výnosov/(nákladov), netto“. Spoločnosť sem zaraďuje ostatné finančné investície a finančné deriváty.

Dividendy, ktoré predstavujú výnos z takejto investície, sú vykazované vo výkaze ziskov a strát v rámci „Ostatných finančných výnosov/(nákladov), netto“ v čase, kedy vznikol nárok na ich vyplatenie a príjem finančných prostriedkov je pravdepodobný.

(1) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

(2) Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločných a pridružených podnikoch

Investície sa vykazujú, resp. prestanú vykazovať, k dátumu transakcie na základe zmluvy o kúpe alebo predaji investície, ktorej podmienky vyžadujú vykonať investíciu v časovom rámci určenom daným trhom. Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločných a pridružených podnikoch, ktoré nie sú držané k dispozícii na predaj sa v týchto individuálnych účtovných výkazoch vykazujú v ich obstarávacej cene zníženej o straty zo znehodnotenia.

(3) Finančné deriváty

Spoločnosť uzatvára zmluvy o finančných derivátoch s cieľom riadiť riziko zmien v úrokových sadzbách a cenách komodít.

Finančné deriváty sú zmluvy: (i) ktorých hodnota sa mení ako reakcia na zmenu jednej alebo viacerých zistiteľných premenných; (ii) ktoré nevyžadujú žiadnu významnú počiatočnú čistú investíciu; a (iii) ktoré sú vysporiadané k určitému dátumu v budúcnosti.

Finančné deriváty sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou k dátumu uzatvorenia zmlúv o finančnom deriváte a neskôr preceňujú na reálnu hodnotu na konci každého účtovného obdobia. Výsledný zisk alebo strata sa vykazujú priamo vo výkaze ziskov a strát, pokiaľ sa derivát neoznačuje alebo nefunguje ako zabezpečovací nástroj – v tom prípade, načasovanie jeho zaúčtovania do výkazu ziskov a strát závisí od charakteru zabezpečovacieho vzťahu.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja

Spoločnosť uplatňuje zabezpečovacie účtovníctvo v prípade úrokových a komoditných swapov, ktoré uzatvorila s cieľom zabezpečiť sa voči riziku zmien v úrokových sadzbách prijatých úverov a rizika zmien v cenách v súvislosti s očakávanými predajmi uhľovodíkov, o ktorých účtuje ako zabezpečení peňažných tokov.

Zabezpečenie peňažných tokov

Efektívna časť zmien reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré sa tak označujú a spĺňajú kritériá zabezpečenia peňažných tokov sa vykazuje v ostatných súčiastiach komplexného výsledku a je kumulovaná v rezerve zo zabezpečenia peňažných tokov. Zisk alebo strata týkajúca sa neefektívnej časti sa vykazuje priamo do výkazu ziskov a strát.

Sumy v predchádzajúcom období vykázané v ostatných súčiastiach komplexného výsledku kumulované vo vlastnom imaní sa účtujú nasledovne:

- ak zabezpečená očakávaná transakcia následne vedie k vykázaniu nefinančného aktíva alebo nefinančného záväzku alebo ak sa zo zabezpečenej očakávanej transakcie s nefinančným aktívom alebo nefinančným záväzkom stane záväzná povinnosť, sumy akumulované v ostatných súčiastiach komplexného výsledku sa odúčtujú a priamo zahrnú do prvotných prvotného ocenenia tohto aktíva alebo záväzku.
- V ostatných prípadoch sa sumy akumulované v ostatných súčiastiach komplexného výsledku reklasifikujú z rezervy na zabezpečenie do reklasifikujú do výkazu ziskov a strát v obdobiach, keď sa zabezpečená položka vykazuje vo výkaze ziskov a strát v rovnakom riadku výkazu ziskov a strát, v akom sa vykazuje zabezpečená položka.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja sa skončí, keď spoločnosť zruší zabezpečovací vzťah, po expirácii zabezpečovacieho nástroja alebo jeho predaji, vypovedaní, resp. realizácii predmetnej zmluvy, alebo keď prestane spĺňať podmienky účtovania zabezpečovacieho nástroja. Akýkoľvek zisk alebo strata zaúčtované do výkazu ostatných súčastí komplexného výsledku a kumulované do vlastného imania ostávajú vo vlastnom imaní a vykazujú sa až po konečnom vykázaní predpokladanej operácie do výkazu ziskov a strát. Ak sa už ďalší výskyt zabezpečovacej transakcie neočakáva, zisky alebo straty kumulované vo vlastnom imaní sa vykážu priamo do výkazu ziskov a strát.

Zníženie hodnoty finančného majetku

Pre zníženie hodnoty úverových pohľadávok uplatňuje spoločnosť trojstupňový model očakávaných úverových strát (ECL). Podľa tohto modelu už pri prvom zaúčtovaní finančného majetku vykáže okamžitá strata zo zníženia hodnoty vo výške 12 mesačnej očakávanej úverovej strate. V prípade, že dôjde k významnému nárastu kreditného rizika, opravná položka sa odhadne na základe očakávaných úverových strát za celú dobu životnosti finančného majetku a nielen na základe 12 mesačnej očakávanej straty.

K 31. decembru 2024 a 2023 spoločnosť posúdila zníženie hodnoty úverových pohľadávok z pôžičiek poskytnutých skupine (pozri pozn. 8) a okrem pohľadávok v zmysle pozn. 3 c. vyhodnotila, že 12 mesačné očakávané úverové straty sú blízke nule s ohľadom na nízke riziko zlyhania a očakávanej straty s ohľadom na možnosť umorovania pôžičiek zápočtom so záväzkom z vyplácaných dividend.

Spoločnosť uplatňuje pre obchodné a krátkodobé pohľadávky zjednodušený model posudzovania a účtovania strát zo zníženia hodnoty finančného majetku, podľa ktorého sa zaúčtuje opravná položka vo výške očakávaných úverových strát počas celej doby životnosti pohľadávok z obchodného styku v momente ich prvého vykázania. Tieto odhady sa aktualizujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Účtovná hodnota finančného majetku sa znižuje o stratu zo zníženia hodnoty priamo pri všetkých položkách finančného majetku okrem pohľadávok z obchodného styku, ktorých účtovná hodnota sa znižuje pomocou účtu opravných položiek. V prípade, že pohľadávka z obchodného styku je nedobytná, odpíše sa oproti účtu opravných položiek. Následné výnosy z odpísaných pohľadávok sa účtujú ako zníženie opravných položiek. Zmeny v účtovnej hodnote účtu opravných položiek sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Ukončenie vykazovania finančného majetku

Spoločnosť ukončí vykazovanie finančného majetku len vtedy, keď vypršia zmluvné práva na peňažné toky z majetku alebo keď finančný majetok a všetky podstatné riziká a ekonomické úžitky vlastníctva tohto majetku prevedie na iný subjekt.

f. Odhad reálnej hodnoty (fair value)

Reálna hodnota je definovaná ako cena, za ktorú by bolo možné predať aktívum, alebo ktorá by bola zaplatená za prevod záväzku v rámci riadnej transakcie medzi účastníkmi hlavného (najvýhodnejšieho) trhu v deň stanovenia tejto hodnoty za bežných trhových podmienok (t.j. výstupná cena) bez ohľadu na to, či sa táto cena dá priamo zistiť alebo odhadnúť použitím iných oceňovacích techník.

Finančné a nefinančné nástroje, ktoré sú oceňované v reálnej hodnote, sú klasifikované do troch úrovní:

Úroveň 1 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené z cien podobných majetkov alebo záväzkov kótovaných na aktívnych trhoch.

Úroveň 2 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené zo vstupných údajov iných ako kótované ceny zahrnuté v úrovni 1, ktoré sú pozorovateľné na trhu pre majetky alebo záväzky priamo (napr. ceny) alebo nepriamo (napr. odvodené z cien).

Úroveň 3 ocenenia reálnymi hodnotami predstavujú tie, ktoré sú odvodené z oceňovacích modelov zahŕňajúce subjektívne vstupné údaje pre majetky alebo záväzky, ktoré nie sú založené na trhových dátach.

Klasifikácia finančných a nefinančných nástrojov do vyššie uvedených úrovní je založená na použitých vstupoch najnižšej úrovne, ktoré majú významný vplyv na určenie reálnej hodnoty položky. Prevod nástrojov medzi jednotlivými úrovňami je vykázaný v období, v ktorom k nemu došlo.

Predpokladá sa, že účtovné hodnoty finančného majetku a záväzkov s dobou splatnosti kratšou ako jeden rok sa približujú k ich reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je pre účely zverejnenia odhadnutá diskontovaním budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú Spoločnosť používa pri podobných finančných nástrojoch.

K 31. decembru 2024 spoločnosť vykázala v reálnej hodnote nasledovné položky:

- Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia (pozn. 3b, 3c, 4) – úroveň 3
- Finančné deriváty (pozn. 23) – úroveň 2
- Finančné aktíva oceňované reálnou hodnotou cez výsledok hospodárenia (pozn. 5) – úroveň 3

g. Zásoby

Materiál a ostatné zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na materiál, ostatné priame náklady a súvisiace režijné náklady. Čistá realizovateľná hodnota je odhadom predajnej ceny pri bežných podmienkach obchodovania po odpočítaní nákladov na predaj.

h. Časové rozlíšenie

Náklady a záväzky sú časovo rozlíšené v účtovných záznamoch a vykázané vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

i. Finančné záväzky

Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky oceňované v amortizovaných nákladoch a finančné záväzky „v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL).

Spoločnosť vykazuje iba finančné záväzky v kategórii "Finančné záväzky oceňované amortizovanými nákladmi". Finančné záväzky oceňované amortizovanými nákladmi (vrátane pôžičiek) sa následne oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery.

Metóda efektívnej úrokovej miery sa používa na výpočet amortizovaných nákladov finančného záväzku a na rozdelenie nákladových úrokov počas príslušného obdobia. Efektívna úroková miera je sadzba, ktorá presne diskontuje predpokladanú výšku budúcich peňažných platieb (vrátane všetkých poplatkov a bodov zaplatených alebo prijatých, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť efektívnej úrokovej miery, transakčných nákladov a ostatných prémie alebo diskontov) počas predpokladanej ekonomickej životnosti finančného záväzku, prípadne počas kratšieho obdobia na čistú účtovnú hodnotu pri prvotnom vykázaní.

j. Rezervy

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má spoločnosť existujúci alebo možný záväzok z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku spôsobí úbytok aktív a je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku.

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu. Odhadované náklady na likvidáciu a obnovu sú založené na súčasnej legislatíve, technológii a cenových úrovniach. Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa všetky predpokladané budúce náklady na likvidáciu a rekultiváciu, diskontované na ich

súčasnú hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok.

k. Účtovanie výnosov

Nafta vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu, z predaja prírodných uhľovodíkov a ostatných činností podľa princípu časového rozlíšenia. Výnosy sa vykazujú v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky a predstavujú pohľadávky z tovarov a služieb dodávaných počas bežnej podnikateľskej činnosti bez zliav a dane z pridanej hodnoty. Spoločnosť vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu a výnosy z predaja prírodných uhľovodíkov v jednom segmente z dôvodu relatívne nízkeho podielu výnosov z predaja prírodných uhľovodíkov na tomto segmente a celkových prevádzkových výnosoch.

Výnosy z podzemného skladovania zemného plynu sa vykazujú počas dohodnutej doby, na ktorú bola skladovacia kapacita rezervovaná zákazníkovi. Variabilné poplatky za dodatočné služby spojené so skladovaním sa účtujú v priebehu poskytnutia služby zákazníkovi.

Výnosy z predaja prírodných uhľovodíkov sa vykazujú v momente prevodu komodity na zákazníka v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky.

Výnosy z ostatných služieb zahŕňujú predovšetkým výnosy za operátorské služby súvisiace so skladovaním zemného plynu, ktoré sa vykazujú v priebehu poskytovania služby zákazníkovi a výnosy týkajúce sa podzemných opráv, likvidácií a vŕtania, ktoré sa účtujú do výnosov v priebehu poskytnutia služby podľa stupňa dokončenia.

l. Daň z príjmov splatná a odložená

Daň z príjmov sa vypočítava z účtovného zisku v zmysle platných predpisov vo výške 21 % po úprave niektorých položiek na daňové účely. V zmysle požiadaviek medzinárodných štandardov finančného výkazníctva je súčasťou dane z príjmov aj osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach. Pozri tiež pozn. 19.

Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach je v zmysle platných predpisov spoločnosť povinná odvádzať mesačne. Výška sadzby odvodu pre rok 2024 je 0,00363 mesačne a odvod sa vyčísľuje z hospodárskeho výsledku vypočítaného podľa slovenských účtovných štandardov.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Z dôvodu zmeny sadzby dane platnej od 1. januára 2025 je zostatok odloženej dane k 31. decembru 2024 prepočítaný sadzbou dane 24 % (31. december 2023: 21 %). Pozri tiež pozn. 19.1. a 19.2.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou nehnuteľností, strojov a zariadení a rezervy na likvidáciu a reaktiváciu. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový základ, proti ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely realizovať.

O odloženom osobitnom odvode z podnikania sa účtuje z dočasných rozdielov medzi zostatkovou účtovnou hodnotou aktív a pasív a hodnotou aktív a pasív vykázaných podľa slovenských účtovných štandardov. Pri výpočte odloženého osobitného odvodu z podnikania sa používa sadzba osobitného odvodu očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložený osobitný odvod sa účtuje vo výkaze ziskov a strát. Ročná sadzba osobitného odvodu z podnikania, ktorou bol prepočítaný odložený osobitný odvod je 4,356 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi zostatkovou hodnotou nehnuteľností, strojov a zariadení vyčíslenou podľa medzinárodných účtovných štandardov a ich hodnotou vyčíslenou podľa slovenských účtovných štandardov.

Spoločnosť je súčasťou nadnárodnej skupiny podnikov (Skupina), na ktorú sa od roku 2024 vzťahujú nové pravidlá minimálneho 15%-ného zdanenia nadnárodných skupín zavedené na základe pravidiel Piliera 2 iniciatívy BEPS 2.0. Pravidlá Piliera 2 stanovujú, že ak efektívna daňová sadzba (vypočítaná ako pomer upraveného účtovného výsledku hospodárenia a upravenej dane z príjmov právnických osôb v danej

jurisdikcii) v jurisdikciách, kde Skupina pôsobí, klesne pod 15%, bude Skupina povinná uhradiť dorovnávaciu daň (tzv. top-up tax) tak, aby bola dosiahnutá minimálna sadzba 15%.

Legislatíva Piliera 2 zavádza možnosť prechodného zjednodušenia, tzv. Transitional Safe Harbour, ktoré platí maximálne po dobu prvých troch rokov od nadobudnutia účinnosti príslušného nariadenia.

Na základe predbežného posúdenia potenciálneho záväzku k dorovnávačej dani podľa Piliera 2 za rok 2024 na úrovni Skupiny, ktorý vychádza z dostupných predbežných finančných údajov Skupiny za rok 2024, by spoločnosť mala spĺňať podmienky pre prechodné zjednodušenie, tzv. Transitional Safe Harbour.

m. Operácie v cudzích menách

Operácie v cudzích menách sa prepočítavajú podľa platného kurzu ku dňu uskutočnenia transakcie. Vyplyvajúce kurzové rozdiely sú vykazované ako náklady, resp. výnosy, vo výkaze ziskov a strát. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa aktíva a pasíva vyjadrené v cudzích menách prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Nerealizované zisky a straty v dôsledku pohybu výmenných kurzov sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

n. Náklady súvisiace s úvermi

Náklady na úvery sa vykazujú ako náklady v období, keď vznikli, okrem nákladov na úvery pripadajúce priamo na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného dlhodobého majetku. Do doby zaradenia príslušného majetku do používania sa tieto náklady vykazujú do obstarávacej ceny.

o. Sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Spoločnosť odvádza príspevky na zákonné zdravotné, nemocenské a dôchodkové zabezpečenie a príspevkov do Fondu zamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa štatutárnych sadzieb platných počas roka. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Spoločnosť nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec. Spoločnosť okrem toho prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové poistenie.

p. Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Spoločnosť má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške trhového výnosu zo štátnych dlhopisov, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Zmeny rezervy z dôvodu zmien v poistno-matematických odhadoch sa účtujú do výkazu ostatných súčastí komplexného výsledku.

q. Lízing

Pri vzniku zmluvy Spoločnosť posudzuje, či zmluva je lízingom alebo či obsahuje lízing. Spoločnosť vykazuje právo na užívanie majetku a záväzok z lízingu v súlade so štandardom IFRS 16, v ktorých spoločnosť vystupuje ako nájomca. Výnimka sa uplatňuje pri krátkodobých lízingoch s dobou trvania 12 mesiacov alebo kratšou a lízingoch, pri ktorých má podkladové aktívum nízku hodnotu. Spoločnosť vykazuje lízingové splátky ako prevádzkový náklad rovnomerne počas celej doby trvania lízingu alebo na inom systematickom základe.

Nájomca oceňuje záväzok z lízingu súčasnou hodnotou lízingových splátok, ktoré k tomuto dátumu nie sú uhradené. Lízingové splátky sa diskontujú použitím implicitnej úrokovej miery lízingu, ak možno túto mieru ľahko určiť. Ak túto mieru nemožno ľahko určiť, nájomca použije prírastkovú úrokovú sadzbu pôžičky nájomcu.

Nájomca preceňuje záväzok z lízingu tak, aby odzrkadľoval zmeny úrokových sadzieb a uskutočnené lízingové splátky.

Právo na užívanie majetku je ocenené v rovnakej výške ako záväzok z lízingu, upravené o výšku lízingových splátok vykázaných pred alebo ku dňu prvotného uplatnenia, znížený o prijaté lízingové platby

a počiatočné priame výdavky. Následne je právo na užívanie majetku ocenené v obstarávacej cene zníženej o oprávky a opravné položky.

Právo na užívanie majetku sa odpisuje počas doby trvania zmluvy a životnosti podkladového aktíva, podľa toho, ktoré je kratšie. Ak sa vlastníctvo podkladového aktíva na konci doby lízingu prevádza na nájomcu alebo ak je pravdepodobné, že nájomca využije opciu na kúpu podkladového aktíva, právo na užívanie majetku sa odpisuje počas životnosti podkladového aktíva. Odpisovať sa začína prvým dňom začatia zmluvy.

r. Emisné kvóty

Bezodplatne pridelené emisné kvóty sú účtované v nulovej účtovnej hodnote. Transakcie, ktoré boli uskutočnené na trhu sú zaúčtované v obstarávacej cene. Záväzky vzniknuté z potenciálnych rozdielov medzi množstvom emisných kvót k dispozícii a množstvom emisných kvót potrebných na odovzdanie sa účtujú ako záväzok ocenený trhovou cenou.

s. Štátne dotácie a dotácie poskytnuté Európskou úniou

Dotácie nie sú vykázané pokiaľ neexistuje primerané uistenie, že (i) spoločnosť splní podmienky spojené s prijatím dotácie a (ii) dotácia bude prijatá.

Dotácie sú vykázané vo výkaze ziskov a strát na systematickej báze počas období, v ktorých spoločnosť vykáže náklady, ktoré mali dotácie kompenzovať. Špecificky, dotácie, ktorých primárnym účelom je, aby spoločnosť kúpila, postavila alebo inak získala dlhodobý majetok, sú vykázané ako výnosy budúcich období vo výkaze o finančnej situácii a zaúčtované do výkazu ziskov a strát na systematickej a racionálnej báze počas ekonomickej životnosti súvisiacich aktív.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

4. NEHNUTEĽNOSTI, STROJE A ZARIADENIA

Nehnutelnosti, stroje a zariadenia sa skladajú z týchto položiek:

Rok končiaci sa 31. decembra 2023	Pozemky, budovy a stavby	Stroje, prístroje a zariadenia	Rekultivačné aktíva	Nedokončená investičná výstavba	Celkom
Účtovná hodnota k 1. 1. 2023	463 459	138 959	8 651	10 997	622 066
Prírastky	-	-	-	14 662	14 662
Presuny	934	8 188	-	(9 122)	-
Vyradenie	(199)	(235)	(44)	-	(478)
Odpisy	(33 731)	(19 466)	(1 478)	-	(54 675)
Zmeny rezerv účtované do majetku (Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky do výkazu ziskov a strát	-	-	7 332	-	7 332
Zmeny rezerv účtované do majetku (Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky do výkazu ziskov a strát	(38)	(31)	(4 700)	(4 173)	(8 942)
(Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky do vlastného imania	(12 262)	(1 389)	-	-	(13 651)
Účtovná hodnota k 31. 12. 2023	418 163	126 026	9 761	12 364	566 314
Reálna hodnota majetku (brutto) zistená k poslednému preceneniu	464 179	146 876	15 939	16 537	643 531
Oprávky a opravné položky vykázané od posledného precenenia	(46 016)	(20 850)	(6 178)	(4 173)	(77 217)
Účtovná hodnota k 31. 12. 2023	418 163	126 026	9 761	12 364	566 314
Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31. 12. 2023	105 038	56 086	9 761	12 364	183 249

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

Rok končiaci sa 31. decembra 2024	Pozemky, budovy a stavby	Stroje, prístroje a zariadenia	Rekultivačné aktíva	Nedokončená investičná výstavba	Celkom
Účtovná hodnota k 1. 1. 2024	418 163	126 026	9 761	12 364	566 314
Prírastky	-	-	-	10 169	10 169
Presuny	3 123	7 414	-	(10 537)	-
Vyradenie	(787)	(56)	-	(1 159)	(2 002)
Odpisy	(23 173)	(17 490)	(1 042)	-	(41 705)
Zmeny rezerv účtované do majetku	-	-	7 974	-	7 974
Predaj časti podniku	(1 141)	(127)	-	-	(1 268)
Zmeny ocenenia z titulu precenenia cez rezervu z precenenia	619 080	28 304	-	-	647 384
Zmeny ocenenia z titulu precenenia cez výkaz ziskov a strát	(30)	(560)	(1 338)	(1 928)	(3 856)
Účtovná hodnota k 31. 12. 2024	1 015 235	143 511	15 355	8 909	1 183 010
Reálna hodnota majetku (brutto) zistená k 31. 12. 2024	1 015 235	143 511	15 355	8 909	1 183 010
Oprávky a opravné položky k 31. 12. 2024	-	-	-	-	-
Účtovná hodnota k 31. 12. 2024	1 015 235	143 511	15 355	8 909	1 183 010
Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31. 12. 2024	103 571	57 333	15 355	8 909	185 168

Klasifikácia úrovne ocenenia v reálnej hodnote nehnuteľností, strojov a zariadení v čiastke 1 183 010 tis. EUR: úroveň 3 (31. decembra 2023: 566 314 tis. EUR: úroveň 3) (pozn. 3 f.).

K 31. decembru 2024 bolo vykonané následné precenenie nehnuteľností, strojov a zariadení na reálnu hodnotu v súlade s IAS 16. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 3 b a 3 c.

Účtovná hodnota nedokončenej investičnej výstavby je nasledovná:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Prieskumné vrty	-	-
Ostatné	8 909	12 364
Celkom	8 909	12 364

K 31. decembru 2024 bol na nedokončenú investičnú výstavbu uplatnený preceňovací model podľa IAS 16.

K 31. decembru 2023 spoločnosť tvorila opravnú položku k prieskumným vrtom, ktorých úspešnosť je neistá alebo sú znehodnotené, a k zariadeniam, ktorých výstavba bola pozastavená. K 31. decembru 2024 sú prieskumné vrty vykázané v reálnej hodnote v súlade s poznámkou 3 c. Počas roku 2024 spoločnosť aktivovala 1 679 tis. EUR v súvislosti s nákladmi na geologický prieskum ložísk prírodných uhľovodíkov (31. december 2023: 3 603 tis. EUR).

Obstarávacía cena plne odpísaných položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa k 31. decembru 2024 stále používajú, predstavuje 0 tis. EUR vzhľadom na aplikáciu preceňovacieho účtovného modelu podľa IAS 16 (31. december 2023: 1 458 tis. EUR).

Zostatková hodnota položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa dočasne nevyužívajú, predstavuje 0 tis. EUR (31. december 2023: 1 219 tis. EUR) a bola k nim vytvorená opravná položka vo výške 0 tis. EUR (31. december 2023: 1 219 tis. EUR), teda sú k 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 vykázané v nulovej zostatkovej hodnote.

Dlhodobý hmotný majetok spoločnosti NAFTA je poistený proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“. Výška poistnej sumy je 943 016 tis. EUR.

K 31. decembru 2024 a k 31. decembru 2023 nemala NAFTA obmedzené právo nakladania s dlhodobým hmotným majetkom.

5. INVESTÍCIE V DCÉRSKYCH SPOLOČNOSTIACH A V SPOLOČNOM PODNIKU A OSTATNÉ FINANČNÉ INVESTÍCIE

Investície v dcérskych spoločnostiach a spoločnom podniku sú vykázané v cene obstarania upravenej o prípadné zníženie hodnoty. Ostatné finančné investície sú vykázané v reálnej hodnote.

Investície v dcérskych spoločnostiach, spoločnom podniku a ostatné finančné investície k 31. decembru 2024 zahŕňajú:

	<i>Dcérske spoločnosti</i>	<i>Spoločné podniky</i>	<i>Celkom</i>
Investície v cene obstarania			
Cena obstarania	15 409	38 893	54 302
Zníženie hodnoty	(7 572)	-	(7 572)
Zostatková hodnota, netto	7 837	38 893	46 730
Ostatné finančné investície v reálnej hodnote	-	-	-
Celkom	7 837	38 893	46 730

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

Informácie o dcérskych spoločnostiach možno zhrnúť nasledovne:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel	Základná činnosť
Karotáž a cementace, s.r.o.	Velkomoravská 2606/83, Hodoňín, Česká republika	100 %	karotáže a cementácie
NAFTA International B.V.	Schiphol Boulevard 477, Tower C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	100 %	holdingová spoločnosť
NAFTA RV	Starokyivska 10-G, 041 16 Kyjev, Ukrajina	1 %	prieskum a ťažba
Slovakian Horizon Energy, s.r.o.	Mlynské Nivy 44/c, 821 09 Bratislava, Slovenská republika	100 %	prieskum a ťažba
NAFTA E&P Holding Company, a.s.	Mlynské nivy 44/c, Bratislava, Slovenská republika	100 %	holdingová spoločnosť

Spoločnosť vlastní 1 %-ný podiel v spoločnosti NAFTA RV. Okrem 1 %-ného priameho podielu má NAFTA kontrolu nad spoločnosťou NAFTA RV prostredníctvom 99 %-ného nepriameho podielu cez NAFTA International B.V.

V priebehu roka 2024 nastali nasledovné zmeny:

- spoločnosť založila dcérsku spoločnosť NAFTA E&P Holding Company, a.s., v ktorej má 100%-ný podiel,
- dcérska spoločnosť NAFTA Services, s.r.o. bola zlikvidovaná.

V priebehu roka 2023 nastali nasledovné zmeny:

- spoločnosť obstarala 49 %-ný podiel v spoločnosti Karotáž a cementace, s.r.o., čím získala 100%-né vlastníctvo v uvedenej spoločnosti,
- spoločnosť navýšila svoj vklad v spoločnosti Slovakian Horizon Energy, s.r.o. o 1 118 tis. EUR. Spoločnosť v súlade s poznámkou 3 c. vytvorila 100 %-nú opravnú položku k tejto finančnej investícii.

Informácie o spoločnom podniku možno zhrnúť nasledovne:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel	Základná činnosť
POZAGAS a. s.	Malé námestie 1, Malacky, Slovenská republika	65 %	skladovanie zemného plynu

Spoločnosť POZAGAS a.s. je kontrolovaná spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., a preto NAFTA vykazuje túto investíciu ako investíciu v spoločnom podniku.

Doplňujúce informácie k investíciám v dcérskych spoločnostiach a spoločnom podniku:

Názov spoločnosti	Vlastné imanie		Výsledok hospodárenia	
	2024	2023	2024	2023
Karotáž a cementace, s.r.o.	2 997	3 035	334	331
POZAGAS a.s. ⁽¹⁾	374 917	214 807	44 124	27 656
NAFTA Services, s.r.o.	-	93	-	(1)
NAFTA International B.V.	4 641	4 362	278	310
Slovakian Horizon Energy, s.r.o.	144	603	(459)	(648)
NAFTA RV	(2 012)	(1 693)	(413)	(459)
NAFTA E&P Holding Company, a.s.	5 359	-	382	-

⁽¹⁾ Spoločnosť Pozagas a.s. k 31. decembru 2024 aplikovala preceňovací účtovný model podľa IAS 16. Hodnota vlastného imania Pozagas a.s. k 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 obsahuje aj rezervu z precenenia.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

Informácie o ostatných finančných investíciách možno zhrnúť nasledovne:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel	Základná činnosť
EP Ukraine B.V.	Schiphol Boulevard 477, Tower C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	10 %	prieskum a ťažba
EP Lower Saxony GmbH	Triftstraße 25, 31249 Hohenhameln, Nemecko	10 %	prieskum a ťažba

V priebehu roka 2024 nastali nasledovné zmeny:

- spoločnosť obstarala 10 % podiel v spoločnosti EP Lower Saxony GmbH,
- spoločnosť predala 10% podiel v spoločnosti EP Hungary s.r.o.

Ostatné finančné investície sú vykázané v reálnej hodnote a sú klasifikované do úrovne 3 (31. december 2023: úroveň 3) a ich pohyb je nasledovný:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Ostatné finančné investície k 1. januáru	3 456	2 142
Zisk/(strata) zahrnutá vo výkaze ziskov a strát	562	284
Nákup	903	1 030
Predaj	(4 921)	-
Ostatné finančné investície k 31. decembru	-	3 456

6. ZÁSoby

Zásoby, netto pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	31. december 2024	31. december 2023
Materiál a suroviny	5 672	5 877
Hotové výrobky	9	1 381
Mínus: opravná položka na zastarané a nepotrebné zásoby	(2 083)	(2 135)
Zásoby celkom, netto	3 598	5 123

Zásoby spoločnosti NAFTA sú poistené proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“.

7. POHLADÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ POHLADÁVKY

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto pozostávajú z týchto položiek:

	31. december 2024	31. december 2023
Pohľadávky z obchodného styku		
Tuzemskí odberatelia	1 668	2 273
Zahraniční odberatelia	1 573	8 813
Pohľadávky z obchodného styku celkom	3 241	11 086
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	(39)	(270)
Pohľadávky z obchodného styku celkom, netto	3 202	10 816
Ostatné pohľadávky	13 415	3 835
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	(1 688)	(1 366)
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto	14 929	13 285

Pohľadávky z obchodného styku tiež zahŕňajú preddavky na obstaranie dlhodobých aktív.

Priemerná doba splatnosti pohľadávok pri predaji výrobkov a služieb je 17 dní (2023: 16 dní).

NAFTA a.s.

**POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)**

Spoločnosť uplatňuje pre obchodné a ostatné pohľadávky tzv. zjednodušený model účtovania strát zo zníženia hodnoty. Na pohľadávky z obchodného styku s nízkym úverovým rizikom sa tvoria opravné položky na základe odhadu celkových očakávaných úverových strát, vyplývajúceho z predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok a prognóz o budúcom vývoji.

Spoločnosť tvorí 100 %-né opravné položky na všetky pohľadávky nad 365 dní, pretože z predchádzajúcich skúseností vyplýva, že pohľadávky, ktoré sú po splatnosti vyše 365 dní, sú vo všeobecnosti nevyhľaditeľné.

Zmeny opravných položiek na pochybné a sporné pohľadávky:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Stav na začiatku roka	(1 636)	(281)
Tvorba, rozpúšťanie	(91)	(1 355)
Použitie	-	-
Stav na konci roka	(1 727)	(1 636)

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

8. ÚVEROVÉ POHLADÁVKY

Úverové pohľadávky k 31. decembru 2023:

Spoločnosť	Mena	Spôsob úročenia	Efektívna úroková miera v %	Konečná splatnosť	Pohľadávka (brutto)	Opravná položka	Pohľadávka (netto)	Poznámka
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	3,3	2027	28 452	-	28 452	Poznámka A
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	5,0	2023	9 352	(9 352)	-	Poznámka B
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	9,5	2025	1 829	(1 829)	-	Poznámka B
EP Hungary s. r. o.	USD	Variabilné	SOFR + 3,1	2025	558	-	558	Poznámka C
Spolu					40 191	(11 181)	29 010	

Úverové pohľadávky k 31. decembru 2024:

Spoločnosť	Mena	Spôsob úročenia	Efektívna úroková miera v %	Konečná splatnosť	Pohľadávka (brutto)	Opravná položka	Pohľadávka (netto)	Poznámka
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	3,3	2027	-	-	-	Poznámka A
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	5,0	2023	9 879	(9 879)	-	Poznámka B
NAFTA International B.V.	EUR	Fixné	9,5	2025	2 111	(2 111)	-	Poznámka B
Spolu					11 990	(11 990)	-	

Poznámka A: Účelom poskytnutia úveru bolo obstaranie zásobníkov zemného plynu v nemeckom Bavorsku od spoločnosti DEA Deutsche Erdoel AG a Storengy Deutschland GmbH, s celkovou skladovacou kapacitou 1,8 mld. m3. Úver bol predčasne splatený v júli 2024.

Poznámka B: Účelom poskytnutia úveru je financovanie geologického prieskumu ložísk prírodných uhľovodíkov, na ktorý spoločnosť v súlade s poznámkou 3 c. vytvorila 100 %-nú opravnú položku.

Poznámka C: Účelom poskytnutia úveru bolo financovanie ďalších aktivít spoločnosti. Úver bol predčasne splatený v júli 2024.

9. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2024 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR (31. decembra 2023: 3 230 960 akcií s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR).

K 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 NAFTA držala 48 013 vlastných akcií v obstarávacej hodnote 4 745 tis. EUR. Držanie týchto akcií nie je zákonom žiadnym spôsobom obmedzené.

Ostatné kapitálové fondy pozostávajú zo zákonného rezervného fondu, ktorého výška k 31. decembru 2024 predstavovala 21 447 tis. EUR (31. december 2023: 21 447 tis. EUR). Zákonný rezervný fond nie je podľa stanov spoločnosti určený na rozdelenie a môže sa použiť na krytie straty a na zvýšenie základného imania.

Pre účely rozdelenia zisku je relevantná táto individuálna účtovná závierka spoločnosti zostavená podľa IFRS k 31. decembru 2024. Suma nerozdelených ziskov podľa účtovnej závierky spoločnosti zostavenej k 31. decembru 2024, ktoré sú rozdeliteľné medzi akcionárov, je 133 295 tis. EUR. V roku 2024 bola schválená výplata dividend akcionárom z hospodárskeho výsledku za rok 2023 vo výške 59,39 EUR na akciu.

Rezerva z precenenia nie je okamžite k dispozícii na rozdelenie akcionárom spoločnosti. Časti rezervy z precenenia sú reklasifikované do nerozdeleného zisku podľa rozdielov medzi odpismi z precenených hodnôt a pôvodných obstarávacích hodnôt majetku. Rezerva z precenenia je reklasifikovaná do nerozdeleného zisku aj pri predaji, vklade časti podniku alebo likvidácii majetku. Tieto transfery do nerozdeleného zisku sú rozdeliteľné.

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov. Kumulatívny časovo rozlíšený zisk alebo strata zo zabezpečovacích derivátov sa účtuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečovaná transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi. Ostatné rezervy predstavujú poistno-matematické zisky a straty súvisiace so zmenou odhadov použitých pri výpočte odchodného a iných dlhodobých zamestnaneckých požitkov.

Zmenu rezervy zo zabezpečovacích derivátov a ostatných rezerv možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Stav na začiatku roka	(614)	(415)
Zisk/(strata) zo zabezpečenia peňažných tokov:		
Swapové komoditné kontrakty	-	226
Forwardové menové kontrakty	-	-
Poistno-matematické straty	(64)	34
Prevod poistno-matematickej straty to nerozdeleného zisku	142	-
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do vlastného imania	34	(55)
Daň z príjmov vzťahujúca sa na prevod poistno-matematickej straty to nerozdeleného zisku	(30)	-
Prevod do výkazu ziskov a strát:		
Swapové komoditné kontrakty	-	(512)
Forwardové menové kontrakty	-	-
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do výkazu ziskov a strát	-	108
Stav na konci roka	(532)	(614)

10. PRIJATÉ ÚVERY

Dňa 13. decembra 2024 uzatvorila NAFTA (dlžník) zmluvu o úvere so spoločnosťou NAFTA Production (veriteľ) s úverovým rámcom 45 000 tis. EUR, ktorý k 31. decembru 2024 nebol čerpaný, pozri pozn. 24.

K 31. decembru 2024 má spoločnosť otvorený úverový rámec v čiastke 200 000 tis. EUR s úrokom Euribor + 1,35 %. Konečná splatnosť úveru je 23. februára 2029. Zároveň má spoločnosť otvorený úverový rámec v čiastke 2 000 tis. EUR, ktorý pozostáva z krátkodobého úveru v čiastke 2 000 tis. EUR s úrokom 3M Euribor + 0,7 % (konečná splatnosť nie je stanovená) resp. kontokorentného úveru v čiastke 2 000 tis. EUR s úrokom 1M Euribor + 0,45 % (konečná splatnosť nie je stanovená). Pozri tiež pozn. 23.2 (e).

Spoločnosť k 31. decembru 2024 nečerpala žiaden úverový rámec.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

V priebehu roku 2023 spoločnosť predčasne splatila dlhodobý bankový úver vo výške 43 500 tis. EUR. Úver bol denominovaný v EUR s variabilnou úrokovou sadzbou. Priemerná efektívna úroková sadzba pre bankový úver bola 3,8 % p.a. a nebol zabezpečený žiadnymi aktívami.

Na základe úverových zmlúv je spoločnosť okrem iného povinná dosahovať ku koncu kalendárneho polroka (k 30. júnu a k 31. decembru) určité finančné ukazovatele. K 31. decembru 2024 spoločnosť tieto ukazovatele spĺňa.

11. FINANČNÉ POHLADÁVKY A ZÁVÄZKY V SKUPINE

Spoločnosť má s ďalšími spoločnosťami v skupine uzavretú zmluvu o efektívnom využívaní zdrojov a optimalizácii likvidity (cash pooling). V súlade s touto zmluvou spoločnosť evidovala k 31. decembru 2024 pohľadávku vo výške 27 800 tis. EUR (31. december 2023: 129 193 tis. EUR). Pohľadávka z cash poolingu je úročená sadzbou € STR - 0,2 %.

12. LÍZING

K 31. decembru 2024 spoločnosť vykazuje právo na užívanie prenajatého majetku v zostatkovej hodnote 2 513 tis. EUR (31. december 2023: 2 081 tis. EUR). Spoločnosť si prenájma administratívne priestory a autá. Priemerná zostatková doba prenájmu je 3 roky (2023: 3 roky).

Spoločnosť k 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 vykazuje nasledovnú hodnotu záväzkov z prenájmu:

	31. december 2024	31. december 2023
Dlhodobá časť	1 677	1 262
Krátkodobá časť	878	847
Spolu	2 555	2 109

Spoločnosť nie je vystavená významnému riziku likvidity, pokiaľ ide o jej záväzky z prenájmu.

Náklady spojené s krátkodobým prenájomom, kde spoločnosť uplatnila výnimku zo štandardu IFRS 16 Lízingy boli k 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 nevýznamné.

13. REZERVA NA LIKVIDÁCIU A REKULTIVÁCIU

Spoločnosť odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou zásobníkových a ostatných sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu.

V nasledujúcej tabuľke sú zosumarizované pohyby rezervy na likvidáciu a rekultiváciu:

Zostatok k 1. januáru 2023	87 970
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	7 332
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(827)
Úrok z diskontovania	2 609
Použitie rezervy	(1 803)
Zostatok k 31. decembru 2023	95 281
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	7 974
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(284)
Úrok z diskontovania	2 421
Použitie rezervy	(801)
Predaj časti podniku	(37 567)
Zostatok k 31. decembru 2024	67 024

V súčasnosti má NAFTA 234 zásobníkových a 32 ostatných sond (31. december 2023: 235 zásobníkových sond a 118 ťažobných sond). K 31. decembru 2024 spoločnosť previedla v rámci predaja časti podniku do spoločnosti NAFTA Production 84 ťažobných sond, z ktorých sa v súčasnosti ťaží. Očakáva sa, že zásobníkové sondy sa budú likvidovať po skončení ich životnosti. Ostatné sondy sa zlikvidujú, keď spoločnosť rozhodne, že sa nebudú využívať na iné účely. V rozsahu stanovenom právnymi predpismi je NAFTA povinná demontovať sondy, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť nálezisko do pôvodného stavu.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa odhadla pomocou existujúcej technológie a zohľadňuje predpokladanú infláciu v budúcnosti (1,40 % - 2,78 %). Súčasná hodnota týchto nákladov bola vypočítaná s použitím diskontnej sadzby, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnych finančných výkazov.

a riziká špecifické pre záväzok (2,09 % - 2,90 %). Rezerva zohľadňuje predpokladané náklady na likvidáciu zásobníkových a ostatných sond a stredísk a náklady na uvedenie oblasti do pôvodného stavu. Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2025 až 2093 nasledovne:

Vznik nákladov	do 1 roka	1 – 5 rokov	5 – 20 rokov	nad 20 rokov	Spolu
Súčasná hodnota	3 529	12 896	16 402	34 197	67 024

14. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Dlhodobý program zamestnaneckých požitkov platný v spoločnosti predstavuje program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku vo výške určitého násobku priemernej mzdy zamestnanca a v závislosti od stanovených podmienok. K 31. decembru 2024 sa tento program vzťahoval na 477 zamestnancov spoločnosti (31. december 2023: 574 zamestnancov). Pozri tiež pozn. 24.

K tomuto dátumu bol program nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu dlhodobých zamestnaneckých požitkov možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Záväzky k 1. januáru, netto	4 290	3 962
Čistá zmena rezervy (aktuársky odhad), zahrnutá vo výkaze ziskov a strát	349	984
Úrok z diskontovania	97	103
Poistno-matematické straty zahrnuté v ostatnom komplexnom výsledku	64	(34)
Uhradené zamestnanecké požitky	(649)	(725)
Predaj časti podniku	(700)	-
Záväzky k 31. decembru, netto	3 451	4 290

Kľúčové predpoklady, ktoré spoločnosť použila pri odhade aktuárskeho ocenenia, sú:

	31. december 2024	31. december 2023
Diskontná sadzba	2,6 %	2,3 %
Budúca predpokladaná ročná miera zvyšovania plátov	2,2 %	2,2 %
Predpokladaná fluktuácia	5,0 %	5,0 %
Vek odchodu do dôchodku v rokoch	64	64

15. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ ZÁVÄZKY

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú:

	31. december 2024	31. december 2023
Záväzky z obchodného styku	11 851	6 542
Zmluvné záväzky	-	7 875
Záväzky voči zamestnancom	4 986	8 893
Ostatné daňové záväzky	1 858	1 585
Záväzky súvisiace so sociálnym zabezpečením	1 144	1 164
Ostatné záväzky ¹	43 262	6 631
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky celkom	63 101	32 690

¹ Ostatné záväzky zahŕňajú aj záväzky z predaja časti, pozri pozn. 24.

Priemerná splatnosť záväzkov je 36 dní (2023: 35 dní). Spoločnosť má zavedené zásady riadenia finančného rizika, ktoré majú zabezpečiť, aby všetky záväzky boli uhradené v termíne splatnosti.

Spoločnosť neviduje záväzky, ktoré sú k 31. decembru 2024 po lehote splatnosti (2023: 0 EUR).

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

Zmenu záväzkov zo sociálneho fondu, vykázaných vo výkaze o finančnej situácii za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a rok končiaci sa 31. decembra 2023 možno zhrnúť takto:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<u>31. decembra 2024</u>	<u>31. decembra 2023</u>
Záväzky k 1. januáru	547	557
Tvorba celkom:		
z nákladov	286	197
zo zisku	-	-
Čerpanie celkom:	(196)	(207)
Stravovanie	(99)	(98)
Ostatné	(97)	(109)
Predaj časti podniku	(101)	-
Záväzky k 31. decembru	536	547

16. KRÁTKODOBÉ REZERVY

Krátkodobé rezervy zahŕňajú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu, pozri pozn. 13.

17. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady pozostávajú z týchto položiek:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<u>31. decembra 2024</u>	<u>31. decembra 2023</u>
Mzdové náklady	(19 214)	(21 476)
Náklady na sociálne zabezpečenie a ostatné sociálne náklady	(8 957)	(9 257)
Osobné náklady celkom	(28 171)	(30 733)
Z toho: Osobné náklady celkom z ukončených činností	(3 396)	(3 289)

Osobné náklady zahŕňajú aj zmeny rezervy na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky účtované do výkazu ziskov a strát. Pozri tiež pozn. 14. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov za rok končiaci sa 31. decembra 2024 bol 568, z toho vedúcich zamestnancov 5 (rok končiaci sa 31. decembra 2023: 582, z toho vedúcich zamestnancov 5). K 31. decembru 2024 bolo v rámci predaja časti podniku prevedených 92 zamestnancov do spoločnosti NAFTA Production s.r.o., pozri tiež pozn. 24.

18. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ A FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY)

18.1. Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto

Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<u>31. decembra 2024</u>	<u>31. decembra 2023</u>
Zisk/(strata) z predaja dlhodobého majetku a zásob	3 869	74
Rezerva na náklady na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	284	827
Odpis a opravné položky k pohľadávkam, netto	(111)	(1 355)
Poistné	(763)	(639)
Dane a poplatky	(1 601)	(2 680)
Zisk/(strata) z predaja časti podniku	(104)	-
Ostatné výnosy/(náklady), netto	(901)	1 383
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto	673	(2 390)
Z toho: Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto z ukončených činností	(671)	(1 828)

18.2. Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto

Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Výnosy z investícií v dcérskych spoločnostiach a spoločnom podniku	22 582	23 464
Opravná položka k finančným investíciám	-	(1 012)
Opravná položka k pôžičkám	(810)	(1 396)
Kurzové rozdiely, netto	36	15
Výnosy/(náklady) z precenenia finančných investícií, netto	562	178
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	(652)	(63)
Ostatné finančné výnosy/(náklady) celkom, netto	21 718	21 186

Z toho: Ostatné finančné výnosy/(náklady) celkom, netto z ukončených činností

8 -

19. DAŇ Z PRÍJMOV

19.1. Odsúhlasenie dane z príjmov

Odsúhlasenie dane z príjmov vypočítanej zákonnou 21 %-nou sadzbou dane z príjmov (2023: 21 %), ktorá sa účtovala do nákladov, zahŕňa:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Zisk pred daňou z príjmov	134 441	198 294
Daň pri domácej miere zdanenia rovnej 21 %	(28 233)	(41 642)
Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach	(5 299)	(6 837)
Daňový vplyv nezdaniteľných nákladov, nezdaniteľných výnosov a daň týkajúca sa minulých období: 4,37 % (2023: 2,87 %)	5 881	5 686
Daňový vplyv z dôvodu zmeny sadzby dane z 21% na 24%	(690)	-
Daň z príjmov celkom	(28 341)	(42 793)

Z toho: Daň z príjmov celkom z ukončených činností

(2 707) (1 721)

Reálna sadzba dane sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane najmä v dôsledku rozdielov v klasifikácii niektorých položiek nákladov a výnosov pre účtovné a daňové účely.

19.2. Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva z týchto položiek:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Splatná daň z príjmov	(18 964)	(49 521)
Odložená daň z príjmov	(4 077)	13 565
Súvisiaca s bežným rokom	(3 388)	13 565
Úprava odloženej dane z dôvodu zmeny sadzby dane z 21% na 24%	(690)	-
Splatný osobitný odvod z podnikania	(5 340)	(8 210)
Odložený osobitný odvod z podnikania	41	1 373
Daň z príjmov celkom	(28 341)	(42 793)

Z toho: Daň z príjmov celkom z ukončených činností

(2 707) (1 721)

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

19.3. Odložená daň z príjmov

V nasledujúcej tabuľke sa uvádzajú najvýznamnejšie položky odložených daňových záväzkov a pohľadávok vrátane osobitného odvodu z podnikania, ktoré spoločnosť vykázala a ich pohyb v priebehu bežného a minulého účtovného obdobia:

	1. január 2023	Na tárchu (v prospech) vlastného imania	Na tárchu (v prospech) zisku	31. december 2023
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	(117 485)	3 295	10 205	(103 985)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	18 474	-	1 535	20 009
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	832	(7)	76	901
Zásoby	497	-	(49)	448
Deriváty	(60)	60	-	-
Iné	989	-	3 171	4 160
Celkom	(96 753)	3 348	14 938	(78 467)

	1. január 2024	Na tárchu (v prospech) vlastného imania	Na tárchu (v prospech) zisku	31. december 2024
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	(103 985)	(182 001)	1 842	(284 144)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	20 009	-	(3 923)	16 086
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	901	34	(107)	828
Zásoby	448	-	52	500
Deriváty	-	-	-	-
Iné	4 160	-	(1 900)	2 260
Celkom	(78 467)	(181 967)	(4 036)	(264 470)

Spoločnosť k 31. decembru 2024 neúčtovala o odloženej daňovej pohľadávke, pretože jej realizácia v budúcnosti nie je istá. Nezaúčtovaná odložená daňová pohľadávka v čiastke 1 590 tis. EUR sa vzťahuje na opravné položky k finančným investíciám a v čiastke 2 518 tis. EUR sa vzťahuje na opravné položky k úverovým pohľadávkam.

20. NÁKLADY ZA SLUŽBY AUDÍTORA SPOLOČNOSTI

Náklady za služby audítorskej spoločnosti zahŕňajú audit účtovných závierok v čiastke 155 tis. EUR (2023: 73 tis. EUR).

21. VÝZNAMNÉ TRANSAKČIE S TRETÍMI STRANAMI A SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

21.1. Významné vzťahy

NAFTA poskytuje služby podzemného skladovania zemného plynu pre spoločnosť Slovenský plynárenský priemysel a.s. a iné významné medzinárodné spoločnosti. NAFTA vykonáva operátorské služby súvisiace s podzemnými zásobníkmi zemného plynu v spoločnosti POZAGAS (spoločný podnik).

NAFTA je v spoločných projektoch v oblasti prieskumu ložísk uhľovodíkov so spoločnosťou zo skupiny Vermillion Energy Inc. a od roku 2023 so spoločnosťou POZAGAS a. s.

21.2. Spriaznené osoby

Medzi spriaznené osoby spoločnosti patria nekonsolidované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti (pozri pozn. 5), spoločnosti v spoločnom vlastníctve (skupina SPP Infrastructure, Energetický a průmyslový holding, a.s.), akcionári, riaditelia a vedenie spoločnosti.

Obchody medzi NAFTA a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a za obvyklé ceny.

Pohľadávky a úvery voči spriazneným osobám k 31. decembru 2024 boli vo výške 51 880 tis. EUR (31. december 2023: 172 240 tis. EUR).

Záväzky voči spriazneným osobám k 31. decembru 2024 boli vo výške 3 390 tis. EUR (31. december 2023: 6 489 tis. EUR).

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

Výnosy z transakcií a iné plnenia so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2024 boli vo výške 165 869 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2023: 166 148 tis. EUR).

Náklady z transakcií a iné dodávky so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2024 boli vo výške 14 771 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2023: 24 417 tis. EUR).

Transakcie so spriaznenými osobami predstavujú hlavne činnosti spojené s podzemným skladovaním, predajom a nákupom zemného plynu hlavne so spoločnosťami v skupine priamych alebo nepriamych vlastníkov spoločnosti a POZAGAS a.s. (spoločný podnik).

Sumy transakcií vzťahujúce sa k jednotlivým spoločnostiam zvlášť neboli zverejnené, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernú informáciu a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

NAFTA neuskutočnila žiadne transakcie s vedením spoločnosti a členmi štatutárnych orgánov okrem transakcií týkajúcich sa zamestnaneckého vzťahu.

21.3. Odmeňovanie členov orgánov spoločnosti a riaditeľov

Odmeny členom orgánov spoločnosti a riaditeľom zúčtované počas roka končiaceho sa 31. decembra 2024 a 31. decembra 2023 predstavujú:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<i>31. decembra 2024</i>	<i>31. decembra 2023</i>
Platy	1 958	2 293
Odmeny	-	-
Celkom	1 958	2 293

Platy a odmeny sú súčasťou osobných nákladov.

22. ZÁVÄZNÉ VZŤAHY A MOŽNÉ ZÁVÄZKY

22.1. Investičné výdavky

K 31. decembru 2024 boli uzavreté zmluvy na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku v hodnote 4 932 tis. EUR (31. december 2023: 5 824 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch a týkajú sa predovšetkým výstavby a modernizácie dlhodobého hmotného majetku súvisiaceho so zariadením podzemného zásobníka zemného plynu.

22.2. Súdne spory

Spoločnosť vedie súdne spory pochádzajúce z bežnej podnikateľskej činnosti. Nepredpokladá sa, že by tieto súdne spory mali individuálne alebo súhrnne významný nepriaznivý vplyv na priložené finančné výkazy.

22.3. Dane

Daňové prostredie, v ktorom NAFTA na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc interpretácie platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu dospieť k nečakaným výsledkom daňových kontrol. Výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami nie je možné určiť. Spoločnosť používa viacstupňovú kontrolu v procese zostavovania daňových priznaní. Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia ďalších piatich rokov. V dôsledku toho sú daňové priznania spoločnosti za roky 2019 až 2023 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

22.4. Bankové záruky

Spoločnosť k 31. decembru 2024 neposkytla žiadnu bankovú záruku (k 31. decembru 2023 poskytla bankovú záruku vo výške 476 tis. EUR).

23. FINANČNÉ NÁSTROJE

23.1. Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúci podnik s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi. Celková stratégia spoločnosti sa oproti roku 2023 nezmenila.

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	31. december 2024	31. december 2023
Dlh (i)	-	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(77 953)	(47 360)
Čistý dlh	(77 953)	(47 360)
Vlastné imanie (ii)	989 122	606 704
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	(7,88 %)	(7,81 %)

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) Pozn. 9

23.2. Kategórie finančných nástrojov

	31. december 2024	31. december 2023
Peniaze a peňažné ekvivalenty (úctované v amortizovaných nákladoch)	77 953	47 360
Úverové pohľadávky (úctované v amortizovaných nákladoch)	27 800	158 203
Obchodné pohľadávky a ostatné pohľadávky (úctované v amortizovaných nákladoch)	11 765	9 598
Finančné deriváty úctované ako zabezpečovacie (úctované v reálnej hodnote)	-	-
Investície v dcérskych spoločnostiach a spoločnom podniku (úctované v amortizovaných nákladoch)	46 730	41 843
Ostatné finančné investície (úctované v reálnej hodnote)	-	3 456
Finančný majetok	164 248	260 460
Úvery (úctované v amortizovaných nákladoch)	-	-
Záväzky z prenájmu (úctované v amortizovaných nákladoch)	2 555	2 109
Bezúročné záväzky (úctované v amortizovaných nákladoch)	50 595	5 497
Finančné záväzky	53 150	7 606

Finančné záväzky neobsahujú rezervy na nevyfakturované dodávky, záväzky voči zamestnancom, záväzky zo sociálneho fondu, záväzky voči orgánom sociálneho a zdravotného zabezpečenia a časové rozlíšenie výnosov.

(1) Faktory finančného rizika

Spoločnosť je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien, pohybu cien komodít a úrokových sadzieb z úverov. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu spoločnosti.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami spoločnosti, ktoré schvaľuje predstavenstvo a ktoré obsahujú princípy riadenia kurzového rizika, rizika zmeny ceny komodít, rizika zmeny úrokových sadzieb, úverového rizika, ďalej princípy používania finančných a nefinančných derivátov a investovania prebytočnej likvidity. Spoločnosť sa nezúčastňuje na obchodovaní s finančnými nástrojmi, neobchoduje s nimi, ani nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne účely.

a. Riziko menových kurzov

Spoločnosť pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách. Spoločnosť využíva derivátové nástroje na zníženie týchto rizík.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

Účtovná hodnota peňažného majetku a peňažných záväzkov v tis. EUR denominovaných v cudzej mene ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka:

	Majetok		Záväzky	
	31. december 2024	31. december 2023	31. december 2024	31. december 2023
CZK	1 499	523	57	9
USD	1 257	1 110	37	2

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť spoločnosti na 2 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči CZK (2023: 3 %-né) a 6 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči USD (rok 2023: 4 %-né). Analýza citlivosti zahŕňa peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o uvedenú zmenu výmenných kurzov. Pozitívna hodnota indikuje zvýšenie zisku v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene. V prípade posilnenia eura voči príslušnej mene by nastal rovnaký, ale opačný vplyv na zisk, pričom údaje uvedené nižšie by boli záporné.

	CZK		USD	
	31. december 2024	31. december 2023	31. december 2024	31. december 2023
Zisk alebo strata (i)	29	15	73	44

(i) *Vzťahuje sa najmä na riziko neuhradených pohľadávok, záväzkov a peňazí v CZK a USD na konci roka.*

Spoločnosť k 31. decembru 2024 a k 31. decembru 2023 nemá žiadne otvorené forwardové menové kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje.

b. Riziko pohybu cien komodít

Spoločnosť je zmluvnou stranou rámcových zmlúv na kúpu služieb a materiálu v súvislosti so zariadeniami na podzemné skladovanie zemného plynu. Spoločnosť tiež uzatvára zmluvy na predaj ropy, zemného plynu a gazolínu a na podzemné skladovanie zemného plynu. Spoločnosť využíva komoditné derivátové nástroje na zníženie rizík vyplývajúcich zo zmien cien ropy, zemného plynu a gazolínu.

K 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 spoločnosť nemala otvorené swapové komoditné kontrakty.

c. Úrokové riziko

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky spoločnosti sú nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Spoločnosť má okrem peňazí a peňažných ekvivalentov ďalšie úročené aktíva, pozri pozn. 11. Spoločnosť riadi úrokové riziko tak, že zachováva primeraný pomer a štruktúru úrokových sadzieb medzi poskytnutými a prijatými úvermi.

K 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 spoločnosť neviduje žiadne otvorené úrokové deriváty, pozri tiež pozn. 23.2.e.

d. Úverové riziko

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho spoločnosť utrpí stratu. Spoločnosť prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Prípadné operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Spoločnosť má politiku, ktorá limituje výšku otvorenej pozície voči finančným inštitúciám.

Významná časť obchodných pohľadávok a úverové pohľadávky sú koncentrované voči akcionárom spoločnosti, ktorí pôsobia v energetickom priemysle v Slovenskej a Českej republike a spoločnostiam v skupine.

e. Riziko nedostatočnej likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek, finančných prostriedkov z cash pooling a schopnosť ukončiť

otvorené trhové pozície. Spoločnosť udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a úverových línií, a nemá žiadne významné otvorené trhové pozície.

Nasledujúce tabuľky znázorňujú zostatkovú dobu splatnosti nederivátových finančných záväzkov spoločnosti. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od spoločnosti môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov.

	<i>Vážená priemerná efektívna úroková miera</i>	<i>Do 1 mesiaca</i>	<i>1 – 3 mesiace</i>	<i>Od 3 mesiacov do 1 roka</i>	<i>1 – 5 rokov</i>	<i>Nad 5 rokov</i>	<i>Celkom</i>
2024							
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	-	-	-	-	-	-
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	1,82 %	83	166	746	1 875	-	2 870
Bezúročne		48 007	2 369	66	153	-	50 595
2023							
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	-	-	-	-	-	-
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	1,82 %	82	163	627	1 299	-	2 171
Bezúročne		4 693	723	10	71	-	5 497

Spoločnosť má prístup k úverovým linkám, pričom celková nevyčerpaná suma ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, predstavuje 202 000 tis. EUR (2023: 60 000 tis. EUR). Spoločnosť predpokladá, že na plnenie svojich ostatných záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti, splatný finančný majetok, peňažné prostriedky z cash poolingu a peňažné prostriedky z nevyčerpaného úverového rámca.

24. UKONČENÉ ČINNOSTI

NAFTA je v zmysle § 67a zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike v znení neskorších predpisov povinná zabezpečiť, aby bol prevádzkovateľ zásobníka, ktorý je súčasťou vertikálne integrovaného podniku, nezávislý od iných činností, z hľadiska právnej subjektivity, organizácie a rozhodovania, ktoré nesúvisia s prepravou, distribúciou alebo uskladňovaním plynu. K 31.decembru 2024 NAFTA predala spoločnosti NAFTA Production časť podniku, ktorá súvisí s ťažbou a dodávkou plynu, výrobou elektriny z vyťaženeho plynu a ťažbou a predajom ropy.

Časť podniku tvoria majetok a záväzky vrátane 84 sond, z ktorých sa v súčasnosti ťaží, záväzok demontovať tieto sondy, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť nálezisko do pôvodného stavu a 92 zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje rezerva na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky.

Stanovenie predajnej ceny vykonal nezávislý znalec a predajná cena sa považuje za fair value.

Hospodársky výsledok z ukončených činností je zahrnutý vo výkaze ziskov a strát nasledovne:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<i>31. decembra 2024</i>	<i>31. decembra 2023</i>
Výnosy (externé)	23 074	29 091
Náklady(externé)	(11 840)	(22 014)
Hospodársky výsledok pred zdanením z ukončených činností	11 234	7 077
Daň z príjmov z ukončených činností	(2 732)	(1 721)
Hospodársky výsledok po zdanení z ukončených činností	8 502	5 356

NAFTA a.s.
POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

Hospodársky výsledok z predaja časti podniku je zahrnutý vo výkaze ziskov a strát nasledovne:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Zisk/(strata) z predaja ukončených činností *	(104)	-
Daň z príjmov z predaja ukončených činností	25	-
Zisk/(strata) z predaja ukončených činností po zdanení	(79)	-
* vid' poznámku 18.1		
Vplyv predaja časti podniku a ukončených činností po zdanení	8 423	5 356

Pre lepšie pochopenie vplyvu ukončených činností je potrebné zobrať do úvahy vzájomné plnenia medzi ukončenými a pokračujúcimi činnosťami (interné výnosy a náklady). Nasledujúca tabuľka zobrazuje hospodársky výsledok ukončených činností vrátane interných výnosov a nákladov:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Výnosy:		
Výnosy interné	24 735	32 619
Výnosy externé	1 660	3 528
	23 075	29 091
Náklady:		
Náklady interné	(16 650)	(26 146)
Náklady externé	(4 810)	(4 132)
	(11 840)	(22 014)
Hospodársky výsledok pred zdanením z ukončených činností vrátane interných výnosov a nákladov	8 085	6 473
Daň z príjmov z ukončených činností	(1 966)	(1 574)
Hospodársky výsledok po zdanení z ukončených činností	6 119	4 899

Čisté peňažné toky z ukončených činností sú nasledovné:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto	15 900	22 491
Peňažné toky z investičnej činnosti, netto	(186)	(182)
Nárast/(pokles) peňazí a peňažných ekvivalentov, netto	15 714	22 309

Účtovná hodnota aktív a záväzkov k 31. decembru 2024, ktoré boli súčasťou predaja časti podniku, je nasledovná:

	31. decembra 2024
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	(1 268)
Nehmotný majetok a iné aktíva	(17)
Zásoby	(183)
Pohľadávky	(7 187)
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(39 588)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	37 567
Ostatné záväzky	1 256
Účtovná hodnota vyradených aktív, netto	(9 420)
Výnos z predaja časti podniku	9 316
Zisk/(strata) z predaja časti podniku	(104)

V zmysle zmluvy o predaji časti podniku neboli k dátumu uskutočnenia transakcie peniaze a peňažné ekvivalenty prevedené. NAFTA má záväzok previesť peňažné prostriedky spoločnosti NAFTA Production do 31. januára 2025.

V súlade s uzatvorenou úverovou zmluvou medzi NAFTA (dlžník) a NAFTA Production (veriteľ), pozri pozn. 10, požiadala NAFTA v januári 2025 o čerpanie úveru vo výške 35 500 tis. EUR. Zároveň nastal v januári 2025 zápočet záväzku NAFTA previesť peňažné prostriedky, ktoré sú súčasťou predávanej časti podniku a peňažných prostriedkov z titulu čerpania úveru. Na základe uvedeného neboli k 31. decembru 2024 uskutočnené žiadne peňažné toky pri predaji časti podniku.

25. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK K INDIVIDUÁLNYM FINANČNÝM VÝKAZOM

25.1. Konsolidované finančné výkazy

Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za konsolidovaný celok, do ktorého patrí NAFTA ako materská spoločnosť a ďalšie obchodné spoločnosti, v ktorých má NAFTA najmenej 20 %-ný podiel na základnom imaní týchto spoločností. Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti NAFTA bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti (Votrubova 1, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

NAFTA je priamou dcérskou spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 56,2 %-ný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť SPP Infrastructure, a.s. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v EÚ. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti SPP Infrastructure a.s. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. (Mlynské nivy 44/a, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti EP Investment S.à r.l. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti (2 Place de Paris, L – 2314 Luxemburg, Luxembursko) a v Obchodnom registri Luxemburg, Luxembursko.

25.2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť NAFTA nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej obchodnej spoločnosti.

25.3. Členovia orgánov spoločnosti k dátumu zostavenia individuálnych finančných výkazov

Predstavenstvo:

Predseda	Ing. Martin Bartošovič
Podpredseda	Ing. Jozef Pagáč
Člen	Ing. Robert Bundil
Člen	Ing. Peter Kamenický
Člen	Ing. Eduard Veselovský

Dozorná rada:

Predseda	Mgr. Lenka Balog Ferenčáková
Podpredseda	Gary Wheatley Mazzotti
Člen	PhDr. Pavol Kašpar
Člen	Ing. Daniel Kujan
Člen	Ing. Peter Šefara
Člen	Ing. Marek Vanko , PhD. MBA

Vrcholový manažment:

Generálny riaditeľ	Ing. Ladislav Goryl
Riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu	Ing. Martin Jarábek
Riaditeľ divízie prieskumu a prevádzky	Ing. Jozef Levoča, MBA
Riaditeľ ekonomického úseku	Mgr. Jana Cinová
Riaditeľ obchodného úseku	Ing. Mgr. Ladislav Barkoci

26. UDALOSTI PO DÁTUME, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2024 a do dňa vydania týchto finančných výkazov nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by významne ovplyvnili tieto finančné výkazy spoločnosti, okrem čerpania úveru v čiastke 35 500 tis. EUR, pozri tiež pozn. 24.

27. ZOSTAVENIE INDIVIDUÁLNÝCH FINANČNÝCH VÝKAZOV

Individuálne finančné výkazy na stranách 4 až 41 podpísali v mene predstavenstva dňa 14. apríla 2025.



Ing. Martin Bartošovič
Predseda predstavenstva



Ing. Robert Bundil
Člen predstavenstva



Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:
Mgr. Jana Cinová - Riaditeľ ekonomického úseku



Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
Ing. Ivana Kocáková - Vedúca odboru finančného účtovníctva

Príloha č. 2
Konsolidované finančné výkazy NAFTA a.s.
za rok končiaci sa 31. decembra 2024

NAFTA a.s.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A KONSOLIDOVANÉ FINANČNÉ VÝKAZY
(PRIPRAVENÉ V SÚLADE S IFRS TAK,
AKO BOLI SCHVÁLENÉ EÚ)**

Za rok končiaci sa 31. decembra 2024

OBSAH

	Strana
Správa nezávislého audítora	2
Konsolidované finančné výkazy (pripravené v súlade s IFRS tak, ako boli schválené EÚ):	
Konsolidovaný výkaz o finančnej situácii	4
Konsolidovaný výkaz ziskov a strát	5
Konsolidovaný výkaz ostatných súčastí komplexného výsledku a poznámky k dani z príjmu súvisiace s ostatným komplexným výsledkom	6
Konsolidovaný výkaz o zmenách vo vlastnom imaní	7
Konsolidovaný výkaz peňažných tokov	8
Poznámky ku konsolidovaným finančným výkazom	9 – 43

NAFTA a.s.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti NAFTA a.s.:

SPRÁVA Z AUDITU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Názor

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti NAFTA a.s. a jej dcérskych spoločností (ďalej len „skupina“), ktorá zahŕňa konsolidovaný výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2024, konsolidovaný výkaz zisku a strát, konsolidovaný výkaz ostatných súčastí komplexného výsledku a poznámky k dani z príjmu súvisiace s ostatným komplexným výsledkom, konsolidovaný výkaz o zmenách vo vlastnom imaní a konsolidovaný výkaz peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie skupiny k 31. decembru 2024 a konsolidovaného výsledku jej hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade s IFRS účtovnými štandardmi v znení prijatom Európskou úniou (EÚ).

Základ pre názor

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov sa bližšie uvádza v odseku *Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky*. Od skupiny sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa nezávislosti a etiky vrátane Etického kódexu audítora, ktoré sú relevantné pre náš audit konsolidovanej účtovnej závierky, a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zdôraznenie skutočností

Upozorňujeme na body 3.b, 3.f a 4 poznámok konsolidovanej účtovnej závierky, v ktorej sú popísané významné odhady vedenia spoločnosti súvisiace s odhadom reálnej hodnoty nehnuteľnosti, strojov a zariadení a neistoty s nimi spojené. Ako sa uvádza v bodoch 3.b, 3.f a 4, spoločnosť pristúpila k aktualizácii odhadu reálnej hodnoty nehnuteľnosti, strojov a zariadení, čoho výsledkom bol významný nárast hodnoty dlhodobého hmotného majetku k 31. decembru 2024. Náš názor nie je vzhľadom na túto skutočnosť modifikovaný.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie konsolidovanej účtovnej závierky v súlade s IFRS účtovnými štandardmi v znení prijatom EÚ, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky štatutárny orgán zodpovedá za zhodnotenie schopnosti skupiny nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle skupinu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú reálnu možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva skupiny.

Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, ktorá obsahuje názor audítora. Primerané uistenie predstavuje vysoký stupeň uistenia, ale nie záruku, že audit vykonaný podľa Medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí prípadnú významnú nesprávnosť. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a považujú sa za významné, ak by bolo opodstatnené očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne ovplyvnia ekonomické rozhodnutia používateľov, ktoré boli prijaté na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

Deloitte označuje jednu, resp. viacero spoločností spomedzi Deloitte Touche Tohmatsu Limited („DTTL“), jej globálnej siete členských firiem a ich pridružených subjektov (spoločne ďalej len „organizácia Deloitte“). DTTL (ďalej tiež len „Deloitte Global“) a každá z jej členských firiem a pridružených subjektov predstavuje samostatný a nezávislý právny subjekt, ktorý nemôže zaťažovať povinnosťami alebo zaväzovať iné subjekty v rámci organizácie Deloitte vo vzťahu k tretím osobám. DTTL, každá z členských firiem DTTL a každý pridružený subjekt zodpovedá len za svoje úkony a opomenutia, a nie za úkony alebo opomenutia iných subjektov v rámci organizácie Deloitte. Samotná spoločnosť DTTL služby klientom neposkytuje. Viac informácií je dostupných na www.deloitte.com/sk/o-nas.

V rámci auditu v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus počas celého auditu. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej konsolidovanej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a vykonávame audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre názor audítora. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie aby sme vyjadrili názor na efektívnosť interných kontrol skupiny.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód, ako aj primeranosť účtovných odhadov a súvisiacich informácií zverejnených štatutárnym orgánom.
- Predkladáme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne používa účtovnú zásadu nepretržitého pokračovania v činnosti, a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť skupiny nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v konsolidovanej účtovnej závierke alebo, ak sú takéto zverejnené informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery však vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že skupina prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah konsolidovanej účtovnej závierky vrátane zverejnených informácií, ako aj to, či konsolidovaná účtovná závierka verne zobrazuje uskutočnené transakcie a udalosti.
- Plánujeme a vykonávame audit skupiny s cieľom získať dostatočné a vhodné audítorské dôkazy o finančných informáciách účtovných jednotiek a organizačných zložiek v rámci skupiny ako základ na formovanie názoru na účtovnú závierku skupiny. Sme zodpovední za riadenie, dohľad a posúdenie audítorskej práce vykonanej na účely auditu skupiny. Zostávame výlučne zodpovední za náš audítorský názor.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú v konsolidovanej výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Náš vyššie uvedený názor na konsolidovanú účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie v konsolidovanej výročnej správe.

V súvislosti s auditom konsolidovanej účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými v konsolidovanej výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s konsolidovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami o skupine a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

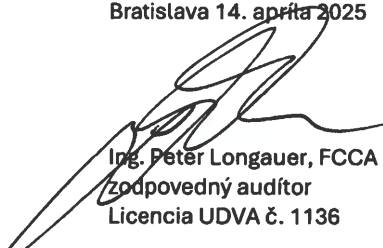
Konsolidovanú výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu konsolidovanej účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame konsolidovanú výročnú správu, posúdime, či výročná správa skupiny obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky vyjadríme názor, či:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej za rok 2024 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti v konsolidovanej výročnej správe na základe našich poznatkov o skupine a jej situácii, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky.

Bratislava 14. apríla 2025


Ing. Peter Longauer, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1136

V mene spoločnosti
Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014

NAFTA a.s.
KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCIÍ
k 31. decembru 2024 a k 31. decembru 2023
(v tis. EUR)

	Pozn.	31. december 2024	31. december 2023
AKTÍVA:			
DLHODOBÉ AKTÍVA:			
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	4	1 535 882	830 539
Právo na užívanie	13	7 435	7 203
Nehmotný majetok a iné aktíva		12 869	12 000
Investície v spoločných podnikoch	5	244 160	140 089
Ostatné finančné investície	6	5 357	6 116
Dlhodobé úverové pohľadávky	9	-	558
Dlhodobé aktíva celkom		<u>1 805 703</u>	<u>996 505</u>
OBEŽNÉ AKTÍVA:			
Zásoby	7	5 175	6 316
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	8	14 430	17 220
Daňové pohľadávky		24 895	-
Finančné pohľadávky v skupine	9,12	28 483	129 313
Peniaze a peňažné ekvivalenty		170 918	121 181
Obežné aktíva celkom		<u>243 901</u>	<u>274 030</u>
AKTÍVA CELKOM		<u>2 049 604</u>	<u>1 270 535</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY:			
VLASTNÉ IMANIE:			
Základné imanie	10	107 235	107 235
Vlastné akcie, v obstarávacej cene	10	(4 745)	(4 745)
Ostatné kapitálové fondy	10	21 447	21 447
Rezerva na kurzové rozdiely	10	(186)	(173)
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	10	1 039	872
Rezerva z precenenia	10	1 067 441	446 561
Zisk minulých rokov		155 810	136 680
Zisk bežného roka		117 805	175 324
VLASTNÉ IMANIE CELKOM		<u>1 465 846</u>	<u>883 201</u>
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Dlhodobé úvery prijaté	11	-	-
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	14	193 410	177 721
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	15	14 496	14 488
Odložený daňový záväzok	20.3	319 061	109 433
Finančné záväzky	13	6 565	6 293
Výnosy budúcich období		261	1 492
Ostatné dlhodobé záväzky	16	1 631	1 829
Dlhodobé záväzky celkom		<u>535 424</u>	<u>311 256</u>
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY:			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	16	27 686	35 256
Krátkodobé rezervy	14	4 619	7 458
Daňové záväzky		14 889	32 233
Ostatné finančné záväzky	13	1 140	1 131
Krátkodobé záväzky celkom		<u>48 334</u>	<u>76 078</u>
ZÁVÄZKY CELKOM		<u>583 758</u>	<u>387 334</u>
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM		<u>2 049 604</u>	<u>1 270 535</u>

NAFTA a.s.
KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT
za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a 31. decembra 2023
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2024</i>	<i>Rok končiaci sa 31. decembra 2023</i>
VÝNOSY:			
Výnosy z uskladnenia zemného plynu a predaja uhľovodíkov	23.1	273 526	369 382
Ostatné výnosy		9 360	8 165
Výnosy celkom		<u>282 886</u>	<u>377 547</u>
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY:			
Aktivácia		2 291	4 466
Spotrebovaný materiál a služby		(41 757)	(50 040)
Osobné náklady	18	(36 576)	(38 176)
Odpisy a amortizácia		(76 206)	(83 302)
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto	19.1	(329)	(3 375)
Prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto		<u>(152 577)</u>	<u>(170 427)</u>
FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY):			
Úrokové výnosy		9 172	9 139
Úrokové náklady		(5 121)	(6 937)
Zisk /(strata) zo spoločného podniku po zdanení	5	18 248	18 012
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	19.2	(542)	(274)
Finančné výnosy/(náklady) celkom, netto		<u>21 757</u>	<u>19 940</u>
ZISK PRED ZDANENÍM		<u>152 066</u>	<u>227 060</u>
DAŇ Z PRÍJMOV	20	(34 261)	(51 736)
ČISTÝ ZISK		<u>117 805</u>	<u>175 324</u>

NAFTA a.s.
**KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ OSTATNÝCH SÚČASTÍ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU A POZNÁMKY
K DANI Z PRÍJMU SÚVISIACE S OSTATNÝM KOMPLEXNÝM VÝSLEDKOM
za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a 31. decembra 2023
(v tis. EUR)**

Pozn.	Rok končiaci sa 31. decembra 2024	Rok končiaci sa 31. decembra 2023
ZISK ZA ROK PO ZDANENÍ	117 805	175 324
OSTATNÝ KOMPLEXNÝ VÝSLEDOK		
<i>Položky, ktoré môžu byť následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>		
Rezerva na kurzové rozdiely	(13)	(29)
Zabezpečovacie deriváty	-	(286)
Ostatný komplexný výsledok za rok pred zdanením	(13)	(315)
Daň	-	60
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného komplexného výsledku	-	60
<i>Položky, ktoré nebudú následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát:</i>		
Rezerva z precenenia	865 320	(26 034)
Poistno-matematické zisky/(straty)	247	(602)
Ostatný komplexný výsledok za rok pred zdanením	865 554	(26 636)
Daň	(182 759)	6 216
Daňový vplyv na Slovensku z dôvodu zmeny sadzby dane z 21% na 24%	(28 920)	-
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného komplexného výsledku	(211 679)	6 216
CELKOVÝ KOMPLEXNÝ ZISK ZA ROK	771 680	154 649

	Rok končiaci sa 31. decembra 2024			Rok končiaci sa 31. decembra 2023		
	Pred zdanením	Daň	Po zdanení	Pred zdanením	Daň	Po zdanení
Zabezpečovacie deriváty	-	-	-	(286)	60	(226)
Rezerva z precenenia	865 320	(211 629)	653 691	(26 034)	6 051	(19 983)
Poistno-matematické zisky/(straty)	247	(50)	197	(602)	165	(437)
Rezerva na kurzové rozdiely	(13)	-	(13)	(29)	-	(29)
Ostatný komplexný výsledok za rok	865 554	(211 679)	653 875	(26 951)	6 276	(20 675)

NAFTA a.s.
KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ O ZMENÁCH VO VLASTNOM IMANÍ
za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a 31. decembra 2023
(v tis. EUR)

	Základné imanie	Vlastné akcie v obstarávacej cene	Ostatné kapitálové fondy	Rezerva z precenenia	Rezerva na kurzové rozdiely	Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	Zisk minulých rokov	Zisk bežného roka	Vlastné imanie celkom
K 1. januáru 2023	107 235	(4 745)	21 447	510 215	(144)	1 535	73 832	217 621	926 996
Presun zisku bežného roka	-	-	-	-	-	-	217 621	(217 621)	-
Dividendy*	-	-	-	-	-	-	(198 444)	-	(198 444)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	-	175 324	175 324
Presun oceňovacích rozdielov	-	-	-	(43 671)	-	-	43 671	-	-
Ostatný komplexný výsledok za rok	-	-	-	(19 983)	(29)	(663)	-	-	(20 675)
K 31. decembri 2023	107 235	(4 745)	21 447	446 561	(173)	872	136 680	175 324	883 201
Presun zisku bežného roka	-	-	-	-	-	-	175 324	(175 324)	-
Dividendy*	-	-	-	-	-	-	(189 035)	-	(189 035)
Čistý zisk za rok	-	-	-	-	-	-	-	117 805	117 805
Presun oceňovacích rozdielov	-	-	-	(33 021)	-	-	33 021	-	-
Ostatný komplexný výsledok za rok	-	-	-	653 901	(13)	167	(180)	-	653 875
K 31. decembri 2024	107 235	(4 745)	21 447	1 067 441	(186)	1 039	155 810	117 805	1 465 846

*dividendy v čiastke 107 752 tis. EUR neboli vyplatené, ale boli započítané s pohľadávkou z cashpoolingu (31. december 2023: 113 213 tis. EUR)

NAFTA a.s.
KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV
za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a 31. decembra 2023
(v tis. EUR)

	Rok končiaci sa 31. decembra 2024	Rok končiaci sa 31. decembra 2023
PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI:		
Zisk pred zdanením	152 066	227 060
Položky upravujúce zisk pred zdanením na peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto:		
Odpisy a amortizácia	76 206	83 302
Úrokové výnosy, netto	(4 051)	(2 202)
Nerealizované kurzové rozdiely	(1)	19
Opravné položky a rezervy	4 509	10 228
Zisk z predaja dlhodobého majetku	(3 725)	(1)
Výnosy z finančných investícií	(712)	(845)
Zisk / (strata) zo spoločného podniku po zdanení	(18 248)	(18 012)
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	676	1 281
Ostatné nepeňažné položky	(4 268)	(1 333)
Zmeny v aktívach a záväzkoch:		
Zásoby	1 168	731
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	2 867	68
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	(9 101)	(2 537)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	(801)	(1 803)
Zamestnanecké požitky	(835)	(921)
Prevádzkové peňažné toky, netto	<u>195 757</u>	<u>295 035</u>
Prijaté úroky	8 961	6 074
Zaplatené úroky	(167)	(1 644)
Daň z príjmov	(78 540)	(82 509)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti, netto	<u>126 011</u>	<u>216 956</u>
PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI:		
Prírastky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	(15 093)	(24 133)
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	4 971	2
Čistá zmena finančných investícií	(83)	(2 945)
Prijaté dividendy	22 973	23 464
Peňažné toky z investičnej činnosti, netto	<u>12 768</u>	<u>(3 612)</u>
PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI:		
Čistá zmena prijatých úverov a pôžičiek	-	(43 500)
Čistá zmena poskytnutých úverov a pôžičiek	440	(1 259)
Čistá zmena cash poolingu	(7 500)	(215 610)
Platené dividendy	(80 903)	(84 938)
Splátky lízingu	(1 078)	(1 091)
Peňažné toky z finančnej činnosti, netto	<u>(89 041)</u>	<u>(346 398)</u>
NÁRAST/(POKLES) PEŇAZÍ A PEŇAŽNÝCH EKVIVALENTOV, NETTO	49 738	(133 054)
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA ZAČIATKU OBDOBIA, NETTO	121 181	254 239
KURZOVÉ ROZDIELY K PENIAZOM A PEŇAŽNÝM EKVIVALENTOM	(1)	(4)
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA KONCI OBDOBIA, NETTO	<u>170 918</u>	<u>121 181</u>

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1. Opis materskej spoločnosti a skupiny

Skupina NAFTA sa skladá z materskej spoločnosti NAFTA a.s. a spoločností, ktoré sú zadané v poznámke 3 d a 3 e (ďalej len „skupina“).

NAFTA a.s. je akciová spoločnosť v Slovenskej republike. Spoločnosť má zaregistrované sídlo v Bratislave, Votrubova 1. Bola založená 1. marca 2006 a do obchodného registra SR bola zapísaná 16. marca 2006.

Skupina sa venuje podzemnému skladovaniu zemného plynu, prieskumu a ťažbe prírodných uhľovodíkov a geologickým prácam. Primárnym zdrojom výnosov je podzemné uskladňovanie zemného plynu. Služby za uskladňovanie sú poskytované na základe princípov transparentnosti a nediskriminácie. Skupina poskytuje služby uskladňovania najmä vo forme sezónnej flexibility (vtlačanie zemného plynu do podzemných zásobníkov v lete pre spotrebu v zime) a podporuje bezpečnosť dodávok. Skupina skladuje plyn pre významné slovenské a medzinárodné spoločnosti.

K 31. decembru 2024 akcie materskej spoločnosti vlastnil SPP Infrastructure, a.s. (56,2 %, 60 217 tis. EUR), Czech Gas Holding Investment B.V. (40,4 %, 43 375 tis. EUR), ďalší menšinoví akcionári (1,9 %, 2 050 tis. EUR) a NAFTA (vlastné akcie 1,5 %, 1 593 tis. EUR). Z dôvodu, že spoločnosť má v držbe vlastné akcie je podiel hlasovacích práv nasledovný: SPP Infrastructure, a.s. 57,0 %, Czech Gas Holding Investment B.V. 41,1 % a menšinoví akcionári 1,9 %. Konečnými akcionármi spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. sú Energetický a priemyslový holding, a.s. („EPH“) s 34 %-ným podielom amanažérskou kontrolou, Slovenský plynárenský priemysel, a.s. („SPP“) s 51 %-ným podielom a Konzorcium globálnych inštitucionálnych investorov vedených a zastupovaných spoločnosťou Macquarie Infrastructure and Real Assets s 15 %-ným podielom. Spoločnosť Czech Gas Holding Investment B.V. je ovládaná spoločnosťou EPH (prostredníctvom dcérskej spoločnosti EP infrastructure, a.s.). Konečnou konsolidujúcou účtovnou jednotkou pre spoločnosť NAFTA a.s. je spoločnosť EP Investment S.à r.l.

1.2. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Tieto konsolidované finančné výkazy sú zostavené ako riadna konsolidovaná účtovná závierka za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2024 v zmysle §22 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Pri zostavení týchto finančných výkazov a porovnateľných informácií v týchto finančných výkazoch boli použité účtovné postupy uvedené v pozn. 3.

1.3. Schválenie konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2023

Konsolidovanú účtovnú závierku NAFTA a.s. podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo za rok 2023 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 27. júna 2024.

1.4. Údaje za minulé účtovné obdobia

Niektoré údaje za minulé účtovné obdobia boli reklasifikované za účelom zosúladenia s prezentáciou bežného roka.

2. APLIKÁCIA NOVÝCH A REVIDOVANÝCH MEDZINÁRODNÝCH ŠTANDARDOV PRE FINANČNÉ VÝKAZNÍCTVO***Nové a upravené IFRS účtovné štandardy, ktoré sú účinné pre bežné účtovné obdobie***

V bežnom roku skupina uplatnila viaceré dodatky k IFRS účtovným štandardom, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) a prijala EÚ, ktoré sú povinne účinné pre účtovné obdobie začínajúce sa 1. januára 2024 alebo neskôr. Ich uplatnenie nemalo významný dopad na zverejnenia ani na sumy vykázané v tejto účtovnej závierke.

- **Dodatky k IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky – Klasifikácia záväzkov ako krátkodobé alebo dlhodobé**, vydané IASB dňa 23. januára 2020, a **Dodatky k IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky – Dlhodobé záväzky s kovenantmi**, vydané IASB dňa 31. októbra 2022. Dodatky vydané v januári 2020 poskytujú všeobecnejší prístup ku klasifikácii záväzkov podľa IAS 1 na základe zmluvných dohôd platných k dátumu zostavenia účtovnej závierky. Dodatky vydané v októbri 2022 vysvetľujú, ako podmienky, ktoré musí účtovná jednotka spĺňať počas dvanástich mesiacov od skončenia účtovného obdobia, ovplyvňujú klasifikáciu záväzku, a stanovujú dátum účinnosti obidvoch dodatkov na účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2024 alebo neskôr.
- **Dodatky k IAS 7 Výkaz o peňažných tokoch a IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie – Dohody o platbách dodávateľom**, vydané IASB dňa 25. mája 2023. Dodatky dopĺňajú požiadavky na zverejňovanie a usmernenia v rámci existujúcich požiadaviek na zverejňovanie kvalitatívnych a kvantitatívnych informácií o dohodách o platbách dodávateľom.
- **Dodatky k IFRS 16 Lízingy – Lízingový záväzok z transakcie predaja a spätného lízingu**, vydané IASB dňa 22. septembra 2022. Dodatky k IFRS 16 vyžadujú od predávajúceho – nájomcu, aby následne ocenil lízingové záväzky vyplývajúce zo spätného lízingu tak, aby nevykazoval žiadny zisk ani stratu súvisiacu s užívaním právom, ktoré si ponecháva. Nové požiadavky nebránia predávajúcemu – nájomcovi vykazovať vo výkaze ziskov a strát zisk alebo stratu z čiastočného alebo úplného ukončenia lízingu.

Nové a revidované IFRS účtovné štandardy, ktoré prijala EÚ, ale zatiaľ nenadobudli účinnosť

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky skupina neuplatňovala nasledujúce dodatky k IFRS účtovným štandardom, ktoré vydala IASB a prijala EÚ a ktoré zatiaľ nenadobudli účinnosť:

- **Dodatky k IAS 21 Vplyvy zmien kurzov cudzích mien – Chýbajúca konvertibilita**, vydané IASB dňa 15. augusta 2023. Dodatky obsahujú usmernenie, ktoré vysvetľuje, kedy je mena vymeniteľná a ako určiť výmenný kurz, keď nie je vymeniteľná.

Nové a revidované IFRS účtovné štandardy, ktoré boli vydané, ale EÚ ich neprijala

V súčasnosti sa IFRS účtovné štandardy tak, ako boli prijaté EÚ, významne neodlišujú od IFRS účtovných štandardov vydaných Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich nových účtovných štandardov a dodatkov k existujúcim účtovným štandardom, ktoré neboli prijaté EÚ k 14. aprílu 2025:

- **Dodatky k IFRS 9 a IFRS 7 – Dodatky ku klasifikácii a oceňovaniu finančných nástrojov**, vydané IASB dňa 30. mája 2024. Dodatky vysvetľujú klasifikáciu finančných aktív s environmentálnymi, sociálnymi a správnymi aspektmi (ESG) a podobnými prvkami. Dodatky tiež špecifikujú dátum, ku ktorému sa ukončí vykazovanie finančného aktíva alebo finančného záväzku, a zavádzajú dodatočné požiadavky na zverejňovanie týkajúce sa investícií do nástrojov vlastného imania oceňovaných v reálnej hodnote cez ostatné súčasti komplexného výsledku a finančných nástrojov s podmienenými prvkami.
- **Dodatky k IFRS 9 a IFRS 7 – Zmluvy o dodávke elektrickej energie závislej od obnoviteľných zdrojov**, vydané IASB dňa 18. decembra 2024. Požiadavky IFRS 9 na vlastné použitie boli upravené tak, aby zahŕňali faktory, ktoré musí účtovná jednotka zohľadniť pri uplatňovaní bodu IFRS 9:2.4 na zmluvy o nákupe a odbere elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov, kde zdroj výroby elektrickej energie závisí od prírody. Požiadavky IFRS 9 na účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch boli upravené tak, že povoľujú účtovnej jednotke, ktorá využíva zmluvu o dodávke elektrickej energie závislej od obnoviteľných zdrojov so špecifikovanými prvkami ako zabezpečovací nástroj, určiť variabilný objem predpokladaných transakcií s elektrickou energiou ako zabezpečovanú položku, ak sú splnené špecifikované kritériá, a oceňovať zabezpečenú položku za použitia rovnakých predpokladov ohľadom objemu, aké sa použili pre zabezpečovací nástroj. Dodatky k IFRS 7 a IFRS 19 zavádzajú požiadavky na zverejňovanie informácií o zmluvách o dodávke elektrickej energie závislej od obnoviteľných zdrojov so špecifikovanými prvkami.

- **Dodatky k IFRS 1, IFRS 7, IFRS 9, IFRS 10 a IAS 7 – Ročné zlepšenia IFRS účtovných štandardov – 11. diel**, vydaný IASB dňa 18. júla 2024. Dodatky zahŕňajú vysvetlenia, zjednodušenia, opravy a zmeny v týchto oblastiach: a) účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch v prípade účtovnej jednotky uplatňujúcej IFRS účtovné štandardy po prvýkrát (IFRS 1), b) zisk alebo strata z ukončenia vykazovania (IFRS 7), c) zverejnenie odloženého rozdielu medzi reálnou hodnotou a transakčnou cenou (IFRS 7), d) úvod a zverejňovanie informácií o úverovom riziku (IFRS 7), e) ukončenie vykazovania lízingových záväzkov na strane nájomcu (IFRS 9), f) transakčná cena (IFRS 9), g) určenie „de facto zástupcu“ (IFRS 10), h) metóda oceňovania obstarávacou cenou (IAS 7).
- **IFRS 18 Prezentácia a zverejňovanie v účtovnej závierke**, vydaný IASB dňa 9. apríla 2024, nahradí IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky. Štandard zavádza tri súbory nových požiadaviek, ktoré majú zlepšiť vykazovanie finančnej výkonnosti spoločností a poskytnúť investorom lepší základ pre analýzu a porovnanie spoločností. Hlavné zmeny v novom štandarde v porovnaní s IAS 1 zahŕňajú: a) zavedenie kategórií (prevádzková, investičná, finančná, daň z príjmov a ukončené činnosti) a definovaných medzisúčtov vo výkaze ziskov a strát; b) zavedenie požiadaviek na zlepšenie agregácie a rozčleňovania; c) zavedenie zverejňovania informácií o ukazovateľoch výkonnosti určených vedením (MPMs) v poznámkach k účtovnej závierke.
- **IFRS 19 Dcérske spoločnosti bez verejnej zodpovednosti: zverejňovanie**, vydaný IASB dňa 9. apríla 2024. Štandard povoľuje dcérskej spoločnosti poskytovať obmedzené zverejnenia pri uplatňovaní IFRS účtovných štandardov v jej účtovnej závierke. IFRS 19 nie je povinný pre dcérske spoločnosti, ktoré spĺňajú definované podmienky, a stanovuje požiadavky na zverejňovanie pre dcérske spoločnosti, ktoré sa rozhodnú tento štandard uplatňovať.
- **IFRS 14 Účty časového rozlíšenia pri regulácii**, vydaný IASB dňa 30. januára 2014. Tento štandard má umožniť účtovným jednotkám, ktoré uplatňujú IFRS účtovné štandardy po prvýkrát a v súčasnosti vykazujú účty časového rozlíšenia pri regulácii v súlade s ich predchádzajúcimi účtovnými štandardmi, aby v tom pokračovali aj po prechode na IFRS účtovné štandardy.
- **Dodatky k IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka a IAS 28 Investície do pridružených spoločností a spoločných podnikov – Predaj alebo vklad majetku medzi investorom a jeho pridruženou spoločnosťou alebo spoločným podnikom**, vydané IASB dňa 11. septembra 2014. Dodatky sa zaoberajú konfliktom medzi požiadavkami IAS 28 a IFRS 10 a objasňujú, že pri transakcii zahŕňajúcej pridruženú spoločnosť alebo spoločný podnik závisí rozsah vykázania zisku alebo straty od toho, či predané alebo vložené aktíva predstavujú podnik.

3. PREHĽAD VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH POSTUPOV

a. Systém účtovníctva

Tieto konsolidované finančné výkazy boli vypracované v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v EÚ. IFRS tak, ako boli prijaté pre použitie v rámci EÚ sa v súčasnosti neodlišujú od IFRS, ktoré boli vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB), okrem účtovania o zaistení portfólií podľa IAS 39, ktoré nebolo schválené EÚ. Skupina zistila, že účtovanie o zaistení portfólií podľa IAS 39 významne neovplyvní konsolidované finančné výkazy, ak budú schválené EÚ.

Finančné výkazy boli zostavené na báze historických cien s výnimkou precenenia nehnuteľností, strojov a zariadení na ich reálnu hodnotu. Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte. Mena vykazovania a funkčná mena NAFTA je euro (EUR). Tieto konsolidované finančné výkazy boli zostavené za predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti.

Informácie o použitých základných účtovných postupoch sa uvádzajú v ďalšom texte.

b. Významné účtovné odhady a hlavné príčiny neurčitosti odhadov

Pri uplatňovaní účtovných postupov skupiny, ktoré sú opísané v tejto poznámke, skupina použila nasledovné odhady a hlavné predpoklady týkajúce sa budúcnosti a ostatné hlavné príčiny neurčitosti odhadov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ktoré predstavujú určité riziko potreby významnej úpravy zostatkových hodnôt majetku a záväzkov v priebehu nasledujúceho finančného roka alebo majú významný vplyv na sumy uvedené vo finančných výkazoch.

(i) Energetická legislatíva týkajúca sa skladovania zemného plynu a cenová regulácia

Energetická legislatíva v oblasti plynárenského priemyslu v Slovenskej republike je primárne reprezentovaná zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach. Obsahom uvedených právnych predpisov je okrem iného implementácia spoločných pravidiel pre vnútorný trh so zemným plynom. V zmysle platnej energetickej legislatívy je spoločnosť povinná medzi inými povinnosťami umožniť nediskriminačný prístup do podzemných zásobníkov plynu a k využívaniu služieb skladovania zemného plynu. Skladovanie zemného plynu v roku 2024 v rámci skupiny NAFTA nepodliehalo cenovej regulácii, avšak v priebehu roku 2024 boli prijaté legislatívne zmeny, ktoré zavádzajú cenovú reguláciu prístupu do zásobníka a uskladňovania plynu od r. 2025. V súlade s príslušnou vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, sa cenová reguláciu prístupu do zásobníka a uskladňovania plynu vykoná priamym určením maximálnej ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu porovnaním ceny za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu v Slovenskej republike s cenami za prístup do zásobníka a uskladňovanie plynu v členských štátoch Európskej únie.

V Nemecku je energetická legislatíva v oblasti plynárenského priemyslu primárne reprezentovaná zákonom o energetike a príslušnými vykonávacími vyhláškami. Prístup do zásobníka je stanovený na základe dohodnutého prístupu. V nadväznosti na nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2022/1032 Nemecko zákonom o energetike stanovilo cieľové úrovne naplnenia nemeckých zásobníkov plynu vrátane povinnosti prevádzkovateľov zásobníkov odobrať nevyužitú kapacitu zásobníkov od svojich zákazníkov a dať ju k dispozícii správcovi oblasti trhu.

(ii) Precenenie nehnuteľností, strojov a zariadení

K 31. decembru 2024 sú nehnuteľnosti, stroje a zariadenia sú vykázané v reálnej hodnote v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16, ktorá predstavuje ich reálnu hodnotu k dátumu precenenia.

Skupina sa rozhodla pre tento model pretože sa domnieva, že výsledkom budú finančné výkazy, ktoré budú poskytovať spoľahlivejšie a relevantnejšie informácie o dlhodobom majetku skupiny, ktorý sa využíva na uskladnenie zemného plynu.

Prvé precenenie bolo zaúčtované k 31. decembru 2022. Na stanovenie reálnej hodnoty plynovej podušky bola použitá výnosová metóda, na stanovenie reálnej hodnoty ostatného majetku bola použitá nákladová metóda so zohľadnením fyzického opotrebenia majetku, technologického zastarania majetku a ekonomického zastarania majetku.

K 31. decembru 2024 skupina usúdila, že precenené hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení je potrebné aktualizovať a vykonala nové precenenie ako sa uvádza v pozn. 3 b, 3 f a 4.

IFRS 13 definuje reálnu hodnotu ako cenu, ktorá by bola prijatá za predaj aktíva alebo zaplatená za prevod záväzku v riadnej transakcii medzi účastníkmi trhu k dátumu ocenenia (tzv. „exit“ cena). Pri oceňovaní

reálnou hodnotou sa používajú predpoklady, ktoré by použili účastníci trhu pri oceňovaní majetku alebo záväzku za súčasných trhových podmienok, vrátane predpokladov o riziku. Zároveň nie je rozhodujúce, či pri oceňovaní reálnou hodnotou je skutočný zámer účtovnej jednotky aktívum predať, resp. vyrovnať či inak splniť záväzok.

V súlade s odhadom reálnej hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení podľa IFRS 13 k 31. decembru 2024 skupina pristúpila k stanoveniu dvoch rôznych hodnôt a to prostredníctvom:

- (i) nákladovej metódy relevantných aktív; a
- (ii) výnosovej metódy ocenenia podnikateľskej jednotky ako celku (tzv. metóda ekonomickej výkonnosti majetku).

Vzhľadom na špecifickosť predmetu podnikania kľúčových spoločností v skupine, ktorým je uskladňovanie plynu v podzemnom zásobníku, neexistuje na trhu identická alebo dostatočne porovnateľná transakcia za účelom prípadného použitia trhovej metódy k stanoveniu reálnej hodnoty aktív k uvedenému dátumu.

Nákladová metóda:

Ocenenie majetku skupiny v súlade s nákladovou metódou vykonal nezávislý znalec, ktorý použil metodiku Nových reprodukčných nákladov znížených o odpisy, s výnimkou majetku, kde bolo možné aplikovať ocenenie trhovou hodnotou (napr. administratívna budova a pozemky).

Pre majetok, ktorý bol v roku 2022 ocenený nákladovou metódou, pri stanovení reálnej hodnoty jednotlivých zložiek majetku použil znalec indexáciu hodnôt získaných z prvého precenenia majetku k 31. decembru 2022, pri ktorom vykonal podrobnú analýzu a súčasne zohľadnil fyzické opotrebenie majetku, technologické zastaranie majetku a ekonomické zastaranie majetku. Pre majetok, ktorý bol v minulosti ocenený výnosovou metódou (plynová poduška), znalec určil hodnotu nákladovou metódou na základe forwardovej ceny plynu.

Výnosová metóda:

Skupina pristúpila k stanoveniu reálnej hodnoty aktív aj prostredníctvom metódy ekonomickej výkonnosti majetku, pri ktorej spoločnosti museli urobiť významné úsudky a zvoliť vhodne odhady výpočtových vstupov.

Výnosová metóda je postavená na báze dlhodobých plánov schválených vedením spoločnosti. Plány vychádzajú z predpokladu zachovania dopytu po skladovacej kapacite zo strednodobého, resp. dlhodobého hľadiska, a to s ohľadom na existujúcu a očakávanú pozíciu zemného plynu v rámci celkového energetického mixu.

Skupina pri testoch ekonomickej výkonnosti majetku predpokladá, že zásobníky plynu budú plniť významnú úlohu pri zabezpečovaní flexibility a bezpečnosti dodávok zemného plynu nielen na území Slovenska a Nemecka, ale aj v rámci EU. Vzhľadom na tieto skutočnosti očakáva skupina pri vykonaných testoch pravidelné alokovanie celej disponibilnej skladovacej kapacity stanovenej na základe výsledkov tendrov, čím bude zabezpečený transparentný a nediskriminačný prístup k skladovacej kapacite. Skupina vo vykonaných testoch ekonomickej výkonnosti majetku použila trhové cenové úrovne stanovené nezávislým expertom na základe matematicko-štatistických modelov, ktoré predpokladá, že budú dosiahnuté v transparentných tendroch.

Skupina na základe porovnania horeuvedených metód dospela k záveru, že ocenenie ich nehnuteľností, strojov a zariadení k 31. decembru 2024 nižšou z hodnôt určených (i) nákladovou metódou a (ii) výnosovou metódou, najvernejšie a najpravdivejšie vystihujú ich reálnu hodnotu.

Jednotlivé spoločnosti na základe tejto metodiky ocenili spomínané aktíva týmto spôsobom:

- materská spoločnosť: nákladovou metódou, ktorá bola o 17 % nižšia ako hodnota aktív určená výnosovou metódou,
- nemecké spoločnosti: výnosovou metódou, ktorá bola o 10 % nižšia ako hodnota aktív určená nákladovou metódou,
- spoločnosť Pozagas: výnosovou metódou, ktorá bola o 15 % nižšia ako hodnota aktív určená nákladovou metódou. Spoločnosť Pozagas je zahrnutá do konsolidovaných výkazov skupiny metódou vlastného imania ako sa uvádza v pozn. 5.

Hodnoty vykázané k 31. decembru 2023 boli odhadnuté iným spôsobom, založeným na kombinácii výnosovej a nákladovej metódy. Medziročné hodnoty preto nie sú priamo porovnateľné.

Kľúčové úsudky pri ocenení nehnuteľností, strojov a zariadení reálnou hodnotou na Slovensku

Pri stanovení reálnej hodnoty jednotlivých zložiek majetku použil znalec indexáciu hodnôt získaných z prvého precenenia majetku k 31. decembru 2022, pri ktorom vykonal podrobnú analýzu a súčasne

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

zohľadnil fyzické opotrebenie majetku, technologické zastaranie majetku a ekonomické zastaranie majetku.

Pri indexácii hodnôt boli použité indexy získané zo zdrojov Eurostat a Slovstat. Pre stanovenie reálnej hodnoty plynovej podušky boli použité forwardové ceny získané z Trading Hub Europe.

V súlade s požiadavkou IFRS 13 a vzhľadom na uplatnenie Úrovne 3 pri použití odhadov pre stanovenie reálnej hodnoty aktív, materská spoločnosť analyzovala vplyv niektorých parametrov na túto hodnotu. Výsledky analýzy senzitivity sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Vplyv na reálnu hodnotu majetku v tis. EUR
Reálna hodnota určená nákladovou metódou k 31. decembru 2024	1 183 010
Plynová poduška - zmena forwardovej ceny plynu/MwH o 5%	30 567
Ostatný preceňovaný majetok – zmena ceny ostatného majetku o 5%	27 092

Kľúčové úsudky pri ocenení nehnuteľností, strojov a zariadení reálnou hodnotou v Nemecku

Pri výpočte ekonomickej výkonnosti spoločnosť použila priemerné vážené náklady na vlastný kapitál, resp. diskontnú sadzbu vo výške 7,60 %, ktorá je porovnateľná s diskontnými sadzbami uplatňovanými v odvetví. Výpočet diskontnej sadzby bol stanovený nezávislým externým znalcom.

Pri odhade cien zemného plynu, pri ktorých bude možné vyťažiť a realizovať plynovú podušku v rokoch 2047 až 2050, použila spoločnosť svoje očakávanie ohľadom vývoja forwardových cien zemného plynu (odhad je v súlade s očakávaným vývojom cien zemného plynu na medzinárodných trhoch pre obdobie rokov 2025 - 2029 v intervale 29,5 až 38,0 EUR/MWh a s následným rastovým faktorom, resp. inflačnými očakávaniami na úrovni 2% p.a.). Budúci vývoj cien zemného plynu je ovplyvnený viacerými faktormi, ktoré sú mimo kontroly spoločnosti, vrátane geopolitických faktorov, faktorov dopytu a ponuky.

Výsledkom nového precenenia vykazaného v týchto konsolidovaných výkazoch bol významný nárast hodnoty dlhodobého hmotného majetku k 31. decembru 2024. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 3 c. Nárast hodnoty aktív v roku 2024 odráža pozitívny vplyv stabilizácie trhu so skladovaním plynu ako aj pozitívne informácie odvodené z transakcií predajov spoločností prevádzkujúcich plynové zásobníky v rokoch 2023 a 2024.

Existujú neistoty týkajúce sa budúcich ekonomických podmienok, zmien technológií a podnikateľského prostredia v odvetví, ktoré môžu prípadne vyústiť do budúcich možných úprav odhadovaných precenených hodnôt a životností majetku, ktoré môžu významne zmeniť vykazovanú finančnú situáciu, vlastné imanie a zisk.

V súlade s požiadavkou IFRS 13 a vzhľadom na uplatnenie úrovne 3 pri použití odhadov pre stanovenie reálnej hodnoty aktív, spoločnosť analyzovala vplyv niektorých parametrov na túto hodnotu. Nasledovná analýza senzitivity uvádza vplyv zmeny parametrov na reálnu hodnotu majetku:

		WACC		
		6,60%	7,60%	8,60%
Inflácia	1,50%	20 757	(16 000)	(47 520)
	2,00%	39 309	0	(33 660)
	2,50%	59 529	17 412	(18 604)

(iv) Odhadované doby životnosti

Odhad dôb životností položiek dlhodobého majetku je vecou posúdenia vedenia spoločnosti na základe skúseností s podobnými aktívami. Pri stanovení životnosti majetku, vedenie berie do úvahy očakávané využitie na základe odhadov používania, predpokladaného technického zastarania, fyzického opotrebovania a fyzického prostredia, v ktorom je majetok prevádzkovaný. Zmeny v ktorejkoľvek z týchto podmienok alebo odhadov môžu mať za následok úpravy budúcich odpisových sadzieb.

(iv) Súdne spory

V súvislosti so súdnymi spormi vedenie odhaduje pravdepodobnú stratu, dôsledkom ktorej môžu byť určité finančné výdavky. Pri stanovení tohto odhadu sa skupina spolieha na poradenstvo svojho externého právneho zástupcu, najnovšie dostupné informácie o stave súdnych pojednávaní a interné hodnotenie pravdepodobného výsledku. Ďalšie informácie o súdnych sporoch sa uvádzajú v pozn. 23.2.

(v) Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu

Tieto finančné výkazy obsahujú významné čiastky, ktoré predstavujú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu zásobníkových, ostatných a ťažobných sond a stredísk. Výška rezervy vychádza z odhadov budúcich nákladov a významnou mierou ju ovplyvňuje odhad načasovania peňažných tokov a skupinou odhadovaná výška diskontnej sadzby. Rezerva berie do úvahy odhad nákladov na likvidáciu zásobníkových, ostatných a ťažobných sond a stredísk a uvedenie týchto lokalít do pôvodného stavu na základe minulých skúseností a odhadovaných nákladov. Skupina počas roku 2021 vypracovala nový podrobný odhad týchto nákladov na likvidáciu a rekultiváciu. Ďalšie informácie sa uvádzajú v pozn. 14.

(vi) Neauditované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti

Niektoré dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti zahrnuté v týchto konsolidovaných finančných výkazoch neboli auditované. Neauditované dcérske spoločnosti predstavujú menej než 1 % celkového konsolidovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov.

c. Základ konsolidácie

NAFTA konsoliduje finančné výkazy všetkých významných dcérskych spoločností.

Tie spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo alebo nepriamo majetkovú účasť zvyčajne vyššiu než predstavuje polovica hlasovacích práv alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť, sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom („dcérske spoločnosti“) a ich výsledky sa konsolidujú metódou úplnej konsolidácie. Dcérske spoločnosti sa konsolidujú odo dňa, kedy NAFTA nadobudla kontrolu, a prestávajú sa konsolidovať dňom zániku kontroly.

V rámci konsolidácie sa eliminovali všetky transakcie, zostatky a nerealizované zisky a straty z transakcií v rámci skupiny NAFTA.

Nekontrolujúce podiely iných investorov na čistých aktívach konsolidovaných dcérskych spoločností sa vykazujú ako samostatná položka vo vlastnom imaní v súlade s IFRS 3. Nekontrolujúci podiel predstavuje pomernú časť reálnej hodnoty majetku a záväzkov dcérskej spoločnosti pripadajúci iným investorom k dátumu jej nadobudnutia upravený o nekontrolujúci podiel na ziskoch a stratách po tomto dátume. Straty z nekontrolujúceho podielu presahujúce výšku nekontrolujúceho podielu na vlastnom imaní dcérskej spoločnosti sú súčasťou vlastného imania NAFTA. Nakoľko v konsolidovaných dcérskych spoločnostiach Spoločnosť vlastní 100%-ný podiel, nevykazuje žiadne nekontrolujúce podiely iných investorov na čistých aktívach k 31. decembru 2024.

d. Dcérske spoločnosti a podnikové kombinácie

Tie spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo alebo nepriamo majetkovú účasť vyššiu než predstavuje polovica hlasovacích práv, alebo iným spôsobom kontroluje ich činnosť sa považujú za spoločnosti s rozhodujúcim vplyvom (dcérske spoločnosti).

Nadobudnutie dcérskych spoločností sa účtuje pomocou nadobúdacej metódy.

Goodwill vznikajúci pri konsolidácii sa vykazuje na strane aktív a predstavuje kladný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny NAFTA na čistej realizovateľnej hodnote identifikovaných aktív, pasív a vykázaných podmienených záväzkov. Záporný rozdiel medzi obstarávacou cenou podnikovej kombinácie a podielom skupiny NAFTA na čistej realizovateľnej hodnote aktív, pasív a podmienených záväzkov sa vykáže okamžite vo výkaze ziskov a strát.

Goodwill sa prvýkrát účtuje v cene obstarania a následne sa oceňuje cenou obstarania mínus akumulované straty zo zníženia hodnoty. Na zníženie hodnoty sa goodwill testuje ročne alebo častejšie, ak existuje indikácia, že môže dôjsť k zníženiu jeho hodnoty. Strata zo zníženia hodnoty vykazovaná v súvislosti s goodwillom sa v nasledujúcom období nerozpúšťa.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

Konsolidované boli nasledujúce dcérske spoločnosti:

Názov spoločnosti	Sídlo	Základná činnosť	Vlastnícky podiel	Vlastnícky vzťah
NAFTA E&P Holding Company a.s.	Mlynské nivy 44/c, Bratislava, Slovenská republika	holdingová spoločnosť	100 %	dcérska spoločnosť
NAFTA Production s.r.o.	Mlynské nivy 44/c, Bratislava, Slovenská republika	prieskum a ťažba	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA E&P Holding Company a.s.
NAFTA International B.V.	Schiphol Boulevard 477, Toren C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	holdingová spoločnosť	100 %	dcérska spoločnosť
NAFTA RV	04116, Kyjev, Starokyivska, 10-G, Ukrajina	prieskum a ťažba	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA International B.V.
NAFTA Germany GmbH	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	holdingová spoločnosť	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA International B.V.
NAFTA Speicher Management GmbH	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	komplementár	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA Germany GmbH
NAFTA Speicher GmbH & Co. KG	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	skladovanie zemného plynu	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA Germany GmbH
NAFTA Speicher Inzenham GmbH	Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko	skladovanie zemného plynu	100 %	dcérska spoločnosť NAFTA Speicher GmbH & Co. KG
Slovakian Horizon Energy, s.r.o.	Mlynské Nivy 44/c, Bratislava, Slovenská republika	prieskum a ťažba	100 %	dcérska spoločnosť

Nasledujúce dcérske spoločnosti sú vykázané v konsolidovaných finančných výkazoch v cene obstarania, nakoľko konsolidácia úplnou metódou by významne neovplyvnila tieto finančné výkazy:

Názov spoločnosti	Sídlo	Vlastnícky podiel	Základná činnosť
Karotáž a cementace, s.r.o.	Velkomoravská 83, 695 01 Hodonín, Česká republika	100 %	karotáže a cementácie
CNG Holdings Netherlands B.V.	Schiphol Boulevard 477, 1118BK Schiphol, Holandsko	100 %	holdingová spoločnosť
CNG LLC	5th km, Taynya street, Vovkove, Uzgorod, 89452 Ukrajina	100 %	prieskum a ťažba

V priebehu roka 2024 nastali nasledovné zmeny:

- spoločnosť NAFTA založila dcérsku spoločnosť NAFTA E&P Holding Company a.s., v ktorej má 100%-ný podiel,
- spoločnosť NAFTA E&P Holding Company a.s. založila dcérsku spoločnosť NAFTA Production s.r.o, čím NAFTA získala 100 %-né vlastníctvo v uvedenej spoločnosti,
- nastalo zlúčenie spoločností NAFTA Germany GmbH a NAFTA Bavaria GmbH,
- dcérska spoločnosť NAFTA Services s.r.o. bola k 31. decembru 2024 z dôvodu jej likvidácie odkonsolidovaná

V priebehu roka 2023 nastali nasledovné zmeny:

- spoločnosť obstarala 49 %-ný podiel v spoločnosti Karotáž a cementace, s.r.o., čím získala 100 %-né vlastníctvo v uvedenej spoločnosti.

Spoločnosť v súlade s pozn. 3 f. vytvorila 100 %-nú opravnú položku k finančným investíciám v CNG Holdings Netherlands B.V. a CNG LLC.

e. Majetkové účasti v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch

Pridružené spoločnosti a spoločné podniky sú spoločnosti, v ktorých má NAFTA priamo, alebo nepriamo podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv.

Investície v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa účtujú metódou vlastného imania.

Pridružené spoločnosti sú spoločnosti, v ktorých má NAFTA 20 až 50 %-ný podiel na hlasovacích právach a v ktorých vykonáva podstatný, ale nie rozhodujúci vplyv. Spoločné podniky sú subjekty, v ktorých sa NAFTA podieľa na kontrole spolu s inými vlastníkmi. V prípade dlhodobého zníženia hodnoty sa tvorí opravná položka.

Pri uplatnení metódy vlastného imania sa do výkazu ziskov a strát a ostatného komplexného výsledku skupiny zahŕňa podiel na výsledku hospodárenia pridružených spoločností a spoločných podnikov po zdanení a podiel na rezerve z precenenia. Majetková účasť skupiny v pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch sa vykazuje vo výkaze o finančnej situácii vo výške podielu na vlastnom imaní pridružených spoločností a spoločných podnikov a zahŕňa goodwill z obstarania podielu.

Metódou vlastného imania sa účtovali nasledujúce spoločné podniky:

Názov spoločnosti	Sídlo	Základná činnosť	Vlastnícky podiel
POZAGAS a.s.	Malé námestie 1, 901 01 Malacky, Slovenská republika	skladovanie zemného plynu	65 %

f. Nehnutelnosti, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

K 31. decembru 2024 sú nehnuteľnosti, stroje a zariadenia vykázané vo výkaze o finančnej situácii v precenenej hodnote, ktorá predstavuje ich reálnu hodnotu k dátumu precenenia po odpočte oprávok a následných akumulovaných strát zo zníženia hodnoty, a to v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16.

Pri odhade reálnej hodnoty skupina postupuje podľa požiadaviek IFRS 13. Reálne hodnoty sa zisťujú s dostatočnou pravidelnosťou tak, aby sa zostatková hodnota majetku významne nelíšila od hodnoty, ktorá by bola vykázaná k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, použitím reálnych hodnôt.

Prvé precenenie bolo zaúčtované k 31. decembru 2022. Skupina vykonala následné precenenie k 31. decembru 2024. Postup aplikovaný pre určenie odhadovanej reálnej hodnoty, a súvisiace neistoty, sú popísané v pozn. 3 b.

Výsledkom precenenia k 31. decembru 2024 bolo zvýšenie hodnoty preceňovaných aktív o 757 236 tis. EUR, nárast odloženého daňového záväzku o 182 709 tis. EUR a zvýšenie rezervy z precenenia vo vlastnom imaní, ako aj zníženie hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení o 11 755 tis. EUR zaúčtované voči výkazu ziskov a strát v riadku Odpisy, amortizácia a straty zo znehodnotenia, netto a zníženie odloženého daňového záväzku o 3 140 tis. EUR.

K 31. decembru 2024 boli precenené nehnuteľnosti, stroje a zariadenia v spoločnom podniku Pozagas, čoho výsledkom bolo zvýšenie hodnoty investície v spoločnom podniku o 108 085 tis. EUR a zvýšenie rezervy z precenenia vo vlastnom imaní v týchto finančných výkazoch o 108 085 tis. EUR.

Prípadný nárast rozdielu z precenenia, ktorý vznikne pri precenení nehnuteľností, strojov a zariadení sa zaúčtuje v prospech oceňovacieho rozdielu z precenenia majetku, pri zohľadnení čiastky, ktorou sa prípadne ruší zníženie oceňovacieho rozdielu k tej istej položke majetku predtým zaúčtované a vykázané vo výkaze ziskov a strát v predchádzajúcom období; v takom prípade sa nárast účtuje v prospech výkazu ziskov a strát vo výške predtým zaúčtovaného zníženia. Zníženie zostatkovej hodnoty vzniknuté v dôsledku precenenia takýchto nehnuteľností, strojov a zariadení sa účtuje na ťarchu výkazu ziskov a strát v čiastke, ktorá prevyšuje prípadný zostatok na účte oceňovacích rozdielov z precenenia majetku v súvislosti s predchádzajúcim precenením tejto položky majetku. Odpisovanie precenených budov, stavieb, strojov a zariadení sa vykazuje ako náklad vo výkaze ziskov a strát. Pri následnom predaji alebo vyradení preceneného majetku sa príslušný prebytok z precenenia, ktorý zostane na účte oceňovacích rozdielov, prevedie priamo do nerozdelenej zisku.

Nehmotný majetok sa vykazuje v historickej obstarávacej cene zníženej o oprávky a akumulované straty zo znehodnotenia.

V súvislosti so sondami a strediskami predpokladané náklady na demontovanie a odstránenie aktíva a rekultiváciu okolia („rekultivačné aktíva“) sú pri prvom vykázaní zaúčtované v súčasnej hodnote na základe diskontovaných budúcich peňažných tokov. Zmeny v rezerve na likvidáciu a rekultiváciu z dôvodu zmien v odhadovanom načasovaní peňažných tokov a diskontných sadzieb sa účtujú súvzťažne v prospech alebo na ťarchu rekultivačného aktíva.

Ťažobné sondy a súvisiace strediská sa odpisujú počas trvania potvrdených vyťažiteľných rezerv na základe jednotky odťaženia. Položky ostatných budov, stavieb, strojov a zariadení sa odpisujú rovnomernými odpismi podľa predpokladanej doby životnosti.

Predpokladané doby životnosti nehnuteľností, strojov a zariadení a nehmotného majetku podľa jednotlivých kategórií sú:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Budovy, haly a stavby používané na skladovanie zemného plynu	40 – 80 rokov	40 – 80 rokov
Plynová poduška	1 000 rokov	1 000 rokov
Ostatné budovy, haly a stavby	25 – 40 rokov	25 – 40 rokov
Stroje a zariadenia používané na skladovanie zemného plynu	4 – 40 rokov	4 – 40 rokov
Ostatné stroje, zariadenia a dopravné prostriedky	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov
Nehmotný majetok	4 – 30 rokov	4 – 30 rokov

Náklady súvisiace s geologickým prieskumom ložísk prírodných uhľovodíkov sa účtujú v súlade s metódou úspešnosti. Podľa tejto metódy sa náklady na geologický prieskum (prieskumné vrty) aktivujú ako nedokončená investičná výstavba v čase, keď vzniknú. Niektoré náklady, ako náklady na geologický a geofyzikálny výskum, sa účtujú priamo do nákladov. Prehodnotenie prieskumných oblastí sa vykonáva minimálne raz za rok, každá oblasť sa posudzuje zvlášť s cieľom uistiť sa, či boli objavené a potvrdené zásoby prírodných uhľovodíkov. Keď sa zásoby potvrdia a začne sa ťažba, súvisiace náklady sa prevedú z nedokončenej investičnej výstavby do príslušnej kategórie nehnuteľností, strojov a zariadení. K prieskumným vrtom sa vytvára 100 %-ná opravná položka.

Zisky a straty pri vyradení nehnuteľností, strojov a zariadení sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Výdavky, ktoré sa týkajú položiek nehnuteľností, strojov a zariadení po ich zaradení do používania, zvyšujú ich účtovnú hodnotu v prípade, že spĺňajú kritéria pre vykazovanie ako nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a skupina môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

Nehmotný majetok zahŕňa najmä poplatok za pripojenie k prepravnej sieti v súvislosti s projektom Gajary – bádén.

g. Plynová poduška

Plynová poduška predstavuje plyn, ktorý je nevyhnutný na prevádzkovanie podzemných zásobníkov zemného plynu. Jeho trvalé odťaženie by narušilo prevádzkyschopnosť podzemných zásobníkov. Plynová poduška je vykázaná v precenených hodnotách v zmysle pozn. 3 b ako súčasť pozemkov, budov a stavieb.

h. Finančný majetok

Finančný majetok sa klasifikuje do týchto kategórií: Finančný majetok následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch, finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez ostatné súčasti komplexného výsledku (FVOCI) a finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia (FVTPL). Skupina eviduje vo finančnom majetku nasledovné finančné nástroje: peniaze a peňažné ekvivalenty, obchodné pohľadávky, úverové pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami, investície do dcérskych podnikov, ktoré skupina nekonsoliduje z dôvodu nevýznamnosti, ostatné finančné investície a finančné deriváty.

Skupina vykazuje tieto kategórie finančného majetku:

Finančný majetok následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch

Finančný majetok je následne oceňovaný v amortizovaných nákladoch pomocou metódy efektívnej úrokovej miery po zohľadnení akéhokoľvek zníženia hodnoty. Skupina sem zahrňuje peniaze a peňažné ekvivalenty, obchodné pohľadávky a úverové pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami a investície do dcérskych podnikov.

Výnosové úroky sa vykazujú pomocou efektívnej úrokovej miery, okrem krátkodobých pohľadávok, pri ktorých by vykázanie úrokov nebolo významné.

Finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia

Finančný majetok je následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia a zisky a straty z precenenia sú zahrnuté vo výkaze ziskov a strát v rámci „Ostatných finančných výnosov/(nákladov), netto“. Skupina sem zaraduje ostatné finančné investície a finančné deriváty.

Dividendy, ktoré predstavujú výnos z takejto investície, sú vykazované vo výkaze ziskov a strát v rámci „Ostatných finančných výnosov/(nákladov), netto“ v čase, kedy vznikol nárok na ich vyplatenie a príjem finančných prostriedkov je pravdepodobný.

(1) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a cenné papiere s dobou splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

(2) Finančné deriváty

Skupina uzatvára zmluvy o finančných derivátoch s cieľom riadiť riziko zmien v úrokových sadzbách a cenách komodít.

Finančné deriváty sú zmluvy: (i) ktorých hodnota sa mení ako reakcia na zmenu jednej alebo viacerých zistiteľných premenných; (ii) ktoré nevyžadujú žiadnu významnú počiatočnú čistú investíciu; a (iii) ktoré sú vysporiadané k určitému dátumu v budúcnosti.

Finančné deriváty sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou k dátumu uzatvorenia zmlúv o finančnom deriváte a neskôr preceňujú na reálnu hodnotu na konci každého účtovného obdobia. Výsledný zisk alebo strata sa vykazujú priamo vo výkaze ziskov a strát, pokiaľ sa derivát neoznačuje alebo nefunguje ako zabezpečovací nástroj – v tom prípade, načasovanie jeho zaúčtovania do výkazu ziskov a strát závisí od charakteru zabezpečovacieho vzťahu.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja

Skupina uplatňuje zabezpečovacie účtovníctvo v prípade úrokových a komoditných swapov, ktoré uzatvorila s cieľom zabezpečiť sa voči riziku zmien v úrokových sadzbách prijatých úverov a rizika zmien v cenách v súvislosti s očakávanými predajmi uhľovodíkov, o ktorých účtuje ako zabezpečení peňažných tokov.

Zabezpečenie peňažných tokov

Efektívna časť zmien reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré sa tak označujú a spĺňajú kritériá zabezpečenia peňažných tokov sa vyказuje v ostatných súčastiach komplexného výsledku a je kumulovaná v rezerve zo zabezpečenia peňažných tokov. Zisk alebo strata týkajúca sa neefektívnej časti sa vyказuje priamo do výkazu ziskov a strát.

Sumy v predchádzajúcom období vykázané v ostatných súčastiach komplexného výsledku kumulované vo vlastnom imaní sa účtujú nasledovne:

- ak zabezpečená očakávaná transakcia následne vedie k vykázaní nefinančného aktíva alebo nefinančného záväzku alebo ak sa zo zabezpečenej očakávanej transakcie s nefinančným aktívom alebo nefinančným záväzkom stane záväzná povinnosť, sumy akumulované v ostatných súčastiach komplexného výsledku sa odúčtujú a priamo zahrnú do prvotných prvotného ocenenia tohto aktíva alebo záväzku.
- V ostatných prípadoch sa sumy akumulované v ostatných súčastiach komplexného výsledku reklasifikujú z rezervy na zabezpečenie do reklasifikujú do výkazu ziskov a strát v obdobiach, keď sa zabezpečená položka vyказuje vo výkaze ziskov a strát v rovnakom riadku výkazu ziskov a strát, v akom sa vyказuje zabezpečená položka.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja sa skončí, keď skupina zruší zabezpečovací vzťah, po expirácii zabezpečovacieho nástroja alebo jeho predaji, vypovedaní, resp. realizácii predmetnej zmluvy, alebo keď prestane spĺňať podmienky účtovania zabezpečovacieho nástroja. Akýkoľvek zisk alebo strata zaúčtované do výkazu ostatných súčastí komplexného výsledku a kumulované do vlastného imania ostávajú vo vlastnom imaní a vyказujú sa až po konečnom vykázaní predpokladanej operácie do výkazu ziskov a strát. Ak sa už ďalší výskyt zabezpečovacej transakcie neočakáva, zisky alebo straty kumulované vo vlastnom imaní sa vykážu priamo do výkazu ziskov a strát.

Zníženie hodnoty finančného majetku

Pre zníženie hodnoty úverových pohľadávok uplatňuje skupina trojstupňový model očakávaných úverových strát (ECL). Podľa tohto modelu už pri prvom zaúčtovaní finančného majetku vykáže okamžitá strata zo zníženia hodnoty vo výške 12 mesačnej očakávanej úverovej strate. V prípade, že dôjde k významnému nárastu kreditného rizika, opravná položka sa odhadne na základe očakávaných úverových strát za celú dobu životnosti finančného majetku a nielen na základe 12 mesačnej očakávanej straty.

K 31. decembru 2024 a 2023 skupina posúdila zníženie hodnoty úverových pohľadávok z pôžičiek poskytnutých skupine (pozri pozn. 9) a okrem pohľadávok v zmysle pozn. 3 f. vyhodnotila, že 12 mesačné očakávané úverové straty sú blízke nule s ohľadom na nízke riziko zlyhania a očakávanej straty s ohľadom na možnosť umorovania pôžičiek zápočtom so záväzkom z vyplácaných dividend.

Skupina uplatňuje pre obchodné a krátkodobé pohľadávky zjednodušený model posudzovania a účtovania strát zo zníženia hodnoty finančného majetku, podľa ktorého sa zaúčtuje opravná položka vo výške očakávaných úverových strát počas celej doby životnosti pohľadávok z obchodného styku v momente ich prvého vykázania. Tieto odhady sa aktualizujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Účtovná hodnota finančného majetku sa znižuje o stratu zo zníženia hodnoty priamo pri všetkých položkách finančného majetku okrem pohľadávok z obchodného styku, ktorých účtovná hodnota sa znižuje pomocou účtu opravných položiek. V prípade, že pohľadávka z obchodného styku je nedobytná, odpíše sa oproti účtu opravných položiek. Následné výnosy z odpísaných pohľadávok sa účtujú ako zníženie opravných položiek. Zmeny v účtovnej hodnote účtu opravných položiek sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Ukončenie vykazovania finančného majetku

Skupina ukončí vykazovanie finančného majetku len vtedy, keď vypršia zmluvné práva na peňažné toky z majetku alebo keď finančný majetok a všetky podstatné riziká a ekonomické úžitky vlastníctva tohto majetku prevedie na iný subjekt.

i. Odhad reálnej hodnoty (fair value)

Reálna hodnota je definovaná ako cena, za ktorú by bolo možné predať aktívum, alebo ktorá by bola zaplatená za prevod záväzku v rámci riadnej transakcie medzi účastníkmi hlavného (najvýhodnejšieho) trhu v deň stanovenia tejto hodnoty za bežných trhových podmienok (t.j. výstupná cena) bez ohľadu na to, či sa táto cena dá priamo zistiť alebo odhadnúť použitím iných oceňovacích techník.

Finančné a nefinančné nástroje, ktoré sú oceňované v reálnej hodnote, sú klasifikované do troch úrovní:

Úroveň 1 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené z cien podobných majetkov alebo záväzkov kótovaných na aktívnych trhoch.

Úroveň 2 ocenenia reálnymi hodnotami predstavuje tie, ktoré sú odvodené zo vstupných údajov iných ako kótované ceny zahrnuté v úrovni 1, ktoré sú pozorovateľné na trhu pre majetky alebo záväzky priamo (napr. ceny) alebo nepriamo (napr. odvodené z cien).

Úroveň 3 ocenenia reálnymi hodnotami predstavujú tie, ktoré sú odvodené z oceňovacích modelov zahŕňajúce subjektívne vstupné údaje pre majetky alebo záväzky, ktoré nie sú založené na trhových dátach.

Klasifikácia finančných a nefinančných nástrojov do vyššie uvedených úrovní je založená na použitých vstupoch najnižšej úrovne, ktoré majú významný vplyv na určenie reálnej hodnoty položky. Prevod nástrojov medzi jednotlivými úrovňami je vykázaný v období, v ktorom k nemu došlo.

Predpokladá sa, že účtovné hodnoty finančného majetku a záväzkov s dobou splatnosti kratšou ako jeden rok sa približujú k ich reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je pre účely zverejnenia odhadnutá diskontovaním budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú skupina používa pri podobných finančných nástrojoch.

K 31. decembru 2024 skupina vykázala v reálnej hodnote nasledovné položky:

- Nehnutelnosti, stroje a zariadenia (pozn. 3b, 3f, 4) – úroveň 3
- Finančné deriváty (pozn. 24) – úroveň 2
- Finančné aktíva oceňované reálnou hodnotou cez výsledok hospodárenia (pozn. 6) – úroveň 3

j. Zásoby

Materiál a ostatné zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na materiál, ostatné priame náklady a súvisiace režijné náklady. Čistá realizovateľná hodnota je odhadom predajnej ceny pri bežných podmienkach obchodovania po odpočítaní nákladov na predaj.

k. Časové rozlíšenie

Náklady a záväzky sú časovo rozlíšené v účtovných záznamoch a vykázané vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

l. Finančné záväzky

Finančné záväzky sa klasifikujú ako finančné záväzky oceňované v amortizovaných nákladoch a finančné záväzky „v reálnej hodnote zúčtované cez výkaz ziskov a strát“ (FVTPL).

Skupina vykazuje iba finančné záväzky v kategórii "Finančné záväzky oceňované amortizovanými nákladmi". Finančné záväzky oceňované amortizovanými nákladmi (vrátane pôžičiek) sa následne oceňujú amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej miery.

Metóda efektívnej úrokovej miery sa používa na výpočet amortizovaných nákladov finančného záväzku a na rozdelenie nákladových úrokov počas príslušného obdobia. Efektívna úroková miera je sadzba, ktorá presne diskontuje predpokladanú výšku budúcich peňažných platieb (vrátane všetkých poplatkov a bodov zaplatených alebo prijatých, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť efektívnej úrokovej miery, transakčných nákladov a ostatných prémie alebo diskontov) počas predpokladanej ekonomickej životnosti finančného záväzku, prípadne počas kratšieho obdobia na čistú účtovnú hodnotu pri prvotnom vykázaní.

m. Rezervy

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má skupina existujúci alebo možný záväzok z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku spôsobí úbytok aktív a je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku.

Skupina odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu. Odhadované náklady na likvidáciu a obnovu sú založené na súčasnej legislatíve, technológii a cenových úrovniach. Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa tvorí v takej výške, ktorá zahŕňa všetky predpokladané budúce náklady na likvidáciu a rekultiváciu, diskontované na ich súčasnú hodnotu so zohľadnením inflácie. Pritom je použitá diskontná sadzba, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok.

n. Účtovanie výnosov

Skupina vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu, z predaja prírodných uhľovodíkov a ostatných činností podľa princípu časového rozlíšenia. Výnosy sa vykazujú v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky a predstavujú pohľadávky z tovarov a služieb dodávaných počas bežnej podnikateľskej činnosti bez zliav a dane z pridanej hodnoty. Skupina vykazuje výnosy z podzemného skladovania zemného plynu a výnosy z predaja prírodných uhľovodíkov v jednom segmente z dôvodu relatívne nízkeho podielu výnosov z predaja prírodných uhľovodíkov na tomto segmente a celkových prevádzkových výnosoch.

Výnosy z podzemného skladovania zemného plynu sa vykazujú počas dohodnutej doby, na ktorú bola skladovacia kapacita rezervovaná zákazníkovi. Variabilné poplatky za dodatočné služby spojené so skladovaním sa účtujú v priebehu poskytnutia služby zákazníkovi.

Výnosy z predaja prírodných uhľovodíkov sa vykazujú v momente prevodu komodity na zákazníka v reálnej hodnote prijatého plnenia alebo pohľadávky.

Výnosy z ostatných služieb zahŕňujú predovšetkým výnosy za operátorské služby súvisiace so skladovaním zemného plynu, ktoré sa vykazujú v priebehu poskytovania služby zákazníkovi a výnosy týkajúce sa podzemných opráv, likvidácií a vŕtania, ktoré sa účtujú do výnosov v priebehu poskytnutia služby podľa stupňa dokončenia.

o. Daň z príjmov splatná a odložená

Daň z príjmov sa vypočítava na Slovensku z účtovného zisku v zmysle platných predpisov vo výške 21 % po úprave niektorých položiek na daňové účely. Daň v daňových systémoch iných krajín sa počíta na základe daňovej sadzby platnej v týchto daňových systémoch. V zmysle požiadaviek medzinárodných štandardov finančného výkazníctva je súčasťou dane z príjmov aj osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach. Pozri tiež pozn. 20.

Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach je v zmysle platných predpisov spoločnosť povinná odvádzať mesačne. Výška sadzby odvodu pre rok 2024 je 0,00363 mesačne a odvod sa vyčísluje z hospodárskeho výsledku vypočítaného podľa slovenských účtovných štandardov.

O odloženej dani z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou aktív a pasív záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo s protizápisom vo vlastnom imaní; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje s protizápisom vo vlastnom imaní. Z dôvodu zmeny sadzby dane platnej od 1. januára 2025 je zostatok odloženej dane k 31. decembru 2024 prepočítaný sadzbou dane 24 % v Slovenskej republike resp. 27 % platnou v Nemecku (31. december 2023: 21 % resp. 27 %).

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou nehnuteľností, strojov a zariadení a rezervy na likvidáciu a rekultiváciu. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový základ, proti ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely realizovať. Odložená daň sa takisto účtuje v prípade dočasných rozdielov, ktoré vznikajú z finančných investícií v dcérskych a pridružených spoločnostiach a spoločných podnikoch, okrem prípadov, kedy vyrovanie dočasných rozdielov nemôže byť riadené spoločnosťou a je pravdepodobné, že dočasné rozdiely nebudú vyrované v blízkej budúcnosti.

O odloženom osobitnom odvode z podnikania sa účtuje z dočasných rozdielov medzi zostatkovou účtovnou hodnotou aktív a pasív a hodnotou aktív a pasív vykázaných podľa slovenských účtovných štandardov. Pri výpočte odloženého osobitného odvodu z podnikania sa používa sadzba osobitného odvodu očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložený osobitný odvod sa účtuje vo výkaze ziskov a strát. Ročná sadzba osobitného odvodu z podnikania, ktorou bol prepočítaný odložený osobitný odvod je 4,356 %.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi zostatkovou hodnotou nehnuteľností, strojov a zariadení vyčíslenou podľa medzinárodných účtovných štandardov a ich hodnotou vyčíslenou podľa slovenských účtovných štandardov.

Skupina je súčasťou nadnárodnej skupiny podnikov (EPH skupina), na ktorú sa od roku 2024 vzťahujú nové pravidlá minimálneho 15%-ného zdanenia nadnárodných skupín zavedené na základe pravidiel Piliara 2 iniciatívy BEPS 2.0. Pravidlá Piliara 2 stanovujú, že ak efektívna daňová sadzba (vypočítaná ako pomer upraveného účtovného výsledku hospodárenia a upravenej dane z príjmov právnických osôb v danej jurisdikcii) v jurisdikciách, kde skupina pôsobí, klesne pod 15%, bude skupina povinná uhradiť dorovnávaciu daň (tzv. top-up tax) tak, aby bola dosiahnutá minimálna sadzba 15%.

Legislatíva Piliara 2 zavádza možnosť prechodného zjednodušenia, tzv. Transitional Safe Harbour, ktoré platí maximálne po dobu prvých troch rokov od nadobudnutia účinnosti príslušného nariadenia.

Na základe predbežného posúdenia potenciálneho záväzku k dorovnávej dani podľa Piliara 2 za rok 2024 na úrovni EPH skupiny, ktorý vychádza z dostupných predbežných finančných údajov EPH skupiny za rok 2024, by Skupina mala spĺňať podmienky pre prechodné zjednodušenie, tzv. Transitional Safe Harbour.

p. Operácie v cudzích menách

Operácie v cudzích menách sa prepočítavajú podľa platného kurzu ku dňu uskutočnenia transakcie. Vyplyvajúce kurzové rozdiely sú vykazované ako náklady, resp. výnosy, vo výkaze ziskov a strát. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa aktíva a pasíva vyjadrené v cudzích menách prepočítavajú na EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Nerealizované zisky a straty v dôsledku pohybu výmenných kurzov sú plne zohľadnené vo výkaze ziskov a strát.

Pri konsolidácii sa aktíva a pasíva zahraničných dcérskych spoločností prepočítajú kurzom platným ku dňu účtovnej závierky. Výnosy a náklady sa prepočítajú priemerným kurzom za príslušný rok. Vznikajúce kurzové rozdiely sú zahrnuté vo vlastnom imaní ako rezerva z kurzových rozdielov. Táto rezerva sa rozpuští do výkazu ziskov a strát v momente úbytku príslušnej dcérskej spoločnosti.

q. Náklady súvisiace s úvermi

Náklady na úvery sa vykazujú ako náklady v období, keď vznikli, okrem nákladov na úvery pripadajúce priamo na obstaranie, výstavbu alebo výrobu príslušného dlhodobého majetku. Do doby zaradenia príslušného majetku do používania sa tieto náklady vykazujú do obstarávacej ceny.

r. Sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Skupina odvádza príspevky na zákonné zdravotné, nemocenské a dôchodkové zabezpečenie a príspevok do Fondu zamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa štatutárnych sadzieb platných počas roka. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Skupina nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec. Spoločnosť okrem toho prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové poistenie.

s. Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky

Skupina má dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúcich z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, na ktoré neboli vyčlenené samostatné finančné zdroje. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške trhového výnosu zo štátnych dlhopisov, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Zmeny rezervy z dôvodu zmien v poistno-matematických odhadoch sa účtujú do výkazu ostatných súčastí komplexného výsledku.

t. Lízing

Pri vzniku zmluvy skupina posudzuje, či zmluva je lízingom alebo či obsahuje lízing. Skupina vykazuje právo na užívanie majetku a záväzok z lízingu v súlade so štandardom IFRS 16, v ktorých skupina vystupuje ako nájomca. Výnimka sa uplatňuje pri krátkodobých lízingoch s dobou trvania 12 mesiacov alebo kratšou a lízingoch, pri ktorých má podkladové aktívum nízku hodnotu. Skupina vykazuje lízingové splátky ako prevádzkový náklad rovnomerne počas celej doby trvania lízingu alebo na inom systematickom základe.

Nájomca oceňuje záväzok z lízingu súčasnou hodnotou lízingových splátok, ktoré k tomuto dátumu nie sú uhradené. Lízingové splátky sa diskontujú použitím implicitnej úrokovej miery lízingu, ak možno túto mieru ľahko určiť. Ak túto mieru nemožno ľahko určiť, nájomca použije prírastkovú úrokovú sadzbu pôžičky nájomcu. Nájomca preceňuje záväzok z lízingu tak, aby odzrkadľoval zmeny úrokových sadzieb a uskutočnené lízingové splátky.

Právo na užívanie majetku je ocenené v rovnakej výške ako záväzok z lízingu, upravené o výšku lízingových splátok vykázaných pred alebo ku dňu prvotného uplatnenia, znížený o prijaté lízingové platby a počiatočné priame výdavky. Následne je právo na užívanie majetku ocenené v obstarávacej cene zníženej o oprávky a opravné položky.

Právo na užívanie majetku sa odpisuje počas doby trvania zmluvy a životnosti podkladového aktíva, podľa toho, ktoré je kratšie. Ak sa vlastníctvo podkladového aktíva na konci doby lízingu prevádza na nájomcu alebo ak je pravdepodobné, že nájomca využije opciu na kúpu podkladového aktíva, právo na užívanie majetku sa odpisuje počas životnosti podkladového aktíva. Odpisovať sa začína prvým dňom začatia zmluvy.

u. Emisné kvóty

Bezodplatne pridelené emisné kvóty sú účtované v nulovej účtovnej hodnote. Transakcie, ktoré boli uskutočnené na trhu sú zaúčtované v obstarávacej cene. Záväzky vzniknuté z potenciálnych rozdielov medzi množstvom emisných kvót k dispozícii a množstvom emisných kvót potrebných na odovzdanie sa účtujú ako záväzok ocenený trhovou cenou.

v. Štátne dotácie a dotácie poskytnuté Európskou úniou

Dotácie nie sú vykázané pokiaľ neexistuje primerané uistenie, že (i) skupina splní podmienky spojené s prijatím dotácie a (ii) dotácia bude prijatá.

Dotácie sú vykázané vo výkaze ziskov a strát na systematickej báze počas období, v ktorých skupina vykáže náklady, ktoré mali dotácie kompenzovať. Špecificky, dotácie, ktorých primárnym účelom je, aby skupina kúpila, postavila alebo inak získala dlhodobý majetok, sú vykázané ako výnosy budúcich období vo výkaze o finančnej situácii a zaúčtované do výkazu ziskov a strát na systematickej a racionálnej báze počas ekonomickej životnosti súvisiacich aktív.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

4. NEHNUTEĽNOSTI, STROJE A ZARIADENIA

Nehnutelnosti, stroje a zariadenia sa skladajú z týchto položiek:

Rok končiaci sa 31. decembra 2023	Pozemky, budovy a stavby	Stroje, prístroje a zariadenia	Rekultivačné aktíva	Nedokončená investičná vystavba	Celkom
Účtovná hodnota k 1. 1. 2023	488 987	366 246	40 436	11 978	907 647
Prírastky	-	-	-	16 474	16 474
Presuny	2 426	8 531	-	(10 957)	-
Vyradenie	(198)	(237)	(45)	-	(480)
Odpisy	(35 346)	(32 392)	(2 959)	-	(70 697)
Kurzové rozdiely	-	(1)	-	-	(1)
Zmeny rezerv účtované do majetku (Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky do výkazu ziskov a strát	-	-	10 913	-	10 913
(Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky do vlastného imania	(42)	(64)	(4 700)	(4 598)	(9 404)
(Tvorba)/Rozpustenie opravnej položky do vlastného imania	(12 530)	(11 383)	-	-	(23 913)
Účtovná hodnota k 31. 12. 2023	443 297	330 700	43 645	12 897	830 539
Reálna hodnota majetku (brutto) zistená k poslednému preceneniu	491 195	374 346	51 303	17 495	934 339
Oprávky a opravné položky vykázané od posledného precenenia	(47 898)	(43 646)	(7 658)	(4 598)	(103 800)
Účtovná hodnota k 31. 12. 2023	443 297	330 700	43 645	12 897	830 539
Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31. 12. 2023	126 864	152 772	43 645	12 897	336 178

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou konsolidovaných finančných výkazov.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

Rok končiaci sa 31. decembra 2024	Pozemky, budovy a stavby	Stroje, prístroje a zariadenia	Rekultivačné aktiva	Nedokončená investičná výstavba	Celkom
Účtovná hodnota k 1. 1. 2024	443 297	330 700	43 645	12 897	830 539
Prírastky	1 781	596	-	10 918	13 295
Presuny	3 125	7 730	-	(10 855)	-
Vyradenie	(828)	(75)	-	(1 159)	(2 062)
Odpisy	(25 451)	(29 842)	(2 712)	-	(58 005)
Kurzové rozdiely	-	(1)	-	-	(1)
Zmeny rezerv účtované do majetku	-	-	10 312	-	10 312
Zmeny ocenenia z titulu precenenia cez rezervu z precenenia	627 214	130 022	-	-	757 236
Zmeny ocenenia z titulu precenenia cez výkaz ziskov a strát	(11 432)	(323)	(1 759)	(1 918)	(15 432)
Účtovná hodnota k 31. 12. 2024	1 037 706	438 807	49 486	9 883	1 535 882
Reálna hodnota majetku (brutto) zistená k 31. decembru 2024	1 037 706	438 807	49 486	9 883	1 535 882
Oprávky a opravné položky k 31. decembru 2024	-	-	-	-	-
Účtovná hodnota k 31. 12. 2024	1 037 706	438 807	49 486	9 883	1 535 882
Zostatková hodnota určená pomocou historických cien k 31. 12. 2024	126 593	149 845	49 486	9 883	335 807

Klasifikácia úrovnne ocenenia v reálnej hodnote nehnuteľností, strojov a zariadení v čiastke 1 535 882 tis. EUR; úroveň 3 (31. decembra 2023: 830 539 tis. EUR; úroveň 3) (pozn. 3 i.).

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

K 31. decembru 2024 bolo vykonané následné precenenie nehnuteľností, strojov a zariadení na reálnu hodnotu v súlade s IAS 16. Ďalšie informácie sa uvádzajú v poznámke 3 b a 3 f.

Účtovná hodnota nedokončenej investičnej výstavby je nasledovná:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Prieskumné vrty	-	-
Ostatné	9 883	12 897
Celkom	9 883	12 897

K 31. decembru 2024 bol na nedokončenú investičnú výstavbu uplatnený preceňovací model podľa IAS 16.

K 31. decembru 2023 skupina tvorila opravnú položku k prieskumným vrtom, ktorých úspešnosť je neistá alebo sú znehodnotené, a k zariadeniam, ktorých výstavba bola pozastavená. K 31. decembru 2024 sú prieskumné vrty vykázané v reálnej hodnote v súlade s poznámkou 3 c. Počas roku 2024 skupina aktivovala 1 679 tis. EUR v súvislosti s nákladmi na geologický prieskum ložísk prírodných uhľovodíkov (31. december 2023: 3 603 tis. EUR).

Obstarávacía cena plne odpísaných položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa k 31. decembru 2024 stále používajú, predstavuje 0 tis. EUR vzhľadom na aplikáciu preceňovacieho účtovného modelu podľa IAS 16 (31. december 2023: 1 767 tis. EUR).

Zostatková hodnota položiek budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sa dočasne nevyužívajú, predstavuje 0 tis. EUR (31. december 2023: 1 219 tis. EUR) a bola k nim vytvorená opravná položka vo výške 0 tis. EUR (31. december 2023: 1 219 tis. EUR), teda sú k 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 vykázané v nulovej zostatkovej hodnote.

Dlhodobý hmotný majetok skupiny je poistený proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“. Výška poistnej sumy je 1 365 918 tis. EUR.

K 31. decembru 2024 a k 31. decembru 2023 nemala skupina obmedzené právo nakladania s dlhodobým hmotným majetkom.

5. INVESTÍCIE V SPOLOČNÝCH PODNIKoch

NAFTA má podstatný vplyv v nasledovných spoločnostiach. Pozri tiež pozn. 3 e.:

<i>Názov spoločnosti</i>	<i>Sídlo</i>	<i>Vlastnícky podiel</i>	<i>Základná činnosť</i>
POZAGAS a.s.	Malé námestie 1, Malacky, Slovenská republika	65 %	skladovanie zemného plynu

Spoločnosť POZAGAS a.s. je kontrolovaná spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., a preto NAFTA účtuje o tejto spoločnosti metódou vlastného imania.

Preceňovací účtovný model podľa IAS 16 (pozn. 3 f) bol aplikovaný aj pri ocenení investícií v spoločných podnikoch.

	31. december 2024	31. december 2023
Cena obstarania vrátane goodwillu	22 033	22 033
Podiel na výsledku po obstaraní po odpočítaní prijatých dividend	47 854	48 203
Rezerva z precenenia	174 273	69 853
Zostatková hodnota	244 160	140 089

Nasledovné hodnoty predstavujú podiel skupiny NAFTA na aktívach, záväzkoch, výnosoch a nákladoch spoločnosti POZAGAS a.s.:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Dlhodobé aktíva	261 745	110 299
Obežné aktíva	63 075	67 086
	<u>324 820</u>	<u>177 385</u>
Dlhodobé záväzky	(77 451)	(32 739)
Krátkodobé záväzky	(3 209)	(4 557)
	<u>(80 660)</u>	<u>(37 296)</u>
Čisté aktíva	<u>244 160</u>	<u>140 089</u>
Tržby	37 156	50 449
Zisk / (strata) pred zdanením	28 710	23 567
Daň z príjmov vrátane odloženej dane	(10 462)	(5 555)
Zisk/(strata) po zdanení	18 248	18 012
Ostatný komplexný výsledok	108 085	-
Celkový komplexný výsledok za rok	<u>126 333</u>	<u>18 012</u>

6. OSTATNÝ FINANČNÝ MAJETOK

Ostatný finančný majetok pozostáva z nasledovných finančných investícií:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. december 2024	31. december 2023
Nekonsolidované dcérske spoločnosti	2 660	2 660
Ostatné finančné investície	2 697	3 456
Ostatný finančný majetok celkom	<u>5 357</u>	<u>6 116</u>

Informácie o finančných investíciách možno zhrnúť nasledovne:

<i>Názov spoločnosti</i>	<i>Sídlo</i>	<i>Vlastnícky podiel</i>	<i>Základná činnosť</i>
EP Ukraine B.V.	Schiphol Boulevard 477, Tower C-4, 1118 BK Schiphol, Holandsko	10 %	prieskum a ťažba
EP Hungary s.r.o.	Pařížská 130/26, Josefov, 110 00 Praha 1, Česká republika	10 %	holdingová spoločnosť
EP Lower Saxony GmbH	Triftstraße 25, 31249 Hohenhameln, Nemecko	10 %	prieskum a ťažba
HHE GroupVentures Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	holdingová spoločnosť
HHE DrávaP Koncesszios Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	prieskum a ťažba
Pusztaszer Koncesszios Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	prieskum a ťažba
Darany Energy Kft.	1026 Budapest, Pasaréti út 46., Maďarsko	5 %	prieskum a ťažba

V priebehu roka 2024 nastali nasledovné zmeny:

- spoločnosť obstarala 10 %-ný podiel v spoločnosti EP Lower Saxony GmbH.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

V priebehu roka 2023 nastali nasledovné zmeny:

- spoločnosť HHE GroupVentures Kft. obstarala podiel v spoločnostiach HHE DrávaP Koncesszios Kft., Pusztaszer Koncesszios Kft. a Darany Energy Kft.

Finančný majetok následne oceňovaný v reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia je klasifikovaný do úrovne 3 (31. december 2023: úroveň 3) a jeho pohyb je nasledovný:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Finančný majetok v reálnej hodnote k 1. januáru	3 456	2 142
Zisk/(strata) zahnutá vo výkaze ziskov a strát	165	284
Nákup	903	1 030
Predaj	-	-
Ostatné	(1 827)	-
Finančný majetok v reálnej hodnote k 31. decembru	2 697	3 456

7. ZÁSoby

Zásoby, netto pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	31. december 2024	31. december 2023
Materiál a suroviny	7 160	7 072
Hotové výrobky	98	1 381
Mínus: opravná položka na zastarané a nepotrebné zásoby	(2 083)	(2 137)
Zásoby celkom, netto	5 175	6 316

Zásoby skupiny sú poistené proti všetkým významným rizikám prostredníctvom poistenia „ALLRISK“.

8. POHĽADÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ POHĽADÁVKY

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto pozostávajú z týchto položiek:

	31. december 2024	31. december 2023
Pohľadávky z obchodného styku		
Tuzemskí odberatelia	4 700	2 273
Zahraniční odberatelia	6 056	12 425
Pohľadávky z obchodného styku celkom	<u>10 756</u>	<u>14 698</u>
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	(113)	(304)
Pohľadávky z obchodného styku celkom, netto	<u>10 643</u>	<u>14 394</u>
Ostatné pohľadávky	5 475	4 192
Mínus: opravné položky na pochybné pohľadávky	(1 688)	(1 366)
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, netto	<u>14 430</u>	<u>17 220</u>

Pohľadávky z obchodného styku tiež zahŕňajú preddavky na obstaranie dlhodobých aktív.

Priemerná doba splatnosti pohľadávok pri predaji výrobkov a služieb je 17 dní (2023: 16 dní).

Skupina uplatňuje pre obchodné a ostatné pohľadávky tzv. zjednodušený model účtovania strát zo zníženia hodnoty. Na pohľadávky z obchodného styku s nízkym úverovým rizikom sa tvoria opravné položky na základe odhadu celkových očakávaných úverových strát, vyplývajúceho z predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok a prognóz o budúcom vývoji.

Skupina tvorí 100 %-né opravné položky na všetky pohľadávky nad 365 dní, pretože z predchádzajúcich skúseností vyplýva, že pohľadávky, ktoré sú po splatnosti vyše 365 dní, sú vo všeobecnosti nevymožiteľné.

Zmeny opravných položiek na pochybné a sporné pohľadávky:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Stav na začiatku roka	(1 670)	(422)
Tvorba, rozpúšťanie	(131)	(1 248)
Použitie	-	-
Stav na konci roka	<u>(1 801)</u>	<u>(1 670)</u>

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok koniaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

9. ÚVEROVÉ POHLIADÁVKY

Úverové pohľadávky k 31. decembru 2023:

Spoločnosť	Mena	Spôsob úročenia	Efektívna úroková miera v %	Konečná splatnosť	Pohľadávka (brutto)	Opravná položka	Pohľadávka (netto)	Poznámka
CNG Holdings Netherlands B.V.	EUR	Fixné	6,5	2023	11 127	(11 127)	-	Poznámka A
EP Hungary s. r. o.	USD	Variabilné	SOFR + 3,1	2025	558	-	558	Poznámka B
Spolu					11 685	(11 127)	558	

Úverové pohľadávky k 31. decembru 2024:

Spoločnosť	Mena	Spôsob úročenia	Efektívna úroková miera v %	Konečná splatnosť	Pohľadávka (brutto)	Opravná položka	Pohľadávka (netto)	Poznámka
CNG Holdings Netherlands B.V.	EUR	Fixné	6,5	2023	11 976	(11 976)	-	Poznámka A
Spolu					11 976	(11 976)	-	

Poznámka A: Účelom poskytnutia úveru je financovanie geologického prieskumu ložísk prírodných uhľovodíkov, na ktorý skupina v súlade s poznámkou 3 f. vytvorila 100 %-nú opravnú položku.

Poznámka B: Účelom poskytnutia úveru bolo financovanie ďalších aktivít spoločnosti. Úver bol predčasne splatený v júli 2024.

10. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2024 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR (31. decembra 2023: 3 230 960 akcií s menovitou hodnotou akcie 33,19 EUR).

K 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 NAFTA držala 48 013 vlastných akcií v obstarávacej hodnote 4 745 tis. EUR. Držanie týchto akcií nie je zákonom žiadnym spôsobom obmedzené.

Ostatné kapitálové fondy pozostávajú zo zákonného rezervného fondu, ktorého výška k 31. decembru 2024 predstavovala 21 447 tis. EUR (31. december 2023: 21 447 tis. EUR). Zákonný rezervný fond nie je podľa stanov spoločnosti určený na rozdelenie a môže sa použiť na krytie straty a na zvýšenie základného imania.

Pre účely rozdelenia zisku je relevantná individuálna účtovná závierka spoločnosti zostavená podľa IFRS k 31. decembru 2024. Suma nerozdelených ziskov podľa individuálnej účtovnej závierky spoločnosti zostavenej k 31. decembru 2024, ktoré sú rozdeliteľné medzi akcionárov, je 133 295 tis. EUR. V roku 2024 bola schválená výplata dividend akcionárom z hospodárskeho výsledku za rok 2023 vo výške 59,39 EUR na akciu.

Rezerva z precenenia nie je okamžite k dispozícii na rozdelenie akcionárom spoločnosti. Časti rezervy z precenenia sú reklasifikované do nerozdeleného zisku podľa rozdielov medzi odpismi z precenených hodnôt a pôvodných obstarávacích hodnôt majetku. Rezerva z precenenia je reklasifikovaná do nerozdeleného zisku aj pri predaji, vklade časti podniku alebo likvidácii majetku. Tieto transfery do nerozdeleného zisku sú rozdeliteľné.

Rezerva zo zabezpečovacích derivátov predstavuje zisky a straty zo zabezpečenia peňažných tokov. Kumulatívny časovo rozlíšený zisk alebo strata zo zabezpečovacích derivátov sa účtuje do výkazu ziskov a strát v prípade, keď má zabezpečovaná transakcia vplyv na výkaz ziskov a strát alebo sa zahrnie ako úprava základu do zabezpečovanej nefinančnej položky v súlade s príslušnými účtovnými postupmi. Ostatné rezervy predstavujú poistno-matematické zisky a straty súvisiace so zmenou odhadov použitých pri výpočte odchodného a iných dlhodobých zamestnaneckých požitkov.

Zmenu rezervy zo zabezpečovacích derivátov a ostatných rezerv možno zhrnúť takto:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Stav na začiatku roka	699	1 391
Zisk/(strata) zo zabezpečenia peňažných tokov:		
Swapové komoditné kontrakty	-	226
Forwardové menové kontrakty	-	-
Poistno-matematické zisky/(straty)	247	(602)
Rezerva na kurzové rozdiely	(13)	(29)
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do vlastného imania	(50)	117
Daň z príjmov vzťahujúca sa na prevod poistno-matematickej straty do vlastného imania	(30)	-
Prevod do výkazu ziskov a strát:		
Swapové komoditné kontrakty	-	(512)
Forwardové menové kontrakty	-	-
Daň z príjmov vzťahujúca sa na zisky/straty zúčtované do výkazu ziskov a strát	-	108
Stav na konci roka	853	699

11. PRIJATÉ ÚVERY

K 31. decembru 2024 má materská spoločnosť otvorený úverový rámec v čiastke 200 000 tis. EUR s úrokom Euribor + 1,35 %. Konečná splatnosť úveru je 23. februára 2029. Zároveň má materská spoločnosť otvorený úverový rámec v čiastke 2 000 tis. EUR, ktorý pozostáva z krátkodobého úveru v čiastke 2 000 tis. EUR s úrokom 3M Euribor + 0,7 % (konečná splatnosť nie je stanovená) resp. kontokorentného úveru v čiastke 2 000 tis. EUR s úrokom 1M Euribor + 0,45 % (konečná splatnosť nie je stanovená). Pozri tiež pozn. 24.2 (e).

Materská spoločnosť k 31. decembru 2024 nečerpala žiaden úverový rámec.

V priebehu roku 2023 materská spoločnosť predčasne splatila dlhodobý bankový úver vo výške 43 500 tis. EUR. Úver bol denominovaný v EUR s variabilnou úrokovou sadzbou. Priemerná efektívna úroková sadzba pre bankový úver bola 3,8 % p.a. a nebol zabezpečený žiadnymi aktívami.

Na základe úverových zmlúv je skupina okrem iného povinná dosahovať ku koncu kalendárneho polroka (k 30. júnu a k 31. decembru) určité finančné ukazovatele. K 31. decembru 2024 skupina tieto ukazovatele spĺňa.

12. FINANČNÉ POHĽADÁVKY A ZÁVÄZKY V SKUPINE

Spoločnosti v skupine majú s ďalšími spoločnosťami v EPH skupine uzavretú zmluvu o efektívnom využívaní zdrojov a optimalizácii likvidity (cash pooling). V súlade s touto zmluvou skupina evidovala k 31. decembru 2024 pohľadávku vo výške 28 483 tis. EUR (31. december 2023: 129 313 tis. EUR). Pohľadávka z cash poolingingu je úročená sadzbou € STR - 0,2 %.

13. LÍZING

K 31. decembru 2024 skupina vykazuje právo na užívanie prenajatého majetku v zostatkovej hodnote 7 435 tis. EUR (31. december 2023: 7 203 tis. EUR). Skupina si prenájíma pozemky, administratívne priestory a autá. Priemerná zostatková doba prenájmu je 18 rokov (2023: 20 rokov).

Skupina k 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 vykazuje nasledovnú hodnotu záväzkov z prenájmu:

	31. december 2024	31. december 2023
Dlhodobá časť	6 565	6 293
Krátkodobá časť	1 140	1 131
Spolu	7 705	7 424

Skupina nie je vystavená významnému riziku likvidity, pokiaľ ide o jej záväzky z prenájmu.

Náklady spojené s krátkodobým prenájomom, kde skupina čnosť uplatnila výnimku zo štandardu IFRS 16 Lízingy boli k 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 nevýznamné.

14. REZERVA NA LIKVIDÁCIU A REKULTIVÁCIU

Skupina odhaduje náklady v súvislosti s likvidáciou zásobníkových, ostatných a ťažobných sond (vrátane súvisiacich stredísk a potrubí) a ďalšie súvisiace náklady na rekultiváciu.

V nasledujúcej tabuľke sú zosumarizované pohyby rezervy na likvidáciu a rekultiváciu:

Zostatok k 1. januáru 2023	168 790
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	10 913
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(827)
Úrok z diskontovania	4 850
Použitie rezervy	(1 803)
Zostatok k 31. decembru 2023	181 923
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do majetku	10 312
Tvorba/(rozpustenie) rezervy do výkazu ziskov a strát	(77)
Úrok z diskontovania	4 541
Použitie rezervy	(801)
Zostatok k 31. decembru 2024	195 898

V súčasnosti má skupina 282 zásobníkových sond, 32 ostatných sond a 84 ťažobných sond. Očakáva sa, že zásobníkové sondy sa budú likvidovať po skončení ich životnosti. Ostatné sondy sa zlikvidujú, keď skupina rozhodne, že sa nebudú využívať na iné účely, ťažobné sondy, z ktorých sa v súčasnosti ťaží, sa zlikvidujú, keď sa zásoby plne odťažia. V rozsahu stanovenom právnymi predpismi je skupina povinná demontovať sondy, vykonať sanáciu kontaminovanej pôdy, rekultivovať okolitú oblasť a uviesť nálezisko do pôvodného stavu.

Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu sa odhadla pomocou existujúcej technológie a zohľadňuje predpokladanú infláciu v budúcnosti (1,40 % - 2,78 %) na Slovensku, resp. (1,63 % - 1,94 %) v Nemecku. Súčasná hodnota týchto nákladov bola vypočítaná s použitím diskontnej sadzby, ktorá odzrkadľuje aktuálne trhové zhodnotenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre záväzok (2,09 % - 2,99 %). Rezerva zohľadňuje predpokladané náklady na likvidáciu zásobníkových, ostatných a ťažobných sond a stredísk a náklady na uvedenie oblasti do pôvodného stavu. Predpokladá sa, že tieto náklady vzniknú v období rokov 2025 až 2093 nasledovne:

Vznik nákladov	do 1 roka	1 – 5 rokov	5 – 20 rokov	nad 20 rokov	Spolu
Súčasná hodnota	3 939	50 374	49 305	92 280	195 898

15. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

Dlhodobý program zamestnaneckých požitkov platný v skupine predstavuje program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku. Na Slovensku je to jednorazový príspevok vo výške určitého násobku priemernej mzdy zamestnanca a v závislosti od stanovených podmienok. V Nemecku je to postupná výplata plnenia v závislosti od stanovených podmienok penzijného programu. K 31. decembru 2024 sa tento program vzťahoval na 632 zamestnancov skupiny. K tomuto dátumu bol program nekrytý finančnými zdrojmi, teda bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Zmenu dlhodobých zamestnaneckých požitkov možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Záväzky k 1. januáru, netto	14 488	13 085
Čistá zmena rezervy (aktuársky odhad), zahrnutá vo výkaze ziskov a strát	676	1 281
Úrok z diskontovania	414	441
Poistno-matematické zisky/(straty) zahrnuté v ostatnom komplexnom výsledku	(247)	602
Uhradené zamestnanecké požitky	(835)	(921)
Záväzky k 31. decembru, netto	14 496	14 488

Kľúčové predpoklady, ktoré skupina použila pri odhade aktuárskeho ocenenia pre Slovensko resp. Nemecko, sú:

	31. december 2024	31. december 2023
Diskontná sadzba	2,6 resp. 3,5 %	2,3 resp. 3,1 %
Budúca predpokladaná ročná miera zvyšovania plátov	2,2 resp. 2,0 %	2,2 resp. 2,0 %
Predpokladaná fluktuácia	5,0 resp. 2,8 %	5,0 resp. 2,8 %
Vek odchodu do dôchodku v rokoch	64 resp. 63	64 resp. 63

16. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ ZÁVÄZKY

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú:

	31. december 2024	31. december 2023
Záväzky z obchodného styku	14 761	9 375
Zmluvné záväzky	-	7 875
Záväzky voči zamestnancom	6 269	9 692
Ostatné daňové záväzky	2 053	1 997
Záväzky súvisiace so sociálnym zabezpečením	1 180	1 162
Ostatné záväzky	3 684	6 647
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky celkom	27 947	36 748

Priemerná splatnosť záväzkov je 34 dní (2023: 32 dní). Skupina má zavedené zásady riadenia finančného rizika, ktoré majú zabezpečiť, aby všetky záväzky boli uhradené v termíne splatnosti.

Skupina neeviduje záväzky, ktoré sú k 31. decembru 2024 po lehote splatnosti (2023: 0 EUR).

Zmenu záväzkov zo sociálneho fondu, vykázaných vo výkaze o finančnej situácii za rok končiaci sa 31. decembra 2024 a rok končiaci sa 31. decembra 2023 možno zhrnúť takto:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Záväzky k 1. januáru	547	557
Tvorba celkom:	286	197
z nákladov	286	197
zo zisku	-	-
Čerpanie celkom:	(196)	(207)
stravovanie	(99)	(98)
ostatné	(97)	(109)
Záväzky k 31. decembru	637	547

17. KRÁTKODOBÉ REZERVY

Krátkodobé rezervy zahŕňajú rezervu na likvidáciu a rekultiváciu, pozri pozn. 14.

18. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady pozostávajú z týchto položiek:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Mzdové náklady	(26 640)	(27 518)
Náklady na sociálne zabezpečenie a ostatné sociálne náklady	(9 936)	(10 658)
Osobné náklady celkom	(36 576)	(38 176)

Osobné náklady zahŕňajú aj zmeny rezervy na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky účtované do výkazu ziskov a strát. Pozri tiež pozn. 15. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov za rok končiaci sa 31. decembra 2024 bol 644, z toho vedúcich zamestnancov 9 (rok končiaci sa 31. decembra 2023: 653, z toho vedúcich zamestnancov 9).

19. OSTATNÉ PREVÁDZKOVÉ A FINANČNÉ VÝNOSY/(NÁKLADY)

19.1. Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto

Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Zisk/(strata) z predaja dlhodobého majetku a zásob	3 870	74
Rezerva na náklady na likvidáciu a rekultiváciu a ostatné rezervy	77	827
Odpis a opravné položky k pohľadávkam, netto	(153)	(1 248)
Poistné	(974)	(836)
Dane a poplatky	(1 826)	(2 867)
Ostatné výnosy/(náklady), netto	(1 323)	675
Ostatné prevádzkové výnosy/(náklady) celkom, netto	(329)	(3 375)

19.2. Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto

Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto pozostávajú z týchto položiek:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Opravná položka k pôžičkám	(849)	(1 376)
Kurzové rozdiely, netto	34	38
Výnosy/(náklady) z precenenia finančných investícií, netto	165	284
Ostatné finančné výnosy/(náklady), netto	108	780
Ostatné finančné výnosy/(náklady) celkom, netto	(542)	(274)

20. DAŇ Z PRÍJMOV

20.1. Odsúhlasenie dane z príjmov

Odsúhlasenie dane z príjmov vypočítanej zákonnou 21 %-nou sadzbou dane z príjmov (2023: 21 %), ktorá sa účtovala do nákladov, zahŕňa:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<i>31. decembra 2024</i>	<i>31. decembra 2023</i>
Zisk pred daňou z príjmov	152 066	227 060
Daň pri domácej miere zdanenia rovnej 21 %	(31 934)	(47 683)
Osobitný odvod z podnikania v regulovaných odvetviach	(5 299)	(6 837)
Vplyv rozdielnych daňových sadzieb dcérskych spoločností pôsobiacich v iných jurisdikciách	(1 367)	(1 957)
Daňový vplyv nezdaniteľných nákladov, nezdaniteľných výnosov a daň týkajúca sa minulých období: (3,29 %) (2023: (2,09 %))	4 996	4 741
Daňový vplyv z dôvodu zmeny sadzby dane z 21% na 24%	(657)	-
Daň z príjmov celkom	(34 261)	(51 736)

Reálna sadzba dane sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane najmä v dôsledku rozdielov v klasifikácii niektorých položiek nákladov a výnosov pre účtovné a daňové účely a daňových pravidiel pre skupinu spoločností, ktorá zostavuje konsolidované finančné výkazy.

V súčasnej dobe spoločnosti podávajú daňové priznania samostatne a nie je možné vypracovať spoločné daňové priznanie za skupinu spoločností.

20.2. Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva z týchto položiek:

	<i>Rok končiaci sa</i>	
	<i>31. decembra 2024</i>	<i>31. decembra 2023</i>
Splatná daň z príjmov	(30 971)	(61 487)
Odložená daň z príjmov	2 009	16 588
Súvisiaca s bežným rokom	2 666	-
Úprava odloženej dane z dôvodu zmeny sadzby dane z 21% na 24%	(657)	-
Splatný osobitný odvod z podnikania	(5 340)	(8 210)
Odložený osobitný odvod z podnikania	41	1 373
Daň z príjmov celkom	(34 261)	(51 736)

20.3. Odložená daň z príjmov

V nasledovnej tabuľke sa uvádza zostatok odloženej daňovej pohľadávky a odloženého daňového záväzku v súlade s vykázaním vo výkaze o finančnej situácii:

	<i>31. december 2024</i>	<i>31. december 2023</i>
Odložená daňová pohľadávka	199	-
Odložený daňový záväzok	(319 260)	(109 433)
Celkom	(319 061)	(109 433)

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

V nasledujúcej tabuľke sa uvádzajú najvýznamnejšie položky odložených daňových záväzkov a pohľadávok vrátane osobitného odvodu z podnikania, ktoré skupina vykázala a ich pohyb v priebehu bežného a minulého účtovného obdobia:

	1. január 2023	Na tárchu (v prospech) vlastného imania	Na tárchu (v prospech) zisku	31. december 2023
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	(163 959)	6 051	11 520	(146 388)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	35 205	-	2 422	37 627
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	2 023	165	138	2 326
Zásoby	497	-	(48)	449
Deriváty	(60)	60	-	-
Iné	(7 376)	-	3 929	(3 447)
Celkom	(133 670)	6 276	17 961	(109 433)

	1. január 2024	Na tárchu (v prospech) vlastného imania	Na tárchu (v prospech) zisku	31. december 2024
Nehnutelnosti, stroje a zariadenia	(146 388)	(211 629)	6 523	(351 494)
Rezerva na likvidáciu a rekultiváciu	37 627	-	(3 227)	34 400
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	2 326	(50)	(173)	2 103
Zásoby	449	-	52	501
Deriváty	-	-	-	-
Iné	(3 447)	-	(1 124)	(4 571)
Celkom	(109 433)	(211 679)	2 051	(319 061)

Skupina k 31. decembru 2024 neúčtovala o odloženej daňovej pohľadávke z dôvodu opatrnosti, pretože jej realizácia v budúcnosti nie je istá. Nezaúčtovaná odložená daňová pohľadávka v čiastke 398 tis. EUR sa vzťahuje na opravné položky k finančným investíciám a v čiastke 2 878 tis. EUR sa vzťahuje na opravné položky k úverovým pohľadávkam.

21. NÁKLADY ZA SLUŽBY AUDÍTORA SPOLOČNOSTI

Náklady za služby audítorskej spoločnosti zahŕňajú audit účtovných závierok v čiastke 202 tis. EUR (2023: 118 tis. EUR).

22. VÝZNAMNÉ TRANSAKČIE S TRETÍMI STRANAMI A SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

22.1. Významné vzťahy

NAFTA poskytuje služby podzemného skladovania zemného plynu pre spoločnosť Slovenský plynárenský priemysel a.s. a iné významné medzinárodné spoločnosti. NAFTA vykonáva operátorské služby súvisiace s podzemnými zásobníkmi zemného plynu v spoločnosti POZAGAS (spoločný podnik).

NAFTA je v spoločných projektoch v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov so spoločnosťou zo skupiny Vermillion Energy Inc. a od roku 2023 so spoločnosťou POZAGAS a. s.

22.2. Spriaznené osoby

Medzi spriaznené osoby skupiny patria nekonsolidované dcérske spoločnosti a pridružené spoločnosti (pozri pozn. 5 a 6), spoločnosti v spoločnom vlastníctve (skupina SPP Infrastructure, Energetický a priemyslový holding, a.s.), akcionári, riaditelia a vedenie spoločnosti.

Obchody medzi skupinou a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a za obvyklé ceny.

Pohľadávky a úvery voči spriazneným osobám k 31. decembru 2024 boli vo výške 43 600 tis. EUR (31. december 2023: 143 512 tis. EUR).

Záväzky voči spriazneným osobám k 31. decembru 2024 boli vo výške 3 395 tis. EUR (31. december 2023: 6 548 tis. EUR).

Výnosy z transakcií a iné plnenia so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2024 boli vo výške 135 440 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2023: 143 954 tis. EUR).

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

Náklady z transakcií a iné dodávky so spriaznenými osobami za rok končiaci sa 31. decembra 2024 boli vo výške 15 342 tis. EUR (rok končiaci sa 31. decembra 2023: 24 974 tis. EUR).

Transakcie so spriaznenými osobami predstavujú hlavne činnosti spojené s podzemným skladovaním, predajom a nákupom zemného plynu hlavne so spoločnosťami v skupine priamych alebo nepriamych vlastníkov spoločnosti a POZAGAS a.s. (spoločný podnik).

Sumy transakcií vzťahujúce sa k jednotlivým spoločnostiam zvlášť neboli zverejnené, keďže vedenie spoločnosti je presvedčené, že ich zverejnenie by porušilo dôvernosc informácií a/alebo obchodné tajomstvo a/alebo by mohlo spôsobiť ujmu spoločnosti.

NAFTA, jej dcérske spoločnosti, spoločné podniky a pridružené podniky neuskutočnili žiadne transakcie s vedením spoločnosti a členmi štatutárnych orgánov zo žiadnej zo spoločností okrem transakcií týkajúcich sa zamestnaneckého vzťahu.

22.3. Odmeňovanie členov orgánov spoločnosti a riaditeľov

Odmeny členom orgánov spoločnosti a riaditeľom zúčtované počas roka končiaceho sa 31. decembra 2024 a 31. decembra 2023 predstavujú:

	Rok končiaci sa	
	31. decembra 2024	31. decembra 2023
Platy	2 185	2 491
Odmeny	-	-
Celkom	2 185	2 491

Platy a odmeny sú súčasťou osobných nákladov.

23. ZÁVÄZNÉ VZŤAHY A MOŽNÉ ZÁVÄZKY

23.1. Investičné výdavky

K 31. decembru 2024 boli uzavreté zmluvy na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku v hodnote 5 523 tis. EUR (31. december 2023: 7 155 tis. EUR), ktoré nie sú vykázané v týchto finančných výkazoch a týkajú sa predovšetkým výstavby a modernizácie dlhodobého hmotného majetku súvisiaceho so zariadením podzemného zásobníka zemného plynu.

23.2. Súdne spory

Spoločnosť vedie súdne spory pochádzajúce z bežnej podnikateľskej činnosti. Nepredpokladá sa, že by tieto súdne spory mali individuálne alebo súhrnne významný nepriaznivý vplyv na priložené finančné výkazy.

23.3. Dane

Daňové prostredie, v ktorom NAFTA na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane. Daň z príjmov na Slovensku sa vyberá od každého daňového subjektu, a teda neexistuje koncept zdaňovania skupiny alebo daňových úľav v rámci skupiny. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc interpretácie platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu dospieť k nečakaným výsledkom daňových kontrol. Výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami nie je možné určiť. Spoločnosť používa viacstupňovú kontrolu v procese zostavovania daňových priznaní. Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia ďalších piatich rokov. V dôsledku toho sú daňové priznania spoločnosti za roky 2019 až 2023 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

23.4. Bankové záruky

Spoločnosť k 31. decembru 2024 neposkytla žiadnu bankovú záruku (k 31. decembru 2023: 476 tis. EUR).

24. FINANČNÉ NÁSTROJE

24.1. Riadenie kapitálového rizika

Spoločnosť riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že subjekty skupiny budú schopné pokračovať v činnosti ako zdravo fungujúce podniky s cieľom dosiahnuť optimálny vzťah medzi cudzími a vlastnými zdrojmi. Celková stratégia skupiny sa oproti roku 2023 nezmenila.

Ukazovateľ úverovej zaťaženosti na konci roka:

	31. december 2024	31. december 2023
Dlh (i)	-	-
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(170 918)	(121 181)
Čistý dlh	(170 918)	(121 181)
Vlastné imanie (ii)	1 465 846	883 201
Pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu	(11,66 %)	(13,72 %)

(i) Dlh sa definuje ako dlhodobé a krátkodobé pôžičky.

(ii) Pozn. 10

24.2. Kategórie finančných nástrojov

	31. december 2024	31. december 2023
Peniaze a peňažné ekvivalenty (účtované v amortizovaných nákladoch)	170 918	121 181
Úverové pohľadávky (účtované v amortizovaných nákladoch)	28 483	129 871
Obchodné pohľadávky a ostatné pohľadávky (účtované v amortizovaných nákladoch)	9 609	13 374
Investície v spoločných podnikoch	244 160	140 089
Investície v nekonsolidovaných dcérskych spoločnostiach (účtované v amortizovaných nákladoch)	2 660	2 660
Ostatné finančné investície (účtované v reálnej hodnote)	2 697	3 456
Finančný majetok	458 527	410 631
Úvery (účtované v amortizovaných nákladoch)	-	-
Závazky z prenájmu (účtované v amortizovaných nákladoch)	7 705	7 424
Bezüročné záväzky (účtované v amortizovaných nákladoch)	13 970	8 407
Finančné záväzky	19 710	14 170

Finančné záväzky neobsahujú rezervy na nevyfakturované dodávky, záväzky voči zamestnancom, záväzky zo sociálneho fondu, záväzky voči orgánom sociálneho a zdravotného zabezpečenia a časové rozlíšenie výnosov.

(1) Faktory finančného rizika

Skupina je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien, pohybu cien komodít a úrokových sadzieb z úverov. Vo svojom komplexnom programe riadenia rizika sa skupina sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu skupiny.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami skupiny, ktoré schvaľuje predstavenstvo a ktoré obsahujú princípy riadenia kurzového rizika, rizika zmeny ceny komodít, rizika zmeny úrokových sadzieb, úverového rizika, ďalej princípy používania finančných a nefinančných derivátov a investovania prebytočnej likvidity. Skupina sa nezúčastňuje na obchodovaní s finančnými nástrojmi, neobchoduje s nimi, ani nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne účely.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

a) *Riziko menových kurzov*

Skupina pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách. Skupina využíva derivátové nástroje na zníženie týchto rizík.

Účtovná hodnota peňažného majetku a peňažných záväzkov v tis. EUR denominovaných v cudzej mene ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka:

	Majetok		Záväzky	
	31. december 2024	31. december 2023	31. december 2024	31. december 2023
CZK	1 499	613	57	9
USD	1 257	1 110	37	2
UAH	26	59	-	-

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť skupiny na 2 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči CZK (2023: 3 %-né), 6 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči USD (rok 2023: 4 %-né) a 4 %-né posilnenie alebo oslabenie EUR voči UAH (rok 2023: 8 %-né). Analýza citlivosti zahŕňa peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o uvedenú zmenu výmenných kurzov. Pozitívna hodnota indikuje zvýšenie zisku v prípade oslabenia eura voči príslušnej mene. V prípade posilnenia eura voči príslušnej mene by nastal rovnaký, ale opačný vplyv na zisk, pričom údaje uvedené nižšie by boli záporné.

	CZK		USD		UAH	
	31. december 2024	31. december 2023	31. december 2024	31. december 2023	31. december 2024	31. december 2023
Zisk alebo strata (i)	29	18	73	44	1	5

(i) *Vzťahuje sa najmä na riziko neuhradených pohľadávok, záväzkov a peňazí v CZK, USD a UAH na konci roka.*

Skupina k 31. decembru 2024 a k 31. decembru 2023 nemá žiadne otvorené forwardové menové kontrakty určené a vyhodnotené ako efektívne zabezpečovacie nástroje.

b) *Riziko pohybu cien komodít*

Skupina je zmluvnou stranou rámcových zmlúv na kúpu služieb a materiálu v súvislosti so zariadeniami na podzemné skladovanie zemného plynu a ťažby zemného plynu a ropy. Skupina tiež uzatvára zmluvy na predaj ropy, zemného plynu a gazolínu a na podzemné skladovanie zemného plynu. Skupina využíva komoditné derivátové nástroje na zníženie rizík vyplývajúcich zo zmien cien ropy, zemného plynu a gazolínu.

K 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 skupina nemala otvorené swapové komoditné kontrakty, pozri tiež pozn. 24.2.e.

c) *Úrokové riziko*

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky skupiny sú nezávislé od zmien úrokových sadzieb na trhu. Skupina má okrem peňazí a peňažných ekvivalentov ďalšie úročené aktíva. Skupina riadi úrokové riziko tak, že zachováva primeraný pomer a štruktúru úrokových sadzieb medzi poskytnutými a prijatými úvermi.

K 31. decembru 2024 a 31. decembru 2023 skupina neviduje žiadne otvorené úrokové deriváty.

d) *Úverové riziko*

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho skupina utrpí stratu. Skupina prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmiernenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov.

Prípadné operácie s derivátmi a peňažné transakcie sa vykonávajú len prostredníctvom renomovaných finančných inštitúcií. Skupina má politiku, ktorá limituje výšku otvorenej pozície voči finančným inštitúciám.

Významná časť obchodných pohľadávok a úverové pohľadávky sú koncentrované voči akcionárom materskej spoločnosti, ktorí pôsobia v energetickom priemysle v Slovenskej a Českej republike a spoločnostiam v skupine.

NAFTA a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM za rok končiaci sa 31. decembra 2024
(v tis. EUR)

e) *Riziko nedostatočnej likvidity*

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek, finančných prostriedkov z cash poolingu a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Skupina udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a úverových liniek, a nemá žiadne významné otvorené trhové pozície.

Nasledujúce tabuľky znázorňujú zostatkovú dobu splatnosti nederivátových finančných záväzkov skupiny. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od skupiny môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov.

	Vážená priemerná efektívna úroková miera	Do 1 mesiaca	1 – 3 mesiace	Od 3 mesiacov do 1 roka	1 – 5 rokov	Nad 5 rokov	Celkom
2024							
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	-	-	-	-	-	-
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	1,82 %	105	210	942	2 923	5 213	9 393
Bezúročne	-	11 156	2 487	66	261	-	13 970
2023							
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	-	-	-	-	-	-	-
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	1,82 %	104	207	823	2 347	5 475	8 956
Bezúročne	-	7 270	885	10	242	-	8 470

Skupina má prístup k úverovým linkám, pričom celková nevyčerpaná suma ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, predstavuje 202 000 tis. EUR (2023: 60 000 tis. EUR). Skupina predpokladá, že na plnenie svojich ostatných záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti, splatný finančný majetok, peňažné prostriedky z cash poolingu a peňažné prostriedky z nevyčerpaného úverového rámca.

25. DODATOČNÉ INFORMÁCIE PODĽA ŠTATUTÁRNYCH POŽIADAVIEK KU KONSOLIDOVANÝM FINANČNÝM VÝKAZOM

25.1. Konsolidované finančné výkazy

Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za konsolidovaný celok, do ktorého patrí NAFTA ako materská spoločnosť a ďalšie obchodné spoločnosti, v ktorých má NAFTA najmenej 20 %-ný podiel na základnom imaní týchto spoločností s výnimkou nekonsolidovaných dcérskych spoločností uvedených v poznámke 3 d. Spoločnosť NAFTA zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v Európskej únii (ďalej len „EÚ“).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti NAFTA bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti (Votrubova 1, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

NAFTA je priamou dcérskou spoločnosťou SPP Infrastructure, a.s., so sídlom v Bratislave, Mlynské nivy 44/a, ktorá má 56,2 %-ný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť SPP Infrastructure, a.s. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené pre použitie v EÚ. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti SPP Infrastructure a.s. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti SPP Infrastructure, a.s. (Mlynské nivy 44/a, Bratislava) a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, ktorý vedie Registrový súd (Záhradnícka 10, Bratislava).

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti EP Investment S.à r.l. bude po schválení orgánmi spoločnosti a valným zhromaždením spoločnosti prístupná v sídle spoločnosti (2 Place de Paris, L – 2314 Luxemburg, Luxembursko) a v Obchodnom registri Luxemburg, Luxembursko.

25.2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť NAFTA nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej obchodnej spoločnosti.

25.3. Členovia orgánov spoločnosti k dátumu zostavenia konsolidovaných finančných výkazov

Predstavenstvo:

Predseda	Ing. Martin Bartošovič
Podpredseda	Ing. Jozef Pagáč
Člen	Ing. Robert Bundil
Člen	Ing. Peter Kamenický
Člen	Ing. Eduard Veselovský

Dozorná rada:

Predseda	Mgr. Lenka Balog Ferenčáková
Podpredseda	Gary Wheatley Mazzotti
Člen	PhDr. Pavol Kašpar
Člen	Ing. Daniel Kujan
Člen	Ing. Peter Šefara
Člen	Ing. Marek Vanko , PhD. MBA

Vrcholový manažment:

Generálny riaditeľ	Ing. Ladislav Goryl
Riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu	Ing. Martin Jarábek
Riaditeľ divízie prieskumu a prevádzky	Ing. Jozef Levoča, MBA
Riaditeľ ekonomického úseku	Mgr. Jana Cinová
Riaditeľ obchodného úseku	Ing. Mgr. Ladislav Barkoci

26. UDALOSTI PO DÁTUME, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2024 a do dňa vydania týchto finančných výkazov nenastali žiadne významné skutočnosti, ktoré by významne ovplyvnili tieto finančné výkazy skupiny.

27. ZOSTAVENIE KONSOLIDOVANÝCH FINANČNÝCH VÝKAZOV

Konsolidované finančné výkazy na stranách 4 až 43 podpísali v mene predstavenstva dňa 14. apríla 2025.


Ing. Martin Bartošovič
Preedseda predstavenstva




Ing. Robert Búndil
Člen predstavenstva


Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:
Mgr. Jana Cinová - Riaditeľ ekonomického úseku


Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
Ing. Ivana Kocáková – Vedúca odboru finančného účtovníctva







VÝROČNÁ SPRÁVA 24

Vydané dňa 22. 4. 2025